大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵電部登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千六百二十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11005
干諾道中一二三號有利有限公司承印

交通建設 快馬加鞭
蕪湖將建長江大橋
滇桂路開始勘測明年可通百色
天山南北四條新鐵路線業已開始勘測

【本報上海二十五日專電】蒲信鐵路合肥段，比原計劃提前二年於十九日在合肥西郊動工興建。根據工農業生產大躍進的新形勢，在中央統一規劃下，安徽省在第二個五年計劃期間，將要興建好多條鐵路。並對原有的淮南鐵路進行徹底改建，鋪築雙軌。爲了使大江南北交通連成一片，還計劃興建工程浩大的蕪湖長江大橋。

【本報南寧二十四日專訊】一條鋼鐵長龍，將於一九五九年年底由南寧直達美麗的山城百色。此後並將以百色爲樞紐，把它巨大的臂膀伸向雲南和國內四面八方。

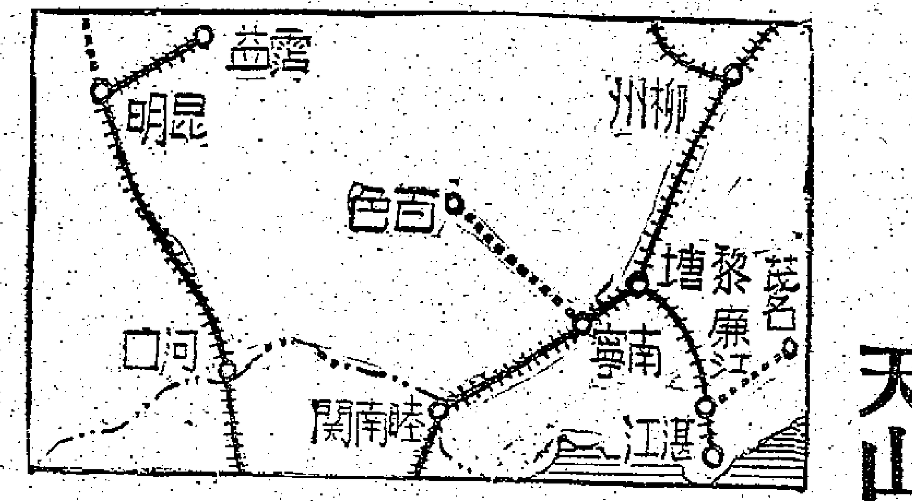
鐵道部第二設計院第一勘測總隊六月十九日抵百色，該隊總工程師高厚城等四人於二十日與百色各有關部門就滇桂鐵路邕寧至百色段的勘測工作交換意見後，即前往百色縣大同鄉勘察和選擇百色樞紐站地址。據高總工程師說：「邕色段線路修建工程，國家原規劃一九六一年修通，因當前工農業飛躍發展的迫切需要，如無特大工程，將可提前於一九五九年年底通車。」全線分測工作，今年十月前可完成，明年初開始施工。

【新華社烏魯木齊二十五日電】天山南北最近又有四條新的鐵路線開始勘測。

這四條新的鐵路線，有兩條是進行地面勘測。一條是長達一千五百公里的從北疆的吐魯番經庫爾勒、庫車、阿克蘇等地到達喀什的鐵路，一條是長約二百五十公里的從蘭新鐵路線上的精河到達伊犁哈薩克族自治州首府伊寧的鐵路。另兩條線路進行航空勘察，一條從庫車越過天山到達北疆的伊寧，一條從庫車經庫爾勒，沿塔里木盆地的東邊和南邊到達和闐。勘測這四條新鐵路的鐵道部第一設計院第一勘測總隊和鐵道部專業設計院航空勘察事務所的四百多名野外工作人員，在六月上旬、中旬已分別到達工地，開始勘測活動。

【中國新聞社蘭州二十四日電】甘肅省第一條縣辦的鐵路——渭源縣小型鐵路第一段十華里已在六月中旬通車。

這段小型鐵路修建在官堡鎮附近的柴家坡到挖梁節，是二千名工人和農民二十天的勞動成果。鐵軌是從農村中收集的廢鐵，由縣機械修配廠翻砂車間鑄造的。機車的動力部分是用一個舊汽車的引擎改裝成的，可帶八個車皮，載重四十多噸，每小時運行卅多公里。



滇桂鐵路示意圖

掃盲運動如排山倒海
每天出現兩無盲縣
標誌我國文化革命序幕揭開

【中國新聞社北京二十五日電】全國掃盲運動出現「原子爆炸」的局面，目前已有黑龍江、遼寧兩省掃除了青壯年和青年中的文盲，並且有二百廿一個縣成爲無盲縣，提前九年實現全國農業發展綱要（修正草案）規定的掃盲任務，這標誌着中國文化革命的序幕已經揭開，反動階級製造的「文盲充斥全國」的文化落後面貌迅速改觀。

全國掃盲運動正以空前的規模、速度躍進，由於勞動人民迫切要求在文化上翻身，以便掌握科學技術，促進工農業生產大躍進，所以他們學習文化的熱情非常高，即使在目前農忙季節裏，據廿二個省、市的統計，仍有八千零八十二萬文盲參加學習，出現了全民學習文化的高潮。掃盲運動也以排山倒海之勢展開，在五月底，全國只有一百六十五個縣基本上掃除文盲，到六月中旬統計，在廿多天的時間裏，「無盲縣」的數字猛增到二百廿一個，幾乎平均每天出現二個「無盲縣」。僅僅今年幾個月來，在黑龍江、河南、江蘇、湖南、安徽、河北六省，就有一千三百多萬人擺脫了文盲狀態，而過去幾年全國擺脫文盲狀態的人數只不過三千多萬人。

現在，全國已經完成掃盲任務的許多地區，正在採取各種措施掀起文化革命的高潮。黑龍江、遼寧兩省和河北省部分縣創辦了廿一萬五千一百多所（班）業餘小學和中學，專門吸收掃盲畢業的人參加學習，進一步提高他們的文化水平。

在黑龍江、遼寧、河南、浙江、湖北、安徽、河北、山西、上海、天津市十個省、市和另外幾個省的四十六個縣，文盲畢業後參加各種業餘技術夜校、業餘中小學等學習的工人、農民就有一千八百卅四萬人。黑龍江省還組織掃盲畢業的人開展「讀百本書，寫萬個字」運動。河南省還大力發展成人業餘教育網，以便鞏固和提高掃盲成績。

國務院各部領導幹部在十三陵水庫參加義務勞動
圖爲緊張勞動後的休息時刻。（新華社記者吳連成攝）

江西早稻豐產紀錄
畝產量二三四零斤

【據新華社南昌二十四日電】江西省貴溪縣貧坑鄉發展社副主任、共青團員項炳才和青年女生產隊長楊海花等十一個青年，種植的兩畝四分試驗田，實打實收，每畝產稻穀二千三百四十斤。鄉、社黨支部書記、老年農民以及江西農業科學研究所組幹部共同參加了收割和驗收。

現在，這十一個青年在收割這塊試驗田的早稻後，又栽插了晚稻，他們提出爭取晚稻畝產達到五千斤的口號。

福建今年爭取實現平均每畝產糧八百斤

【中國新聞社福州二十五日電】「今年爭取八百斤，明年跨過一千斤，爲實現千斤省而奮鬥！」一月前閉幕的中共福建省委會擴大會議向全省人民發出如上的戰鬥號召。鑒於今年全省早稻豐收已成定局，預計早稻收成可增產糧食十九億斤，比去年全年產量增長百分之二十一點七，創造福建省歷年來最高的增產紀錄。因此會議要求全省農民集中力量搞好夏收夏種，並開展一個比春季規模更大的積肥運動和技術革命運動，堅決爭取年底實現糧食八百斤省，並爲明年實現千斤省打下牢固的物質基礎。會議還決定，明年要生產一百萬噸鋼和一百萬噸糖，並責成工業部門作出相應的措施，以保證計劃的實現。

瀋陽金鋼沙冠世界
超過西德遠拋英國

【中國新聞社瀋陽二十四日電】瀋陽市建設化學生產社生產的金鋼沙質量已躍居世界第一流，趕上了過去世界上金鋼沙精密度最高的西德永平，把英國遠遠拋在後面。

去年底，該社就已製出了三十六號至一千二百號的粗細二十多種金鋼沙，躍居全國首位。金鋼沙是一種稀有的貴重工業原料。它的硬度超過鋼，僅次於金鋼鑽。金鋼沙號越細，用它生產出的產品越精密，用處越大。

日中友協斥岸信介
促其改變敵視中國政策

【中國新聞社北京二十五日電】東京消息：日中友好協會二十四日發表一項聲明，指責岸信介政府完全無意解決中日兩國關係緊張問題。

聲明說，以岸信介爲首的政府負責人在最近的國會會議上就日中問題所作出的答覆，表明了他們對於自己造成的日中關係的緊張狀態，不僅完全沒有悔悟的表示，相反的企圖把責任轉嫁給中國方面。而且還繼續幫助製造「兩個中國」的陰謀，這種態度是同消除日中緊張狀態背道而馳的，也違背了日本人民的願望。

聲明指出了日本政府過去對中國發動侵略戰爭給中國人民招致莫大災難所應負的責任，以及岸信介政府對解決劉運仁事件所表現的不負責任的態度。聲明在談到侮辱中國國旗事件的時候指出，除了岸信介政府承認在第四次日中貿易協定備忘錄中關於商務代表機構在對方國家有懸掛國旗的條文以外，沒有別的辦法來解決國旗問題。

聲明呼籲日本人民提高警惕，認清岸信介政府的面目。同時號召日本人民展開國民運動，要求岸信介政府改變敵視中國的態度，積極謀求恢復日中兩國人民的友好關係，爭取完全實施第四次日中貿易協定。

日政府繼續敵視中國人民
中日文化往來不能不受影響
人民日報再斥岸信介兩面三刀

【新華社北京二十四日電】人民日報二十五日社論，題：中日文化往來不能不受影響。全文如下：

岸信介政府敵視中國人民的政策，引起了中國人民的無限憤慨，同時也遭到了日本廣大人民和正直人士的堅決反對。岸信介政府爲了擺脫自己的困境，正在玩弄新的陰謀。它竭力散佈這樣的空氣：中國人民對在長崎發生的中國國旗事件產生了「誤解」；爲了消除這一「誤解」，應當「通過兩國人民的文化交流」來「增進相互了解」。岸信介政府企圖用「誤解」這樣的字眼，把它對中國人民的敵視和侮辱，輕描淡寫地遮蓋過去，並且反過來倒打一耙，把中日兩國關係惡化的責任推到遭受敵視和侮辱的中國人民身上。不僅如此，岸信介政府還竭力想把自己裝扮成好像真是關心中日文化交流的樣子，以便更陰險地欺騙日本人民和挑撥中日兩國人民的友好關係。

不錯，發展文化友好往來是中日兩國人民的共同願望。自從岸信介政府破壞中日第四次貿易協定，在長崎縱容暴徒侮辱我國國旗，使中日經濟往來中斷以來，在日本人民中確實有不少人存在着這樣的耽心：中日兩國人民之間的文化友好往來是不是會受到影響呢？難道說從新中國成立以來，中日兩國人民對於促進相互了解、友好往來的共同努力，就這樣被岸信介政府毀於一旦嗎？岸信介政府正是抓住了這一點故意放出所謂文化交流的煙幕來，企圖繼續玩弄它兩面三刀的陰謀手法。岸信介政府的如意算盤是：如果在岸信介政府敵視中國人民的政策沒有改變的情況下，中日兩國人民的文化往來還可以照舊進行，它就可以把日兩國人民的文化往來還可以照舊進行，它就可以把這說成是中國人民示弱的表現，並且更加頑固地堅持它的反動的對華政策，如果中日兩國人民間的文化往來竟因此而受到影響，它就可以把責任推到中國人民身上，藉此挑起日本人民對中國的不滿。

（下轉第三版）

和平牌轎車在天津製成
車內有冷風和暖氣設備

【中國新聞社天津二十五日電】今天早晨，一輛最新式的「和平」牌流線型小轎車，在天津人們歡呼聲中駛出了天津市汽車修理廠。這是繼「東風」、「先進」、「井岡山」之後，中國自製的第四種牌號的小轎車。

這部只用二十天時間製造成功的小轎車，上部是淡青色，下部是天藍色。一只展翅欲飛的銀色和平鴿臥於車頭。和平鴿下鑲有一個金色的天安門模型。車內裝有收音機、時鐘、冷風、暖氣設備。這種轎車有五十五馬力，最高時速一百一十公里。它是天津市汽車修理廠和其他一些廠協作生產的，車上零件除化油器和輪胎是採用上海和瀋陽的標準件外，其餘都是天津製造的。這種轎車待定型後即可成批生產。

光復萬鴉老戰事進行中
印尼軍發表公報

【合衆國際社雅加達二十五日電】印尼陸軍部二十五日透露：印尼政府軍已攻擊北蘇拉威西叛軍盤據的萬鴉老城。戰事正在進行之中。陸軍的公報很簡短，僅說政府軍正在作戰以攻克叛軍最後的中心。

爲了發揮全民辦工業的積極性
中央企業八成下放
便利中央各部全力做好全面規劃

【中國新聞社北京二十五日電】中央各工業部所屬的企業和事業單位，已經有百分之八十左右下放給地方管理。從去年年底開始到六月十五日止，九個工業部與各省、自治區、市陸續辦理了八百八十多個下放單位的交接工作。

中央企業大部份下放，是根據去年十一月十五日國務院關於改進工業管理體制的規定，以及今年四月十一日中共中央、國務院關於工業企業下放的幾項決定，從去年年底開始實行的。這是中國工業管理體制適應社會主義建設發展的新形勢而實施的一項重大的改進。目的是爲了貫徹建設社會主義的總路線，充分發揮全民辦工業的積極性，加快全國社會主義建設的速度，使地方工業的產值在工農業總產值中，在同時並舉的方針下幾年之內能夠超過農業產值，並且逐步地在全國形成若干個具有比較完整的工業體系的經濟區域。企業大部下放以後，可以充分發揮省、自治區、市一級的作用，同時使中央各部能夠集中力量做好全面規劃、組織全國大協作、大平衡和技術指導、提高的工作。

康生陳伯達等兼任大學教授

【新華社北京二十五日電】中共中央政治局候補委員康生，中共中央政治局候補委員、中國科學院副院長陳伯達，中共中央宣傳部副部長周揚和科學處處長于光遠，分別接受中國人民大學、北京大學、中央戲劇學院的聘請，擔任兼任教授。

首都各高等學校也直接和中央有關業務部門聯系，聘請部分正副部長、局長到校講課或作專題報告。僅中國人民大學就聘請了國家計劃委員會副主任宋平、國家統計局局長薛暮橋、中共中央統戰部副部長張執一、教育部副部長黃松齡等近二十位負責同志，在哲學、經濟等系講課。

比利時皇太后邀吳晗共進餐

【據新華社巴黎二十四日電】布魯塞爾消息：比利時皇太后伊麗莎白二十三日中午邀請正在比利時演出的中國戲曲歌舞團的團長吳晗共進午餐。作陪的有比利時眾議院議長胡斯曼等人。

席間，皇太后一再詢問關於新中國的建設情況，並且對毛澤東主席的英明領導表示欽佩。她還囑托吳團長代向毛主席轉達問候和謝意。

南斯拉夫大使離任返回本國

【新華社北京二十五日電】南斯拉夫聯邦人民共和國駐華大使波波維奇於二十五日離任返國。

重慶闢無軌電車線
長十公里七一通車

【本報重慶二十五日專電】重慶開闢了一條長距離的無軌電車線，長達十公里半。

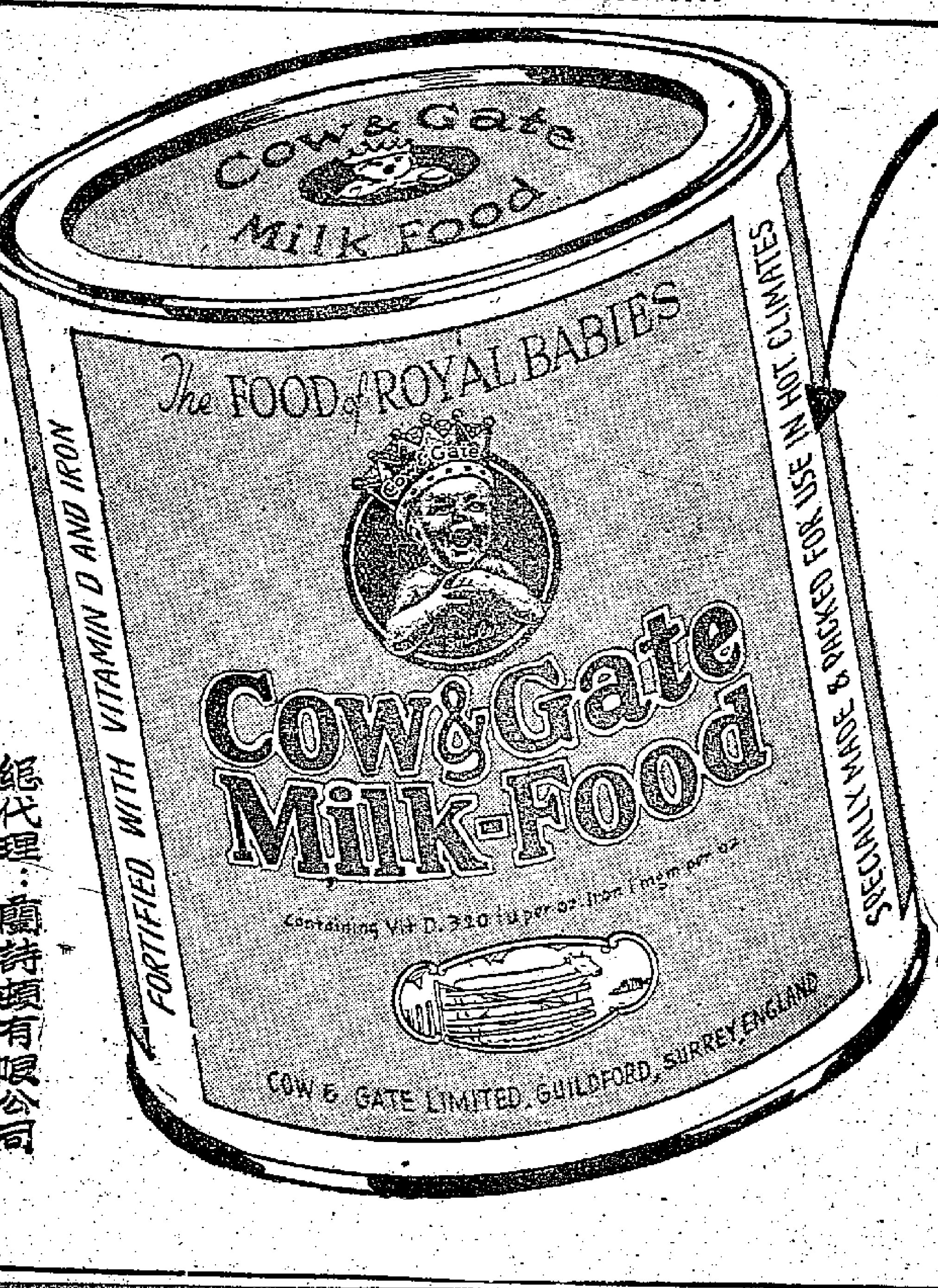
重慶全市人民盼望已久的兩（兩路口）楊（楊家坪）路無軌電車，將於「七一」正式通車。

這條電車路原計劃是今年十月一日通車的，但在大躍進的形勢鼓舞下，職工們鑽研積極性空前高漲，提前三個月通車。在立桿的速度上也比過去快了一倍多，全線十公里半只用了十天的時間。

廣州星群藥廠出品
星羣

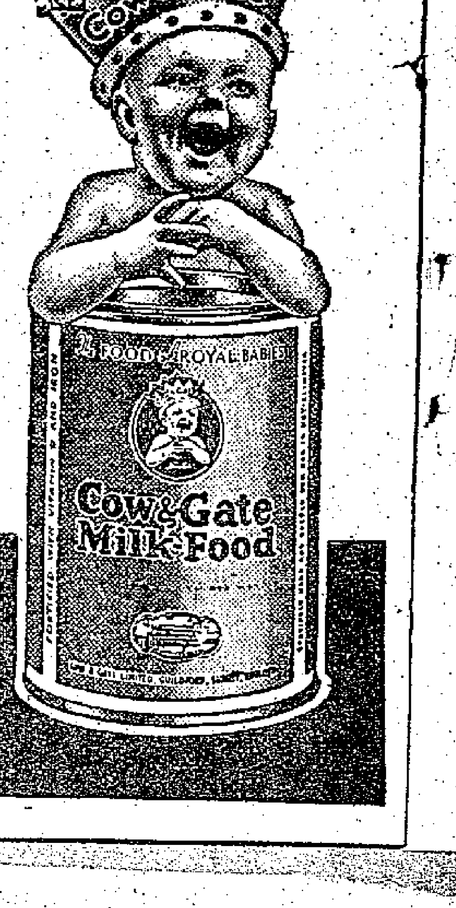
包裝：48片裝
廣州藥材出口公司經營出口　地址：廣州市一德西路502-504　電話：12487　電掛：6017
港九代理：益新行　九龍柯士甸道112號　電話：六三六四六

只有牛欄牌代乳粉是分別製造
適應各地氣候之嬰兒腸胃



每罐均註明專為天氣炎熱的地區而製

目前行銷香港之牛欄牌代乳粉是專為適應熱帶及亞熱帶之嬰兒腸胃而製，因為香港是一個氣候炎熱的地方，故選用牛欄牌代乳粉哺喂嬰兒是絕對聰明的。



英國 牛欄牌 肥兒 代乳粉

總代理：蘭詩頓有限公司

對納吉事件大肆叫囂——西方國家陰謀畢露

圖掀起反共浪潮破壞高級談判　並進行軍事冒險挽救經濟危機

【新華社北京二十四日電】據塔斯社莫斯科訊：「眞理報」二十四日發表觀察家文章，反擊美國和其他西方國家的反動派最近針對匈牙利最高法院對反革命罪犯納吉和他的同謀者的案件的判決所掀起的反社會主義國家和反共浪潮。

這篇題爲「人民匈牙利的敵人的庇護者爲什麼驚慌？」的文章指出，在西方國家的官方人士和反動報紙最近圍繞納吉案件所掀起的反社會主義國家和反共浪潮中，其他資本主義國家的法西斯分子在當局和警察的庇護下有組織地不斷對匈牙利和蘇聯的外交代表機構進行挑釁，不斷襲擊他們國家的共產黨及其他進步組織的辦事處。文章說，不能不注意到，近來帝國主義勢力的策略越來越像他們在一九五六年秋季的策略。

文章說，一九五六年秋季，美國、英國、法國和以色列三國向埃及發動了侵略，同時開始向共產黨、向資本主義國家的工人階級發動了反動的攻勢。文章指出，但是，由於各國人民的堅決鬥爭，帝國主義的這些陰謀被粉碎了。

文章說，從那時候以來，世界上發生了很多變化。社會主義陣營的威力有了空前的發展和鞏固，社會主義各國共產黨和工人黨的團結現在比任何時候都鞏固了。就連共產主義的敵人也承認這一點。

文章接着談到了一九五六年以來由於社會主義國家的和平政策以及社會主義國家同亞非國家經濟合作的增長，從而使和平共處精神進一步加強，亞洲、非洲和拉丁美洲民族解放運動力量的迅猛發展以及保衛和平、反對原子戰爭、反對軍事集團和「冷戰」的強大的國際運動的高漲。文章同時指出，帝國主義世界和它的主要帝國——美國目前正面臨着經濟危機，勞動人民反對壟斷資本進攻的鬥爭也加強了。文章說，因此，反動的西方集團害怕國際生活的正常化和「冷戰」的結束是有原因的。關於這些原因，美國記者遜樊·湯普遜最近在「明星報」上寫道，「美國『不願意譯任何根本的裁軍來損害證券交易所的利益……』」。現在當各種危機現象強烈地籠罩着美國的經濟的時候，對於美國大資本家說來，保持緊張的國際局勢，是極端重要的。建立正常的環境，就必然要恢復正常的經濟生活。軍火製造商十分了解，在正常的國際經濟關係的情況之下，他們的貨物將得不到優先權。軍事基地、軍火輸出、軍備供應就不再會像現在這樣是有利可圖的營生了。

文章說，美國報刊十分坦白地說，納吉的案件是一個很好的藉口，可以藉此埋葬可能導致國際緊張局勢緩和的高級會議。文章舉「紐約時報」記者多蒂和美國評論員李普曼的文章爲例。多蒂在一篇文章中認爲，當前的局勢，「應該被利用來使整個西方世界都相信美國國務卿杜勒斯所奉行的外交方針是明智的」。李普曼承認，美國某些人士的立場的目的是「要把俄國人重新排擠出歐洲……排擠出非洲和亞洲大部份地區——如果可能的話，恢復到大戰以前的地位」。

文章說，不難看出，這種「目的」不過是重複早已經破產了的舊政策，也就是侵犯社會主義國家、破壞它們同亞非獨立國家友好聯系的冒險政策，文章說，戰爭冒險的愛好者們應當明白，社會主義國家擁有一切必要的力量來制止任何侵略者並且能一勞永逸地打消他們侵犯社會主義陣營的念頭。

文章接着說，最近幾個月來，美國和其他西方國家的帝國主義集團又懷着新的企圖，企圖來破壞印度、印度尼西亞、緬甸、錫蘭這樣一些國家的獨立政策。目前阿拉伯東方的局勢極度緊張。帝國主義國家眼看馬上就要對黎巴嫩進行武裝干涉，在黎巴嫩的大門前集中着大批美國和英國的海軍和空軍在等待着發號的信號。美國、英國和法國的武器源源不斷地運入黎巴嫩。侵略性的巴格達條約體系開動起來了。以色列的軍隊在黎巴嫩邊界枕戈待命，美國和英國堅持主張派遣聯合國「觀察員」去黎巴嫩，企圖利用這個國際組織的旗號來掩飾武裝干涉的準備。帝國主義者對黎巴嫩的武裝干涉將意味着建立一個從黎巴嫩到阿爾及利亞的殖民主義者的統一的軍事戰線，這條戰線將來可能向非洲和亞洲縱深發展。這種武裝干涉會對一切亞洲國家的獨立造成嚴重威脅。

文章說，正是爲了轉移全世界公衆對他們準備侵略計劃的注意力，帝國主義國家圍繞着對納吉的審判大肆叫囂，掀起瘋狂的「反共」歇斯底里。美聯社記者報道，美國想「迅速召開」所謂「聯合國匈牙利問題特別委員會」，「討論」對叛徒納吉的判決。

文章說，西方侵略集團想盡一切辦法來使國際局勢複雜化，重新煽起「冷戰」，破壞高級談判，並且一有機會就準備進行公開的軍事冒險。美國和英國壟斷集團認爲，這種冒險政策是他們擺脫日益嚴重的經濟危機的「救星」，他們認爲，這樣就有可能鎮壓住本國爭取和平和社會進步的廣泛的民主運動。正是爲了這個緣故，西方反動集團就對納吉叛國集團得到他們所應得的懲處這件事歇斯底里地叫嚷不休。匈牙利人民公正地懲處了叛徒。每個人都明白，這是匈牙利人民的內政，任何人都無權干涉。而緩和國際緊張局勢的反對者圍繞着匈牙利賣國賊的案件叫囂，這就暴露了他們的眞面目。

文章說，帝國主義集團威脅和平和各國人民安全的陰謀正遭到各國人民主力軍的堅決反擊。西方和東方的勞動群衆知道，反動派這次對匈牙利和其他社會主義國家的誣蔑，其目的仍然不僅僅是爲了反對這些國家，而且也是爲了反對資本主義國家中所有的進步力量。

資本主義國家的進步報刊揭露了反動派的詭計，號召勞動人民提高警惕，準備反擊任何想欺騙人民、使人民不去解決當前最重要的任務——防止原子戰爭的威脅、鞏固世界和平的企圖。

社會主義國家公衆一致支持對匈牙利人民的叛徒的公正判決。這種支持再一次體現了社會主義國家堅如磐石的團結。文章最後說，社會主義陣營國家一致地在反擊威脅和平和各國人民安全的帝國主義勢力的陰謀。過去它們揭穿了，將來仍然要揭穿和平的敵人，揭穿這樣的人：他們進行誹謗和打起「反共」的黑旗，企圖干涉其他國家的內政，在各國人民之間撒下敵視和仇恨的種子，發動「冷戰」。忠實於列寧國際和平政策的原則的蘇聯，今後仍將同社會主義陣營各國一起，盡一切努力來加強國際安全，緩和國際緊張局勢和保障世界和平。

實現朝鮮和平統一　一切外軍必須撤退

中朝報紙撰文論美侵朝八周年　指出美絕對逃避不了應負責任

【中國新聞社北京二十五日電】在美帝國主義發動血腥的侵略朝鮮戰爭八週年的日子，人民日報發表了題爲「美國侵略軍必須從南朝鮮撤退」的社論。它嚴正指出，一切外國軍隊撤出朝鮮，是和平解決朝鮮問題的首要前提條件。

社論說，朝中人民反侵略戰爭的偉大勝利，戳穿了美帝國主義這隻紙老虎，使人們認識到，美帝國主義並不可怕，是完全可以把它打敗的，而爲自己獨立、自由和民族主權而鬥爭的人民則是不可戰勝的。但是，美帝國主義並不甘心失敗，還在分裂朝鮮、阻撓和破壞朝鮮的和平統一，並把這種政策作爲製造和保持亞洲緊張局勢的一部分。

社論指出，中國人民志願軍從朝鮮撤退，博得了許多國家和人民的熱烈支持、讚揚。今年四月以前，中國人民志願軍第一批八萬人已經撤出朝鮮，從七月十一日到八月二十日第二批十萬人又將繼續撤出。全世界愛好和平的國家和人民又一次看到了中朝兩國對和平的真誠願望。現在他們要問：美國和侵朝的其他各國政府究竟打算什麼時候從南朝鮮撤出他們的軍隊？當中國人民志願軍一批又一批撤出朝鮮的時候，美國絕對逃避不了它所應負的責任。

社論着重指出，美國拒絕從南朝鮮撤出軍隊，並且把原子武器運進南朝鮮，這是嚇唬不了人的。朝中人民既然能在幾年以前打敗美國侵略者，那麼，當朝中人民力量更加強大，國際形勢更加有利於和平的時候，美國膽敢重新發動侵略，那就一定要失敗得更慘。

【據新華社平壤二十五日電】平壤報紙今天都發表社論紀念「反美鬥爭日」。「勞動新聞」的社論說，八年前的今天，美帝國主義者發動了侵朝戰爭。朝鮮人民和英雄的朝鮮人民軍，在以蘇聯爲首的世界愛好和平人民的強有力的支持和聲援以及中國人民志願軍的援助下，取得了勝利，光榮地保衛了東方和平前哨。

社論說，朝鮮戰爭粉碎了關於美國「強大」的神話，有了以蘇聯爲首的強大的社會主義陣營以及和平的力量，帝國主義可以任意地侵略和奴役它國人民的時代已經一去不復返了。

社論說，中國人民爲了朝鮮的和平統一，一貫地進行誠摯的努力，中國人民志願軍正在從朝鮮撤出。

社論強調說，美國侵略軍應該立即滾出南朝鮮，朝鮮人民決不容許美國干涉朝鮮，一定要實現祖國的和平統一。

「民主朝鮮報」的社論說，實現朝鮮的和平統一首先要解決的問題是從朝鮮撤出一切外國軍隊，中國人民志願軍已經完成了第一批撤軍，這受到了全世界輿論的支持和歡迎，美國軍隊再沒有藉口繼續駐在南朝鮮了。

社論說，在八年前挑起朝鮮戰爭遭到可恥的失敗的美帝國主義侵略者應該接受歷史的教訓，立即從朝鮮撤出。

專家會議下月開會　應促進停試核武器

蘇聯就會議問題致美備忘錄

【新華社北京二十五日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯政府就舉行「專家會議」問題給美國政府的一份備忘錄說，蘇聯政府仍然認爲，專家會議應當促進一切擁有原子武器和氫武器的國家達成協議停止這種試驗。這份備忘錄已經在二十四日由蘇聯外交部長葛羅米柯交給美國駐蘇聯大使湯普森。

蘇聯政府的備忘錄是答覆美國政府六月二十日關於召開專家會議問題的備忘錄的。這兩份備忘錄都登載在二十五日的莫斯科報紙上。

蘇聯政府的備忘錄指出，關於七月一日在日內瓦召開專家會議以及這次會議的開會期限，雙方都已議妥。蘇聯方面表示同意除美國代表外，英國和法國的代表也參加會議。同樣也不反對加拿大代表參加。

在同波蘭政府和捷克斯洛伐克政府協商同意下，蘇聯政府的備忘錄提出了這兩個國家指派參加日內瓦會議的專家名單。

蘇聯政府駁斥了美國政府六月二十日備忘錄中所謂蘇聯離開了在會議成員問題上所達成的協議的說法。蘇聯政府的備忘錄說，蘇聯政府始終一貫地堅守蘇聯部長會議主席赫魯曉夫今年五月九日和三十日給美國總統艾森豪威爾的信件中所闡明的立場。

巴格達條約國集會　密謀出兵干涉黎國

黎起義軍續告捷繳獲甚多

【據新華社大馬士革二十四日電】據這裏報紙今天報道：在帝國主義國家的唆使下，巴格達條約穆斯林成員國內部準備干涉黎巴嫩的陰謀活動正在加緊進行中。

消息說，巴格達條約常設理事會二十三日在巴格達舉行會議，討論了準備干涉黎巴嫩問題。會議由伊拉克—約旦聯邦外交大臣蘇韋迪主持，參加的有巴格達條約各成員國的外交代表。

【據新華社大馬士革二十四日電】據大馬士革電台二十三日晚上廣播，黎巴嫩中部的舒弗地區的起義人民部隊已經在首都貝魯特東南二十五公里的巴魯和弗萊德斯兩個村莊完全肅清了親西方政府的武裝力量。

消息說，在這個地區的兩天戰鬥中，起義部隊共打死政府軍二十六名，打傷四十一名，俘虜十七名，虜獲自動步槍二十二支、步槍一百多支，以及一輛裝滿武器和彈藥的軍車輛。

【據新華社開羅二十四日電】中東通訊社的突尼斯消息說，黎巴嫩總統夏蒙在二十三日向突尼斯法文「行動」周刊的記者發表談話時承認，他希望外國軍隊對黎巴嫩進行干涉，幫助他鎮壓人民起義。

【路透社倫敦二十五日電】黎巴嫩英僑家眷婦女和孩子三十人，搭專機從貝魯特動身，二十五日已到達倫敦。

哈馬舍爾德離黎回紐約

【路透社貝魯特二十五日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德與黎巴嫩總統夏蒙商談黎巴嫩起義問題後，已於二十五日動身回紐約。

蘇大使會英外相　將進行一般討論

【路透社倫敦二十五日電】此間英國外交部發言人宣布：蘇聯駐英國大使馬立克及英國外交大臣勞埃德「彼此同意，將作一般的討論」。發言人說：二十四晚，在英國政府一年一度的外交宴會上安排好了這次的會見。按勞埃德是此次宴會的聯合東道主。馬立克於兩天前由莫斯科返抵倫敦。

蘇京美國大使館門外　千餘羣衆示威反美

抗議美暴徒假借納吉事件在紐約聯合國總部蘇代表團前面搗亂

【路透社莫斯科二十五日電】約有一千多人的羣衆二十五日在此間美國大使館外面示威。約有一百五十個蘇聯警察站在那邊，但未據報有意外發生。

示威者高呼反美口號。他們是抗議在紐約聯合國總部蘇聯代表團前面的示威。紐約的示威是在匈牙利納吉被處死以後發生的。

在美國大使館前面的羣衆拿着寫有「戰爭販子可恥」「打倒帝國主義」及「煽動者滾開」的標語，並高唱「美國佬，回家去」。

英相周末訪法　與戴高樂會談

【路透社倫敦二十五日電】此間權威人士二十五日說：英國首相麥克米倫本周末訪問巴黎，與戴高樂會談，將是「私人關係的修好」。

該人士又說：這位英國首相已很久未與戴高樂會晤了。因此，他亟想知道戴高樂對今天若干重大問題的態度。

他們間要討論的問題包括與蘇聯的「最高級」會談，東西一般關係，北大西洋公約組織的事務，中東局勢，擬議中的歐洲自由貿易區，裁軍及北非問題。

印尼內閣改組

更調貿易部長，裁撤兩個部，增派不管部閣員

【合衆國際社雅加達二十五日電】雅加達安塔拉通訊社報道：蘇加諾總統二十五日改組印尼內閣。裁撤兩個部，調動了貿易部長，並任命若干不管部閣員。

據該印尼通訊社說：新政府的機構大部份和前此內閣的機構相同。

安塔拉通訊社說：蘇加諾總統調動貿易部長蘇納爾約，改以羅約米西摩接任。撤銷兩個部，原部長改任不管部閣員。至裁撤的兩個部，一爲島際事務部，另一爲人力動員部。

新任不管部閣員有蘇普拉約吉上校（負責經濟穩定）、雅米敦（無特別指定任務）及瓦希比（負責軍民合作）。

西方「禁運」之寶不靈了　自動天秤在滬製成

質量趕上西德超過英國

【中國新聞社上海二十五日電】中國歷史上從未製造過的「單盤自動減碼電光半微量天秤」，已經在上海宇宙儀器廠開始成批生產。

宇宙儀器廠是一個設備簡陋的小廠。試製成功這種新產品的，是該廠一位只有初中文化程度的青年技術員施嘉生。

「單盤自動減碼電光半微量天秤」的準確度可以達到十萬分之一克。它能夠測量出比一根頭髮絲還細小的物質的重量。它的靈敏度可以同世界上著名的西德「沙萊爾氏天秤」相媲美，超過了英國貨水平。

這種高級天秤世界上只有少數國家會製造，帝國主義者一直把它當作「寶貝」，列爲對中國「禁運」物資之一。

怒火燒遍拉丁美洲　美國到處受到攻擊

美記者說拉丁美洲人民均反美

【新華社北京二十五日電】據塔斯社紐約二十四日訊：美國「紐約世界電訊與太陽報」刊登了該報駐里約熱內盧記者露西的一篇文章，題爲「怒火燒拉丁美洲」。

露西寫道，「今天美國在拉丁美洲面臨極大的危機。美國佬從加勒比海到合恩角到處受到攻擊」。露西認爲，美國副總統尼克松在訪問拉丁美洲期間所遇到的強烈的反美示威運動，「不是泛美關係舞台上一般的發洩」，因爲「發動反對我們的怒潮的不僅是一些過激分子，而是全體人民」。

文章指出，拉丁美洲人民對華盛頓同拉丁美洲的獨裁者狼狽爲奸極爲不滿。

文章指出，拉丁美洲各國正在開展爭取同社會主義陣營國家擴大經濟聯系的運動。

文章作者悲哀地指出，在面積幾乎佔半個拉丁美洲的巴西，在正在進行的議會競選運動中，「一個候選人如果替美國說了幾句好話，就肯定要走上失敗的道路」。

國際簡訊

▲倫敦訊：英國勞工部二十五日發表公報說：五月間在英國發生的勞資糾紛，使英國損失一百四十五萬一千個工作日。

▲新德里訊：由印度共產黨領導的喀拉拉邦政府在二十三日宣佈了再一次增加喀拉拉邦十萬多名政府機關工作人員工資的新規定，這項增加工資的規定將從四月份算起開始實施。

▲新德里訊：印度全國主要港口碼頭工人舉行的罷工二十四日進入了第九天。這次罷工是全印港口和碼頭工人聯合會爲支持碼頭工人提出的要求統一工資標準、發給加班工資等三十四項要求而發動的。

我國第一台萬能底盤拖拉機製造成功

（這是用裝配式直流穀物收割機進行收穫小麥試驗）（新華社記者傅宇攝）

省長市長下工地　挖土拉車樣樣幹

安徽內蒙首長參加勞動

【新華社北京二十四日電】安徽省和內蒙古自治區的負責幹部，近日分別參加了義務勞動。

中共安徽省委和安徽省三級幹部會議的地、市、縣各級負責同志一千四百多人，在十五日到正在施工的安徽鋼廠和氮肥廠工地參加了義務勞動。那天清晨六點鐘，中共安徽省委第一書記曾希聖和書記處書記張愷帆、黃巖、李任之等同志，都在工地上出現。他們像普通勞動者一樣挖土、抬筐和拉車子。在氮肥廠工地上，地、市、縣委的負責同志們還展開了一場滑車運土的勞動競賽。

內蒙古自治區主席烏蘭夫和副主席蘇謙益、楊植霖、奎璧等同志近日曾率領參加內蒙古人代大會的三百五十多名人民代表，到呼和浩特市郊區烏素圖水庫工地參加了半天的義務勞動。

【據新華社北京二十四日電】到目前爲止，北京市級機關團體參加十三陵水庫工地義務勞動的幹部，已達六千八百多人。其中大約有四千多人勞動了十天以上。中共北京市委、北京市人民委員會的領導人和所屬各單位的負責幹部，大都參加了義務勞動。

經過一段沸騰的工地生活，參加義務勞動的幹部們都感到「勞動、思想兩豐收」。有的說：「這裏不但能鍛煉身體，還是個治三風五氣的好地方。」

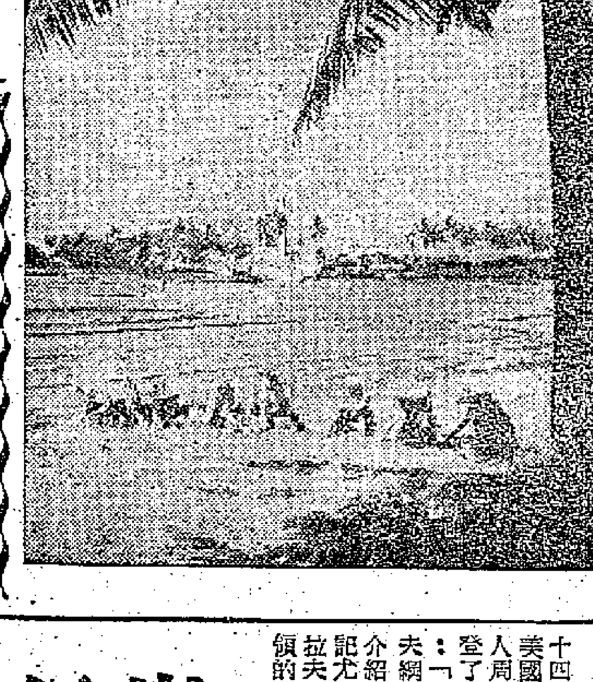
紡織機械革新創造　絡整漿聯合機製成

三道工序合一　省人又省事

【據新華社北京二十四日電】北京棉紡織聯合廠最近試製成了一台「絡整漿聯合機」，把過去的絡經、整經和漿紗三道工序的工作合而爲一。

採用這種機器可以節省大量人力物力。據初步計算，一個擁有一千台布機的織布廠採用這種機器後，可以省出六十個工人；準備車間佔用的廠房面積和機物材料的消耗，也可以大大減少。如果新建一個一千台布機的織布廠，採用絡整漿聯合機以後，可以比過去少投資三十八萬元。

紡織科學研究院認爲絡整漿聯合機的試製成功，是紡織工業技術革新的一個方向。



海南島開始晚造插秧（新華社稿）

看誰發報最快　中國又數第一

南昌一少年創世界紀錄

【中國新聞社南昌二十五日電】南昌市十七歲的中學生萬國平，十六日創造了無線電發報世界最高紀錄。

他在江西省國防體育協會舉辦的一次無線電發報測驗中，以每分鐘發報一百四十四次的驚人成績，衰選超過了每分鐘發報一百三十七點五次的去年世界最高紀錄。

萬國平，是南昌市第一中學高中二年級學生，他自去年七月開始利用業餘時間參加無線電訓練班學習，不到一年時間就突破世界最高紀錄。

牧民熱烈歡迎「紅旗」蒙文版

【新華社呼和浩特二十五日電】「紅旗」雜誌第一期蒙文版最近運到了內蒙古自治區錫林郭勒草原。消息傳到夏季牧場後，牧民們騎馬傳告，趕到草原城市錫林浩特購買。在錫林郭勒草原的其他七個較大城鎮和經濟中心，也有許多牧民遠道前往新華書店買「紅旗」。爲了讓更多的牧民很快看到「紅旗」，新華書店的流動售書員已經向夏季牧場出發。

岸信介覬覦東南亞　要傾全力奪取市場

印度不准日紡機輸入　出師不利

【新華社北京二十四日電】據共同社報道，岸信介內閣的閣員在二十一日舉行的一次宴會上向日本經濟團體聯合會等三個壟斷資本組織表示：對喪失了戰前在中國的東北、台灣和朝鮮的巨額投資的日本來說，今後即使冒着相當危險，也必須用「經濟合作」和「提供長期信貸」等辦法向國外擴大輸出。岸信介內閣的閣員還特別表示了對東南亞市場的垂涎。

岸信介政府的這一表示，再度暴露了它企圖對外，特別是對東南亞地區進行經濟擴張的野心。

日本壟斷資本集團根據東南亞國家需要進口建設器材但是缺乏外匯的這一情況，正在用延期付款輸出和提供信貸等辦法，企圖大舉侵入東南亞市場。據「日本經濟新聞」報道，在同美、英、西德等國家進行激烈競爭的情況下，岸信介政府最近降低了延期付款的輸出條件，把原來規定的五年內付清貨款和第一批付款百分之二十以上的條件降低爲七年內付清貨款和第一批付款百分之二十以上。這家報紙透露，爲了在東南亞地區同美、英、西德等國家競爭，日本對它向這個地區加強輸出的一些辦法嚴加保守秘密。

但是，岸信介政府的這種做法進行得並不順利。據「日本經濟新聞」報道，印度政府最近發表了關於全面禁止輸入紡織機器的決定。在這種情況下，去年十一月印度和日本機械紡織機器協會達成的關於五年內印度用分期付款購買二十五萬枚日本製紡錠的交易已經不能成交。這筆交易的價款達二十五億日元，佔日本今年度計劃向印度輸出紡織機器總價款的一半。

【中國新聞社北京二十五日電】東京消息：美國因經濟危機加強限制入口政策，美國國會有很大可能通過一個法案，限制日本鮪魚進口。據共同社報道，日本岸信介政府正在爲這件事感到焦慮。美國內政部已經向國會表示需要限制外國鮪魚進口。日本駐美國大使已經向美國政府表示，這是「對日本採取的不友好態度」，並且要求美國政府妥善處理這個問題。

紐約港發生慘劇

貨船與油船相撞發生爆炸　火焰沖天另兩艘船也起火

【合衆國際社紐約二十五日電】瑞典貨輪「湼布拉斯加」號和一艘油船於二十五日一早在瑪納達橋相撞，發生巨響的爆炸，火焰向橋上直衝。這座歷史性橋樑屹立在東河上面，高一百三十五英尺。

巨大的火焰高過橋樑二十五英尺，使另外兩艘輪船也起了火。警察臨時封閉橋上的一切交通。

至少有三十人受傷，八人從燃燒中的貨船救出。警察說，從水中救出二十五人至三十人。

美共總書記撰文批判南共綱領

【據新華社北京二十四日電】紐約消息：美國共產黨機關報「工人周刊」六月十五日刊登了一篇文章，題目是：「丹尼斯關於南斯拉夫綱領的意見」。文章介紹了美國共產黨總書記尤金·丹尼斯對南斯拉夫共產主義者聯盟綱領的批判。

文章首先說：在最近就南斯拉夫共產主義者聯盟的綱領的幾個方面向美國共產黨全國執行委員會提出的報告中，尤金·丹尼斯着重指出，南斯拉夫共產主義者的觀點是同美國共產黨所採取的立場相反的。

印尼共黨發表聲明　反對南共修正主義

【據新華社雅加達二十四日電】雅加達「人民日報」二十三日刊載了印度尼西亞共產黨中央委員會政治局的聲明。聲明指出：在國際政治上，南共領導人集中攻擊蘇聯，攻擊一貫成爲帝國主義者攻擊的對象的社會主義堡壘，但是南共領導人對美帝國主義不僅實際上不加以抨擊，而且相反地吐露了感恩的詞句。

這樣，南共領導人混淆了敵人和朋友，這是混淆視聽的，是徹頭徹尾地違背馬克思列寧主義的哲學和政治的。

南極洲非洲澳洲　過去連成一塊

【路透社莫斯科二十五日電】塔斯社二十五日報道，從「鄂畢號」、「勒拿號」和「研究號」船進行探測工作的蘇聯科學家，相信南極洲和非洲、澳洲大陸曾經一度由另一個大陸相連。這個大陸，他們稱爲「貢德瓦納」。

塔斯社引述眞理報的話說，至於南極洲的其他方面的問題，現在還不能決定南極洲是一個大陸還是一羣群島。

靜觀與改過

施君玉

岸信介正想把日本帶上絕路，卻還在那兒用謊言掩飾，企圖使日本人民相信，中國遲早要向日本示弱，和日本通商。因此，日本只要「靜觀」就可以了。

對於這一類謊言，人民日報在社論中作了最有力的回答：「在岸信介政府沒有根本改正它的錯誤，而且繼續敵視中國人民，繼續製造『兩個中國』，繼續阻撓中日兩國關係正常化的情況下，中日兩國人民間的文化友好往來不可能不受到嚴重的影響。」文化友好往來尚且如此，商業來往就更是如此了。

岸信介政府現在應該做的，顯然不是「靜觀」，而是改過；不改過，是走不通的。

睜開眼睛看看

岸信介之流，居然說中國非和日本做生意不可，不是有意騙人，就是狂妄愚蠢。

即使在舊中國，日本軍國主義者侵略中國，中國人民說經濟絕交，就不買日貨。今天，居然還有人以爲中國在經濟上需要依靠帝國主義者，甚至依靠日本，那就太笑話了。

整整八年前，美國帝國主義侵略朝鮮，把戰火帶到鴨綠江邊，威脅新生才一年多的中華人民共和國。那時，面對世界上天字第一號帝國主義者，新生的中國怎麼辦呢？屈服嗎？不是！是迎頭痛擊，把帝國主義者打回三八線以南！

美帝國主義者老羞成怒，糾合西方各國，也包括日本在內，向中國進行「禁運」；結果如何呢？中國的工農業一天比一天發展，中國經濟一天比一天高漲。不要說英國記者，就是美國的「新聞週刊」，也不得不驚嘆中國發展之神速。

現在，不是中國要求和西方國家做生意，而是西方國家要求和中國做生意；在這樣一個時候，而中國卻忽然要依賴起日本來了，這種說法有誰相信呢！

岸信介還是睜開眼睛看看吧：中國明年鐵產將達二千萬噸，鋼產一千五百萬噸，大大超過日本的鋼鐵產量；還用他在「滿洲國」做大官時的眼光來看中國，就未免太過時了。

靠山不可靠

岸信介也許以爲，失之東隅，收之桑榆，日本可以到東南亞去撈一把。爲了在東南亞和美、英、西德競爭，日本不得不提出延期付款和信貸等辦法來搶生意；可是，即使這樣，生意還是難做。

另外一方面，岸信介是把美國當作靠山的，可是這座靠山也靠不住。在經濟危機的侵襲下，美國不但不會拿出錢來讓日本去發展貿易，甚至還在日益緊張地排擠日貨。

岸信介要「靜觀」，這是你的自由；但日本人民會勒緊褲帶，一直跟你「靜觀」下去嗎？

廣西增訂躍進規劃 今年要建卅一萬廠

建成和興建中的已有十萬多廠

【本報南寧二十二日專訊】廣西僮族自治區地方工業跨上駿馬，正以一日千里之勢展翅高飛。據截至六月十六日的統計，全區六個專區、四個市重新增訂規劃，今年興建的廠礦由二十七萬多個躍進到三十二萬多個，目前已經投入生產或已經動工興建的有十萬三千六百多個，佔增訂規劃總數的百分之三二·三。

六月初區黨委工業交通計劃會議後，各專、市、縣即結合宣傳貫徹社會主義建設總路線進行了傳達，以總路線的精神檢查了地方工業建設工作，解決了只抓農業、忽視抓工業，只想搞大廠、不願搞小廠，以及強調技術力量和設備困難，沒法上馬等思想問題；進一步明確了全黨全民辦工業，工業和農業同時並舉，中央工業和地方工業同時並舉，大型企業和中小型企業同時並舉的方針和地方工業爲農業服務的方向，從而加大了幹勁，重新修訂了規劃，立即上馬，快馬加鞭地行動起來。平樂專區各縣普遍召開了三級幹部會，幹部明確了工農業並舉的重大意義，積極糾正單抓農業不抓工業的單打一傾向；富鍾縣城廂鄉幹部經過學習提高認識後，發動羣衆，一天一夜就建成廠礦二十七個。桂林專區各縣召開的會議還採取了現場參觀、經驗交流、大鳴大放大字報、展覽會、山歌晚會等形式，以總路線爲綱，克服貪大輕小、重礦輕廠、觀望等待思想，力爭六月底全部項目上馬。鹿寨縣六月份以前只有一百多個廠投入生產，到六月中旬上馬的大小廠礦即有一千一百多個。永福縣破除冶煉神秘觀點，在大批上馬中用土法冶煉，建立了七個鐵礦廠。百色專區上馬最快的是田東、凌雲縣，五天中田東縣上馬的就有四千多個廠礦，凌雲縣投入生產的廠礦達到七千六百多個。宜山專區各縣要求七月底鄉社工業百分之九十投入生產，其中走得較快的石龍縣每天建成一百多大小廠礦。邕寧專區的縣、鄉、社小型工業已有一萬多個項目投入生產，對支援農業生產起了很大作用。

南寧、桂林、梧州、柳州市也掀起了大辦小型工業的熱潮。辦法是母雞下蛋，老廠帶新廠，全民動手，各企業（包括商業單位）、學校、街道、郊區等都來辦廠。梧州市在十二日至十八日召開工業上馬躍進大會，辦廠項目由一百六十三個增加到八百七十四個，會議期間就有九十六個建成投入生產。

汕頭區早稻大增產 千斤畝如星羅棋布

晚稻收穫後將成糧食千斤專區

【本報廣州二十五日專訊】據南方日報記者張山丁、蔡永祥報道：我國第一個糧食八百斤專區——汕頭專區，目前大部分地區已經進入夏收大忙，幾百萬農民正在日以繼夜的搶割早稻，根據已經收割的二百多萬畝早稻實產量的和對即將收割的稻田的可靠估算，全區早稻平均每畝比去年同期增產百斤左右。過去幾年，全區十七個縣的早稻產量一直突不破畝產四百五十斤的紀錄，今年把它突破了。潮汕平原的潮安、澄海、潮陽、普寧、揭陽、南澳、汕頭市、潮州市等八個縣市，共二百萬畝早稻平均畝產可達五百斤以上；饒平、興寧、梅縣、大埔平均畝產可達四百五十斤以上。潮安縣鄉鄉社社都大大增產。潮州市全部早稻平均畝產達六百一十多斤。潮陽縣金浦鄉余鄉一萬多畝早稻平均畝產達到六百五十斤。饒平縣海山鄉的六千多畝早稻，平均每畝產量可達八百斤。根據中共汕頭地委的估計，由於晚造總產量比早稻高出二成，只要加倍努力，汕頭專區變成糧食千斤專區，不在話下。

今年汕頭專區不論山區或平原到處都出現早稻高產紀錄。到本月十五日止，僅僅剛開始收割，就已有潮安、揭陽、普寧、潮陽、澄海、惠來、饒平、汕頭、潮州等九個縣（市）的農業社，出現了早稻千斤畝；其中揭陽縣曲溪鄉排邊農業社的三畝半早稻平均畝產達一千一百五十斤。梅東鄉桃源農業社的一點七三畝早稻，平均畝產由去年五百四十六斤躍增到一千零三十四斤。汕頭專區全區二萬六千五百七十畝幹部試驗田普遍高產，一千斤以上的到處都有。汕頭專區一九五六年的早稻畝產量是三百六十六點七斤，一九五七年是三百六十五點七斤，增產一百斤。而今年則奇峯突出。這個專區的揭陽縣雲光農業社和汕頭市郊紅光農業社一九五六年就曾創造了早稻畝產一千斤的紀錄，但是去年全區只有揭陽縣安樂鄉的兩畝早稻畝產八百斤，今年早稻畝產千斤的田就有，而畝產八百斤的，則是整鄉整社大面積的了。

今年早稻獲得空前大豐收的最重要的原因，是農業的技術革新，由於實行新創的密植法，縮小了禾稻的科行距，並且減少了每科的條數，使水稻有了一定的營養面積，這就使有效分蘖和產量數增多，一般每畝比過去多二萬穗以上，因此一般比往年高出一產量百斤以上；最密的「螞蟻出洞」密植規格，每一畝要多十多萬穗，甚至一比過去的多一千斤以上。

粵省已收割地區 早稻千斤畝小統計

本報記者特輯

今年廣東各地組織早稻增產的大躍進，出現了不少地區傳出畝產超過一千斤的喜報。高要縣金東鄉幹部試驗田二十四畝二分二厘，平均畝產一千一百一十斤，最高的東隅三社幹部試驗田達到一千八百二十八斤。電白縣有五畝幹部試驗田畝產一千斤，另有三分田畝產一千五百五十斤。萬寧縣萬寧社社主任試驗田畝產一千四百三十四斤。萬寧中共縣委試驗田畝產一千零廿六斤。瓊中縣波集社試驗田畝產一千三百四十九斤。瓊山縣石山鄉美殺社一畝二分地，平均畝產一千三百三十二點九斤。

文昌縣文教鄉光輝社有塊田畝產一千二百斤。番禺縣大石鄉山西社第二隊畝產一千二百七十二點四斤。大石鄉沙溪社十三隊畝產一千二百五十一斤。南浦東社畝產一千一百五十一斤。花縣花城鄉佛面四社青年隊有兩坵二分五厘地平均畝產達一千二百斤。廣州郊區新洲鄉小洲農業社三分五厘地畝產一千二百六十斤。東圃鄉棠下農業社大角積收，其中有四分七厘九地，畝產在一千二百斤以上。三元里有塊六分五厘早稻，畝產達一千二百斤。竹料鄉中和社八畝多幹部試驗田畝產一千零六斤。潮安縣湖洋鄉雲光社有半畝地畝產一千三百零七斤。陳橋社的一畝半地，畝產一千零七十六斤。饒平縣灌南種局的一畝三分七厘試驗田，畝產一千一百七十八斤。已收割的試驗田平均畝產量達一千零五十四斤。汕頭市郊黎明社磨腳洋一畝二分六厘地，平均畝產一千一百零六斤。潮州市彩塘院前社一畝多地平均畝產一千一百零三斤半。潮陽縣機關幹部試驗農場有六分九地，畝產一千零六十斤多。揭陽縣陳店鄉溪坡社內六十八畝幹部試驗田，平均畝產一千零三斤。該社主任種的四分四厘水稻，畝產達一千一百二十斤。最近該縣又有十六個農業社，因爲創造了畝產千斤稻穀，得到了「報喜」獎勵。

一畝產稻八千斤

閩侯農民今年要創紀錄

【中國新聞社福州二十四日電】閩侯縣城門農業社社員在各地稻麥不斷出現高產紀錄的鼓舞下，決定今年要創造水稻畝產七至八千斤的增產紀錄，並以此向計劃今年創造晚稻畝產五千斤的全國農業勞動模範鄭依姆領導的鼓山五社挑戰。城門社今年早稻收成已成定局，畝產可達千斤以上。

廣西農村早景 恢復了集體經營的陽安農業生產合作社社員生產積極性大大的提高了，每天當晨霧還籠罩着田野的時候，一天的勞動就告開始。（新華社記者何國正攝）

廣州手工業社製出多種機器

有十餘種產品趕上國際水平

【本報廣州二十四日專訊】在總路線的光輝照耀下，廣州市手工業社掀起了轟轟烈烈的技術革命熱潮，迅速提高勞動生產率，推動了手工業產量、質量的全面大躍進，加速了機械化、半機械化的行程。

革新手工業生產的落後技術，趕上工農業大躍進的形勢，是當前廣大手工業社員的迫切要求。他們根據多快好省的方針，針對生產薄弱環節，提出了數以萬計的合理化建議，改進工具設備、技術規程、操作方法、勞動組織和企業管理，充分發揮現有設備的潛力，力求逐步擺脫笨重的體力勞動，加速向半機械化、機械化發展。在很短時間內，已經做出顯著成績，據估算，今年第二季度廣州市手工業產值將比去年同期增加百分之四十五點六。在提高產品質量、降低成本和節省原材料方面也有一定的成績。在市聯社掌握的六十九種產品中，目前已趕上國際水平的有出口千層鎖、鋼尺、廠鐘、鋼絲鋸等十一種，趕上國內先進水平的有追鉗、不銹鋼小刀、耐火磚、小提琴、印花手帕等四十五種。由於廣大社員大膽破除迷信，敢想敢幹，今年以來試製、仿製新產品、新品種達五百種。過去從未做過的煉鋼也試驗成功了。

技術革命加速了手工業社機械化、半機械化的行程。目前，廣州市與工農業生產關係較密切的行業，特別是機電、五金等行業的手工業社，大部分已實現機械化或半機械化生產。像手搖萬能拖拉機、抽水機、發電機、榨油機、車床、三用收音機等機械設備和動力設備，手工業社都能生產了。

八閩名廚師集體顯身手

製出佳餚美點展覽營業

【本報福州二十日專訊】爲讓人民羣衆生活過得更加豐富多采，福建省商業廳於六月十五日起召開了全省烹飪地區廚師代表會議，交流了省內各種經濟菜、名菜、名點操作和採用代用品、創造新品種的先進經驗，並恢復失傳技術，發揚福建省烹調藝術的遺產。

代表們介紹去年以來各地廚師創造了多種多樣的食品。許多人並打破陳規，積極爲消費者、爲生產服務。例如去年鴨子蛋品多的時候，廚師們就動腦筋，創造了多種多樣美味適口的鴨、蛋品經濟菜，滿足了消費者需要，又支持了副食品生產的發展。福州安泰飯店最近也有九十種菜，降低了起點價格，使顧客花錢不多，能吃到多種多樣的菜。

這種面向工農羣衆的做法，受到代表們的讚揚。當交流烹調技術時，有許多人物受到大家注意。年逾六十、鬚髮灰白的福州市政協委員、人民代表強祖鑑，把四十七年來的經驗全部搬出來了，他一手能煮一千多種的菜，現有兩百多個徒弟。經他介紹，還有的代表介紹用一條魚可以做出一百多種菜，一隻鷄或鴨也可做出一兩百種菜，就是豆腐和番薯也可做出幾十種適口的菜點。

十八日晚上，各地廚師代表特辦了各種名菜名點，招待了商業部福州現場會議代表。其中，廈門新南軒菜館廚師、江依妹煮的「雪花鷄」、「乾貝蘿蔔珠」，福州的「火腿片拼脆龍腸」、「果和的元宵」、漳州的「鳳香香茹」等名菜，特別受到了代表們的讚揚。二十一日，他們就準備將會議中所交流的二百多種名菜、名點、經濟菜看等，在福州旅社飲食部公開展出，並對外營業。

十餘省市學員到穗 向李始美學滅白蟻

畢業後回各地開訓練班

【本報廣州二十四日專訊】白蟻專家李始美二十四日下午在科學館，向科學技術界人士八百多人作學術報告。廣東省科聯主辦的消滅白蟻訓練班也在同日舉行開幕禮。現在，來自浙江、湖南、雲南、福建、江蘇、四川、廣西、江西、湖北、上海、寶慶等地學員七十多人，已經到達廣州。他們將在李始美的指導下，學習關於白蟻世界、防治白蟻方法和藥物配劑等知識，結合參加廣州市消滅白蟻運動的實際工作，學成防治白蟻技術後，回到各地再開設訓練班，在全國各地範開防治白蟻工作。

粵武術運動會閉幕

趙威等八人獲得一等獎 另有五十三人分獲二三等獎

【本報廣州二十四日專訊】廣東全省武術運動會閉幕，已於廿四日評獎完畢。有八人獲得一等獎，三十七人獲得二等獎，十六人獲得三等獎。

獲獎的全部名單如下：

一等：趙威（香港）、曾坤（佛山）、張展明（廣州）、馬志斌（廣州）、江鐵牛（佛山）、何駒（廣州）、趙教（香港）、曾繁道（汕頭）；

二等：廣州市郭王蘇、程綿林、曾鳴皐、鞏榮甚、傅美勳（女）；香港李汛萍、王棟材、唐漢強；澳門楊春光、溫浩錦、梁中天；佛山專區阮飛龍、練經書、招麗瓊（女）、李帆風；汕頭專區黃鈞、馬文明、張永秀；高要專區曾慶煒、陳武烈、梁新民、譚肇乾；合浦專區巫鍔南、常東坡；海南行政區李德源、劉熙蓮、梁生動、吳開璋；惠陽專區莫錫、李偉南；湛江專區李宙雲、莊耀乾、李崇禮、曾皓振、陳偉權；韶關專區麥振洪。

三等獎：湛江專區殷伯龍；澳門倫吉、黃瑞英（女）；汕頭專區胡正明、陳偉雲；海南行政區馬逢興；惠陽專區白少帆；韶關專區朱利華、李東道、范少彪、張發成、梁耀聯；高要專區鄺鐸、陳俠峯；合浦溫恩一、周伯松。

廣州到西樵山 快將直通汽車

【本報廣州二十四日專訊】從廣州到嶺南名勝之一的西樵山，將於今年九月初有汽車直通。一條全長十四公里、聯接省道廣海南線由塘甲至西樵山的公路，已於六月上旬動工修築，整個工程計劃在今年八月底完成。目前前往西樵山的遊客頻繁，由於交通很不便，目前遊客從廣州搭船到西樵山八十四公里航道，要坐十一個鐘頭；如從佛山搭電船到西樵山，也要坐六個鐘頭。這條由塘甲至西樵山公路修築完成通車後，從廣州坐汽車直達西樵山共四十八公里，經過渡口兩小時多就可到達；從佛山坐汽車到西樵山共二十三公里，通過渡口一小時多就可到達了。

美化家庭不花錢

——記新會的美化家庭服務組

新華社記者 鄧國庠

戶戶美化 人人健康

記者跑過了很多城市，但很少看到一個縣的市鎮有如廣東新會縣城——會城鎮這樣美麗清潔。家家戶戶門前擺着的芬香鮮花，吸引着行人。所有的樓房都粉刷一新，雪白的、奶黃色的牆壁，襯着綠色的窗格子，格外顯得柔和。許多家庭與婦們的家具都很整齊，有些看來像新的一樣。從主婦們的談論中，記者才知道商業工作已在這裏創造了奇跡。他們組織的「美化家庭服務組」爲創造這樣幽美的居住環境盡了最大努力，使許多主婦不花一分錢就能把家庭美化起來。

「戶戶美化家庭」的動人口號，是新會縣人民委員會在今年初的愛國衛生運動中提出來的。美化家庭服務組通過收購廢品把美化家庭與勤儉治家的矛盾統一起來，並結合愛國衛生運動，所以極受羣衆歡迎。這個工作從會城鎮開始，現在已遍及全縣。全縣四十七個美化家庭服務組，現在已經把八千四百八十三戶家庭美化起來，今年要求達到美化五萬戶家庭。「清理廢品，清潔衛生；家庭用具，整齊美觀；房屋無漏，陽光充足；戶戶美化，人人健康。」這是美化家庭的目的和內容。

服務組擁有多種人才

會城鎮有兩個「美化家庭服務組」，每天早晨，人們就可以看到他們背着工具箱，分頭到各街坊去，上門幫助居民美化家庭。他們有的是收購廢品專家，有的是木匠，有的是建築師，有的是油漆匠，有的是五金修理工人。

記者經過一條街道時，正遇着工匠鍾穩，他正爲何玉甜修飾房子。何玉甜的樓房樑柱被白蟻蛀壞了，不能居住，木匠正在更換樑柱，還準備把她家的窗框、桌子和屏門油漆一新。聽工匠鍾穩說，何玉甜美化家庭是因爲受到鄰里謝羣蓉家的影響，謝羣蓉有一間漏雨的房子，服務組不但替她修好了，而且還把她家破舊的櫥櫃、窗簾和門窗修理如新。服務組修飾了這許多東西，完全不需要她付出一分現錢，只是把她家清理出來的廢品收購起來，折算換取工費。

工匠鍾穩對記者說：「廢物利用，美化家庭的好處，在開始時並不是全部被羣衆所理解，吃了不少閉門羹。」因爲有些居民總認爲賣東西（廢物）是不光彩的事情，所以不少主婦不是推說沒有空閒，就是說要上街買菜，「蝕呀」一聲就把大門關起來。後來，服務組將已美化的家庭的事例，編成順口溜、大字報、幻燈片擴大宣傳，又組織羣衆互相訪問和參觀展覽，才打消了大家的顧慮。現在主婦們給服務組的已不是閉門羹，而是待如貴賓。目前服務組的業務眞是應接不暇。

家庭美化後的景象

記者訪問了好多經過美化的家庭，他們對服務組稱讚不已。李楚用家的中堂有一對朱門，是用屏門改裝的。她指給我看客廳上擺設着一付新把後廳快塌的籬笆拆來砌花園。在服務組的指導下，現在這古屋已是窗明几淨了。居民鍾樹庭要結婚，又沒有錢購置洞房的傢具，服務組就幫助他把他父親用的一張床、一個衣櫃、一張舊桌，修飾成淡黃色。這樣，一個錢都不用花。這件事大大感動了他的父親，這老人家說：「現在政府什麼都講勤儉，多得服務組的幫助，給我家辦的喜事增添了不少光彩。」經過美化的家庭，居住環境都起了不同程度的變化。屋頂漏雨的不漏了，房子陰暗或空氣不暢通的，換上了明亮的玻璃瓦或開了窗子。傢具也是井井有條。主人勞動了一天，回到舒適的家裏，感到心曠神怡。他們感謝政府的好主意，感謝服務組的操心。

爲社會創造財富

「破變好，舊變新，無用變有用，一用變多用。」服務組的職工很懂得運用辯證觀點，爲社會創造財富。他們替各家美化時，處處從儉着眼，使各家廢置的東西，全都動用起來，爲生活服務，爲生產服務。服務組的負責人林柏對記者說：「什麼是廢品？有時要看環境而定。同樣一個東西，在甲家是廢物，在乙家就變成寶物。」服務組屬「廢物利用商店」領導，廢物利用商店除了美化家庭任務以外，經常將從各家收購起來的廢鐵供應給農具廠生產各種農具。有的原料還可以供應給外地，前幾天從上海來的採購員就在這商店購買了三千多元舊木材。

人民日報再斥岸信介

（上接第一版）

應當正告岸信介政府，這種陰謀是心勞日拙的，它既欺騙不了日本人民，更愚弄不了中國人民。日本人民和日本稍有理性的人士，都會從九年來的事實，認識到中國人民一直懷着同日本人民友好往來的願望，並且在這一方面竭盡了自己的力量。他們會認識到中國人民過去和現在，都是把岸信介等軍國主義分子同日本廣大人民以至願意同中國友好相處的人士區別開來對待的。最近來我國進行友好訪問的日本書法代表團和花柳德兵衛舞蹈團一致表示他們堅決反對岸信介政府敵視中國人民、玩弄「兩個中國」的陰謀，希望發展中日兩國人民間的友好往來和恢復中日兩國的正常關係。中國的文化藝術界仍舊同過去一樣，把他們當做眞誠的朋友，並且給予熱誠的接待，這就是最好的說明。中國人民對日本人民，並不存在所謂「誤解」。就是對岸信介政府也不存在什麼「誤解」，中國人民早就看透了它的潛在的帝國主義野心和軍國主義的醜惡面目。破壞和阻撓中日兩國人民文化友好往來的，正是岸信介政府。

但是必須指出，在岸信介政府沒有根本改正它的錯誤，而且繼續敵視中國人民，繼續製造「兩個中國」，繼續阻撓中日兩國關係正常化的情況下，中日兩國人民間的文化友好往來不可能不受到嚴重的影響。岸信介政府幾個月來對中國人民的所作所爲，已經使中日兩國人民幾年來在友好往來方面共同努力所取得的成果，遭受到嚴重的破壞。中國人民不可能在這樣的情況下，照舊維持過去在比較友好的氣氛下的交往方式。如果這樣做的話，那不但對中日兩國人民文化友好的事業毫無利益，而且只會被岸信介利用來作爲欺騙日本人民的資本。同樣，日本人民和一切眞正願意同中國人民進行文化友好往來的人士，也不可能設想，一方面同中國人民進行文化友好往來，而另一方面卻可以容忍岸信介政府敵視中國人民的政策，而毋須同它進行堅決的鬥爭。

這就說明，中日兩國人民爲了要實現相互間發展文化友好往來的願望，就必須同岸信介政府敵視中國人民、製造「兩個中國」和阻撓中日兩國關係正常化的陰謀進行堅決的鬥爭。我們相信，日本人民的朋友會懂得進行這一鬥爭，也正是爲了保衛日本人民的切身利益。因爲如果讓岸信介政府的這種潛在的帝國主義的野心一旦得逞，那就首先意味着日本人民的新的災難。中國人民從來就是鄙視帝國主義的。十三年前，在那樣的歷史條件下，中國人民就能夠打敗侵略中國的日本軍國主義，今天正在建設社會主義的中國人民，當然更不會把一小撮日本軍國主義分子看在眼下。中國人民將始終是日本人民在反對美國控制和爭取民主、和平的鬥爭中的可靠朋友。中國人民在任何時候都能分清誰是朋友，誰是敵人。我們歡迎像花柳德兵衛先生這樣的朋友，至於像岸信介這樣一個兩面三刀、不懷好意的人物，中國人民歷來是懂得怎樣對待他們的。

國際知識

科技的「世界之最」

世界最長的隧道：新普倫隧道，位於伯爾尼（瑞士）和米蘭（意大利）之間的震特列昂山地，長一萬九千七百八十公尺，修成於十九世紀末葉。

世界最長的鋼索道：從厄夏蘭尼市到勃朗峯的鋼索道，靠近意大利邊境的法國阿爾卑斯山區，長六公里，一九五六年建成。

世界上距離最長的輪渡交通：從朝鮮釜山經過朝鮮海峽到日本下關之間的輪渡交通，長達二百二十二公里。

世界最長的現代運河：美國的伊利運河，在伊利湖和赫德遜河之間，全長五百六十公里，一八二五年建成，二十世紀重建。

世界最長的運河建築：中國杭州到北京的大運河。運河全長爲一千七百公里。在七——十三世紀建成。目前整個建築正在修復中。

世界上第一座原子能發電站：蘇聯蓋造，於一九五四年開始發電。

世界最大的（已發電的）水電站：蘇聯伏爾加河上的古比雪夫水電站，發電能力爲二百一十萬瓩。

世界最長的水電站大壩：蘇聯伏爾加河上的高爾基水電站大壩，全長十五·二公里。

世界最大的人工水庫：蘇聯修建的古比雪夫海，面積六千五百平方公里。

世界上第一座地下煤氣發電站：蘇聯莫斯科巴斯的沙特發電站，於一九五七年開始發電。

世界上功率最大的輸電線路：斯大林格勒水電站——莫斯科輸電線路，長達一千多公里，電壓爲五十萬伏特。

世界上最北的（已發電）水電站：蘇聯科拉半島上發電能力爲三萬瓩的雅尼斯科基水電站和發電能力爲四萬瓩的拉伊雅克斯基水電站。

世界最大的地熱發電站區：意大利杜斯坎尼省的拉德雷洛市地區。這裏地下水不太深的地方溫度達地下水，這種地下水可以變爲溫度二百四十度，壓力爲三十六個大氣壓的蒸氣，蒸氣速度是每秒一百二十五——四百六十公尺。這裏的地熱電站的總發電能力超過三十八萬瓩。（二）

東風壓倒西風

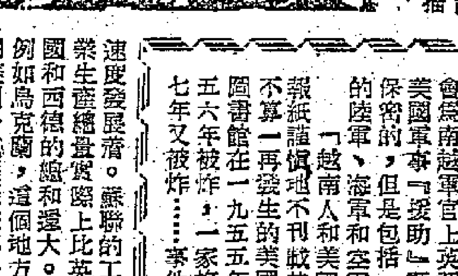
美國「新聞週刊」說：蘇聯的工業以每年增長百分之七（比美國高一倍）的速度發展着；而更使其發生強烈的印象的是中國的工業發展的快速………

湯銘

新聞內外

美國洛普民意測驗最近向美國人提出一個測驗題：「十年後誰將成爲世界最強國家？」回答這一題目的美國、法國、比利時和印度人，大多數認爲：是蘇聯。

蘇聯生產力趕上美國這一問題，已成爲美國輿論注意的中心。最近出版的「新聞週刊」就以五版篇幅評論這一問題。它在專文前刊登一段序言，題目是：「蘇聯在世界經濟戰線上邁步前進」。序言的第一段就是這樣說的：「描述東風壓倒西風的世界局勢，它是『蘇聯正在工業發展上迅速地追上美國』，這一新聞震動了美國和她的盟國，他們的頭腦裏已經堆積了一連串理不清楚的問題，例如美國的經濟衰退、蘇聯的人造衛星、法國的政治危機和阿拉伯問題等。在煤鋼產量和機器工具這些工業戰爭的主要骨幹方面，蘇聯集團實際上已居領先地位。」



「新聞週刊」專文指出：「如同其他西方人民一樣，美國人已驚醒地看到一個事實，即：蘇聯不但在邁步前進，而且實際上已威脅着要趕上美國而成爲世界上最強大的工業國家。正如中央情報局局長艾倫·杜勒斯所指出那樣：蘇聯已構成美國所從來沒有遇到過的『最嚴重的挑戰』。」

專文說：「蘇聯的工業以每年增長百分之七（比美國高一倍）的速度發展着。蘇聯的工業生產總量實際上比英國和西德的總和還大。例如烏克蘭，這個地方同美國台克薩州差不多大小，可是它的小麥產量超過加拿大，生產的煤量超過法國、比利時兩國的總和還多。烏克蘭軋出的鋼差不多和英國一樣多。」

提到以蘇聯爲首的社會主義陣營的生產力，「新聞週刊」的專文指出：「在煤、鋼和機器的生產方面，蘇聯集團綜合起來的力量，目前實際上已經超過由於經濟衰退而退下來的美國。」又說：「更其使人發生強烈印象的是中國的工業發展的快速……中國的鋼產量已自一九五〇年的年產量七十四萬噸，躍進到去年的五百二十萬噸，在同一時期，煤從一千三百八十萬噸躍進到一億二千二百四十萬噸。」

「新聞週刊」說，蘇聯集團的經濟發展對中立國發生很大影響。該文指出：「未承擔義務國家所注意的，不是裝有空氣調節器的美國主持援助事務的官員們的住宅，而是蘇聯怎樣在戰後十三年中幾乎在技術上同美國並駕齊驅（這裏還應該考慮到蘇聯在二次大戰中工業上受到的破壞），以及原來以農立國的中國，怎樣經過解放後九年以來，有着它的援助外國計劃。她們也注意到一個事實，即蘇聯能夠按照計劃發展經濟而不會受到阻撓。」

蘇美鋼產量佔世界鋼產量的比重

	1957年第一季度	1958年第一季度
蘇聯	17.4%	20%（上升）
美國	35%	26%（下降）

（據美國商務部六月十二日報告）

美控制南越無孔不入

（美）伯納德福耳

外論選譯

據美國「民族」周刊發表的伯納德福耳所寫的一篇文章暴露，美國對南越在所謂「援助」上，按照這個地區的大小作比例的話，是花錢最多的。美國人的控制也是無孔不入的。作者寫道，如果沒有美國這種「援助」的話，南越的吳庭艷政權「早就垮台了」。現將該文譯述如下：

「在上一個財政年度中，美國給南越的『援助』承擔了南越武裝部隊的全部費用和所有其他的政府開支的百分之八十左右。而美國的所謂『援助』也佔到南越『全部進口貨物的將近百分之九十』。」

「美國密執安州立大學根據一項同美國的國際合作署簽訂的每年一百萬美元的合同，管理南越的行政學校和訓練南越警察，美國教育工作者編寫南越的教科書；美國醫務人員『訓練』南越的護士，一個『私人的』美越協會爲南越軍官上英語課。還有一個人數衆多的美國軍事『援助』顧問團——它的確切人數是保密的，但是包括一千多名官兵——訓練南越的陸軍、海軍和空軍。」

「越南人和美國人之間的事件經常發生，報紙謹慎地不刊載其中大部分事件，即使人們不算一再發生的美國機關被炸的事件——美國圖書館在一九五五年被炸，大使的寓所在一九五六年被炸……一家旅館和美國圖書館在一九五七年又被炸……事件中大部分牽涉到軍事援助顧問團的人員，他們和他們在台灣的同伴一樣，是決不會受當地司法機關的審判的。」

「今天，南越的經濟正在不斷地惡化。只有（輸往美國的）橡膠除外，經濟甚至低於停火前的水平，且不說戰前水平了。例如，大米出口量在第二次世界大戰以前是一百三十萬噸。在一九五六年，出口化爲烏有，在一九五七年，儘管政府正式保證輸出三十萬噸，但是只有約十九萬五千噸出口。一九五八年已經面臨着嚴重的旱災，政府五月下令停止一切大米出口。」

「市場上充斥着越南人不再有能力購買的各種各樣的消費品。進口商聽任商品在碼頭上腐爛，因爲他們沒有錢付款。」

「去年夏天，國際合作署輸入了美國剩餘農產品牛奶、小麥、麵粉和玉蜀黍。在這個時候，美國的『慈善機關』也輸入了大量的這種剩餘物資。因此，穀物市場價格立刻暴跌，進口商破產。」

「南越出口彌補進口的比例在一九五六年是百分之三十七，到去年下降到百分之二十一，而同一時期的進口貨物價值從七十五億皮阿斯特增加到一百億以上。換句話說，在度過四年和平和美援的日子之後，南越的經濟遠遠沒有能夠『自給自足』，而正在以日益增加的速度走下坡路。」

山西辦大學廿九所

並增建各種中等技校三十一所 全省學童百分之九六均入小學

今年除由中央和省在現有的四所高等學校內增設科系、擴大招生，將省教育幹部學校擴建爲教育學院，並新建化工學院、採礦學院外，各專、市也正在積極籌辦着二十九所新型大學（包括師專六所，工專十二所，農專五所，醫專六所）和三十三所中等技術學校。

在祖國土地上

山西省學齡兒童入學率已飛躍到百分之九五·八六，基本完成了普及小學教育的歷史任務。

全省小學已達三三〇〇二所，比解放初期一九四九年學校增加了一二九二九所，在校學生增加了一倍以上（解放初學齡兒童入學率爲百分之四七·八四）。全省共有民辦中學一五一八所、三四三四班，學生七二五六五人。

中學生辦肥料廠 小廠長才十六歲

上海郊區第一個少年顆粒肥料廠，已經在西郊華漕鄉新民社正式生產。該廠共有八個工人，廠長朱增華，今年才十六歲。他們都是在校學習的中學生，在保證學習好的條件下，利用課餘和星期天的時間進行生產，支援農業生產。生產顆粒肥料的原料，垃圾由自己搞來，肥田粉、過磷酸鈣由社裏供給。他們從書本上學會生產過程中的配料方法。現在每天生產顆粒肥料一百五十斤至二百斤，暫時用人工生產，再過兩天，裝上機器，就成半機械化了。

京漢遊覽團定下月出發
全程十六天參觀當地建設基地及名勝
餘額已無多有意者請速往中旅社報名

【本報訊】香港中國旅行社主辦的武漢、北京遊覽團，定期七月二十日出發。據該社消息：參加遊覽團者踴躍，現尚有餘額不多，有意者請從速報名。

武漢、北京遊覽團旅行全程十六日，在武漢逗留三天，在北京逗留六天，分別遊覽、參觀當地的風景名勝及建設基地。

參加該遊覽團者每位收費一千一百四十元，包括車費、住宿、膳費等，一切由專人照料。隨同大人參加旅行的小孩，二周歲至四周歲收費百分之十，五周歲至九周歲（高度在一點二公尺以下）收費百分之五十（不佔鋪位），十周歲以上作成人計算；每人可帶免費行李廿公斤。

香港中國旅行社為方便港九同胞到鼎湖、從化遊覽，每週組團前往，逢星期六出發，參加者可向該社報名。

回鄉觀感

清遠公會理事長李秉培離開家鄉來到香港，已經有三十多年了，他一直是在銀行工作。銀行每年有十天例假，以往他碰到這樣長的假期，總苦於無地方可去。近幾年來則不同，似乎已成了習慣，他年年都要返清遠一次，看看家鄉的建設情況。當他聊起清遠今年的變化時，李秉培興奮地說：「豈止是變化，簡直是大變特變，完全出人意料之外的大變！」

水庫建成天災可免

他說今年四月間離匯還鄉一遍，但所獲印象異常深刻，其中最令人難忘的就是規模龐大的「迎咀水庫」建設工程。水庫建成之後，清遠縣的大部地區，保證再不受水旱災害了。過去農田是難望有一造收成的，現在可年收三造之多。迎咀水庫本來預定在第二個五年計劃之內，即一九六二年前完成的。但由於全國大躍進的號召，和農民爭取豐收的願望，於去年十月提前動工，到今年三月基本完成。現在再爭取於明年內完成一個水力發電站，以代替目前的火力電廠。該水電站除替國家節省若干煤斤外，還可將電流供給三水、花縣等地區使用。

清遠公會理事長談家鄉
迎咀水庫提前竣工
明年發電可供三水

數千解放軍參加勞動

李秉培說：迎咀水庫不但工程快捷，而且好、省兩方面也都顧到了。據了解，每天都有一萬二千人在工地參加義務勞動，其中包括三、四千解放軍在內。這些勞動者完全是志願的，因而幹勁特高。雖說工地上不窮，外差給他們薪金，但人人都照支原崗位薪金，故個人經濟收入也絕無影響。由於衆志成城，工地內的三座大山，很快就被鏟平了。攔洪壩所用的麻石，塊塊削得整齊美觀。因而水庫的內容與外貌，都達到「好」的標準。

一夜造萬隻插秧船

清北農村的新面貌，也使這位老鄉親激賞不已。李秉培說家鄉現已實行「車子化運輸，插秧船蒔田」。農業合作社初時的口號是做到「千斤畝」，現在不少人要求做到「二千斤畝」了。插秧船蒔田，是吸收新會的先進經驗實施的。當領導機關發覺插秧船的確當時省力之後，立即以電話與各鄉會議加工趕製，結果一個夜晚，全縣製成了一萬隻插秧船，剛好趕上今年的春耕。由此可見人民幹勁的一斑。

耕地一年增達三倍

李秉培又說，農村面貌的改變，不僅從水旱兩災的消滅和淺田的開墾看到，甚至過去的山野僻壤，現在也開發而成一片翠綠禾田。根據數字紀錄，去年六月間全縣只有七百二十萬畝可耕地，到今年四月已躍進至二千八百萬畝可耕地。由於農村需要勞動力增加，城鎮失業的人相對減少了。現在領導方面積極在城鎮增設小型工廠，企圖根本消滅失業現象。李秉培說：「在這一方面，港澳居民及華僑營屬都『有辦法』，他們正在發起開設一個製糖廠和植物纖維廠，如果資金充裕，還可以多開幾個廠呢。」

除非港督給執照
善團土地可被沒收
財政司說是與庫收有關
因此等土地難收遺產稅

【本報訊】港府律政司賴德還說：昨天在立法局首讀的「慈善團體（土地獲得）法案」，「不是要阻止慈善團體擁有他們需要用來辦理慈善事業的土地，而是管制他們累積土地作為投資之用」。

他說法例中所稱的慈善團體，包括下列三種團體：（一）主要為着慈善目的而設立的團體，不論已登記為法人或未登記為法人均包括在內。（二）根據新例第一附表所列舉的法例而登記為法人的團體，這些團體包括東華醫院、保良局、香港大學、基督教青年會、博愛醫院以及大批宗教團體。（三）根據「註冊信託法人法案」而登記為法人的信託人團體。

賴德還說明這個法案的目的，一方面是由於本港土地缺乏，須使土地善為利用；另一重要原因是與「庫收有關」。因為「法人是永遠不會死亡的，他們擁有的土地就永遠不必繳遺產稅。而為慈善團體代管土地的信託人，一般說來也不會在信託人死後徵課遺產稅」。

此一新法案的作用是：慈善土地非經港督發給執照，不能獲得土地，否則該土地可被沒收作為官地。這項辦法將在新法案正式施行後始有效。該案正式施行日期，尚待港督選日在憲報公佈。

立法局昨天還首讀了兩個與上述法案有關的新法案，一為公司條例修訂例，一為註冊信託法人修訂例。

旅客被疑謀生乏力
進港之後可被盤查
立法局昨天首讀入境管制新例
對違例入境及協助者加重判罰

【本報訊】港府律政司賴德還昨在立法局動議首讀入境管制新例時，強調該新法例的主要目的在對付「非法」進入香港後逗留在本港的人，以及協助「非法」入境者的人。

他說：根據原有移民管制條例，如果不是獲有許可，並在特定地點入境，即為違例。「但是法庭確認此種違例行為，並非一種廣續性的違例行為。當行為人已經越過陸上或海上的邊界後，這違例行為即告結束。這樣當然就很難來對非法入境者定罪，或向協助非法入境者提起控訴。」新例第四條（b）款規定在該例實施以後，「非法」入境之人進入香港後繼續逗留本港，除非經人民入境事務處處長之許可，亦為違例行為。他同時還透露在該案二讀時，準備再提修正。他說：在某種情形之下，要將舉證責任移到被告人的身上，以便追訴那些「非法」入境之人。

追訴已經「非法」入境者的第二項措施，載在新例第十一條一款。舊例只是規定：人民入境事務處查悉入境者欠缺之謀生能力，未有有效旅行證件等等情形時，得禁止其入境。但此等查問，只能在抵達本港之時進行；新例則許可在抵達本港以後進行這種查問。

新例此外還加訂了一項規定：被疑用來協助「非法」入境的飛機、船舶、車輛，人民入境事務處有權加以扣押。但飛機以及毛重二百五十噸以上之船舶，須先經輔政司同意才能加以扣押。賴德還說：「這條所賦予的權力，以及第四十一條規定裁判司可以沒收的權力，應該可以阻止那些經營非法入境勾當的人。」

賴德還又指出：凡違犯新例未曾明文規定罰則的各款罪名之人，最高處罰是罰款二千元及十二個月監禁。這項監禁期比原有的規定增加了六個月。新例同時也規定：將「非法」入境者驅逐出境的命令，本來係由裁判司頒佈，新例規定改由港督會同行政局頒佈。

讀者來信

工商界讀者提忠告
搞商展不容辱中國
「中華民國」臭招牌決不許抬出來
港府當局採何態度人們拭目以觀

編輯先生：

我早在報章上看到九龍總商會準備在今年八月舉行一個「國際商品展覽會」的消息；當時我還認為，以一個商會來舉辦一個「商展」，是一件很平常的事，所以就沒有怎樣留意它。但自從讀到報上所登載的有關的報導，我對這個「商展會」的看法就完全不同了。作為一個中國人，我認為我有權利，也有責任對這件事提出一些意見。

據說在這個「國際商品展覽會」的舉行期間，將要有一個什麼「中華民國工商界港九國際商展參觀團」前去參加，還要設立一個所謂「中國館」，這究竟是怎麼回事呢？「在商言商」，一件商品決不容許有冒牌貨；在中國人言中國事，我們決不容許搞「兩個中國」。在我們看來，那個國民黨時代的貪污遍地，蛇鼠橫行，百業凋零，民不聊生的舊中國已經一去不復返了；代之而興的是一個蓬勃奮發，氣勢磅礴，建設事業一日千里，國際地位空前提高的，日益強大的新中國——這就是代表六億人民的中華人民共和國。如果有人硬要抬出那個「中華民國」的臭招牌，說它也代表我們中國人民，那簡直是對我們中國人民一個絕大的侮辱，是我們萬萬不能容忍的！現在，九龍總商會內有些人搞的這個「國際商品展覽會」，實際上就是一個侮辱我國人的政治把戲，我們中國同胞能夠置之不理，聽之任之嗎？

以我的見解，對於這件事，不但我們中國人不能置之不理，就是香港英國政府也不能不加過問的。英國政府不是早已承認了中華人民共和國，而不承認那個在台灣的所謂「中華民國」了嗎？這樣，香港英國政府自然不應容許把「中華民國」的招牌公然撐將出來，並以這個招牌的名義來進行政治活動。現在，這個「國際商品展覽會」據說要舉行了，港府當局對此將採取什麼態度，我們將拭目以觀。

以上是我個人對這件事的一些見解，如果您認為有道理的話，請借一點小篇幅刊登出來，以供同胞們的參考。耑此順頌

撰安！

工商界讀者陳福榮上

天氣　潮水

吹輕微或和緩南風。密雲，間有驟雨或雷雨。

高潮：清晨五時四十三分　下午六時廿九分

低潮：中午十二時廿七分　晚十一時五十六分

遊從化登鼎湖
各界接踵而往
陳錫禮說此行令人愉快
前批昨日回下批後天去

【本報訊】二十一日出發前往從化、鼎湖遊覽的一批工商界人士已於昨日回到香港，另一批也已準備於本週六出發。此項遊覽參觀活動正在熱烈開展，據旅行社方面透露，因近來報名的人很多，此後每週都將有一批出發。

昨天返港的工商界人士、寶利洋行買辦陳錫禮在車站對記者說：這次旅行是令人愉快的，雖然常碰到天雨。陳錫禮和他的太太這次是解放後第三次到內地旅行。第一次是去看在廣州舉行的捷克展覽會，第二次是去看蘇聯對中國的足球比賽。他說每次回去，印象都是新鮮的。

陳錫禮說：他們去到廣州，住在沙面勝利大廈，地方舒適，招呼很好。第二天就坐了廣東省旅行社的旅行車去從化，遊覽了從化的飛洪、百丈等三個瀑布，還洗了溫泉浴。他說溫泉浴能治風濕和腸胃病，過去那裏只是闊人和「要人」才能去，現在卻是普通人療養、遊玩之地，這是新舊社會顯著的不同。他還稱讚內地公路路政，他說廣州到從化八十公里路，兩旁都種了樹，很美。第三天他們去了鼎湖山，路上但見荒山都種了果樹、花木、斜坡都開了梯田，雖然下雨，但還是有許多人在勞動，從這裏可看出人們在大躍進中打破常規的建設幹勁。在鼎湖山，他們參觀了「出米洞」、七星岩，還有一個忘了名字的，可以望見一個火炬划船進去。他說鼎湖山正在大修水利，建設電站，但因天雨，沒有去參觀，很感可惜。陳錫禮說，要有機會，還想再去看看。

偽印代用券
騙警察食堂
有八個人涉嫌被拘

【本報訊】昨天有大批警方人員搜索中環聖街，捕去八人，並帶走一批物品。

這宗案子據說是與一批有組織的人向警方行騙有關。據稱：目前港九各警署中均有警察食堂，這種食堂使用一種買物代用券，警方人員拿錢買代用券，用代用券買食用品。近來警方發現這種代用券竟有偽造的，乃展開偵查，至昨日卒破獲一個機關，搜獲的證物包括有面額一元和五角的偽造代用券。

該案據說牽涉甚廣，偵查工作仍在繼續中。

拆舊建新住客倍減
租庭仍判准予所請
亞畢諾道兩樓豁免租務管制

【本報訊】昨天高院審訊一宗拆還案時，代表住客之林元芳律師曾在庭上指出：在該拆還案中申請拆卸的是兩幢三層高之樓宇，現有住客共廿二伙，而將來計劃改建為兩幢六層高之樓宇後，每層樓規定居住一所，即共只有十二伙。如此一來，新樓住客則將比舊樓住客少過差不多一倍。業主方面之建築師當時也表示同意律師所說。

那末，拆還舊樓改建新樓，是否真正能夠幫助居民解決住屋問題呢？從這個案件可以獲得解答。

該案申請人為先施人壽保險公司，由卡亞律師代表申請豁免亞畢諾道五號及五號A兩幢舊樓宇之租務管制，以便收回拆卸改建為兩幢六層高之樓宇，預算建築費為三十萬元。

審訊後，租庭卒批准代轉呈港督下令豁免該兩幢樓宇之租務管制。租庭並裁定各住客之補償費共為九萬二千七百八十元。

到中國買機器
阿拉伯商過港

【本報訊】阿拉伯聯合共和國商人穆罕默德・亞多里爾薩哈勃昨天自廣州抵港時透露，他和大馬士革另一家商行的代表向我國訂購了價值二百萬英鎊的紡織品、機器及傳統出口商品。他對這筆生意，非常滿意。他談及中東及黎巴嫩最近的局勢時，他說：「我們必須要依照阿拉伯人民的利益來解決中東問題。美國支持黎巴嫩政府，對人民不會有好處，只會有害處。」

色狼匿女廁
圖姦一婦人

【本報訊】昨深夜十時五十分，香港仔鴨脷洲發生公廁強姦疑案。

昨晚，一個三十多歲的女子入公廁洗澡，忽然躍出一個十六、七歲的男子向她襲擊。該男子全身赤裸，似早先埋伏。該女子嚇得大叫救命，色狼倉皇逃去。事發後，警方曾到現場調查。

深水灣發現
穿泳褲男屍

【本報訊】昨日上午十時許，有人在深水灣海面發現一具男性浮屍，已報警將之昇送殮房，候死者親屬認領。

死者身上僅穿着一條黑泳褲，可能是在游泳時失慎遇溺。

中國最新產品！

香味花布 花紡

是婦女們裁製新裝的理想衣料

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

香港代理處：華潤公司　電話：27741　地址：中國銀行大廈

請認明標記

布邊每兩碼均印有金字「香味花布」或「香味花紡」

以防假冒

香港批發處：

福昌號　乍畏街63號　電話：48425　　達豐行　乍畏街39號　電話：440531

港九經銷處：

中國國貨公司、中天公司、中建公司、中原公司、宏興公司、中一公司、永成公司

香島中學

招生

班級：高中初中及小學各級新生
報名：即日起至七月五日正午
考期：七月六日上午八時三十分起
校址：運動場道　偉儀道
電話：五〇八八二　五七〇二九

校長黃承燊

廣西特產

馬鈴瓜

特點：皮薄・肉飽滿鬆脆・多汁味清香甜蜜

中國食品出口公司廣西省公司

地址：廣西南寧市濟南路11號　電報掛號1795

香港代理處：五豐行

地址：永樂街30號　電報掛號：9578

港九經銷處：香港菓品公司

地址：上環新街市街四號二樓　電話：47007　441573

港九各水菓商號均有出售

團結共謀同業利益 米總挽留退會會員

指出有人意圖分裂盼望會員明辨是非

【本報訊】港九米業總商會昨天下午三時召開理監事聯席會議，出席者有正副理事長郭玉成、吳振春，正副監事長周秩秋、鄒騰芳暨各部正副主任及理監事四十餘人，主席郭玉成報告萬生昌等會員號歷請退會事件，並提出討論，經過理監事熱烈發言之後，一致通過致函全體退會會員予以挽留，並通過該函內容。該函內稱：「接胡百全律師樓本月二十一日來函轉達貴號根據本會章第二章第十二條第八項規定聲請退會一節，本會同人聞悉之後深表遺憾。溯本會會員前在港九分設三個商會，各樹一幟，後因大家有感於同業力量分散，影響會務之進展，始於一九五五年經過三個商會負責人無數次之協商，並蒙本港華商領袖之指導協助，宣告三會合併，成立本總商會，近一年來，依靠全體會員通力合作，創立了會員商號職工聯保之合作事業、免費代會員辦理人口登記、免費派送每日行情紙、反對加租成立反迫遷小組委員會、交涉撤銷銀期票貼匯規、爭取根據行慣行、檢斷舊通例劃清營業範圍，反對貨付冊事作爲交到之所謂百年慣例、支持會員複磅收貨之合法權利，所有會務措施，莫不以零售米商全體同業之共同利益爲宗旨，凡我會員亦均以此信賴本會，支持本會各項事業。

「至於米價漲跌問題，每當炒風熾盛，漲勢凌厲，影響民食不利會員營業時，引起輿論指責，而本會亦常起而抨擊，並列舉事實以作佐證，本會站在居民利益及會員業務利益立場上，揭發米價內幕，無非在協助平抑米價之措施，既瀰得居民之同情，尤深獲會員擁護，事實俱在，人所共見。

「當本月初旬米價趨跌，人心踴躍，實質不大踴躍，此乃商場常態，不足爲奇，不意由於米價暫時低跌一二元，使屯積者無法操縱，即引起部分米商之嚴重不滿，從而被某種陰謀計劃所利用，策動彼等製造種種謠言，進行以分裂本會爲目的的拆散運動，誘致我若干會員集體聲請退會，復據某些報紙登載退會原因，一則謂本會有關人士從事組織六十家零售糧食公司開設於旺角廣東道街，第二家糧食公司開設於九龍界限街，還有ＸＸ等情，所有這些傳說，既完全沒有事實，亦完全沒有可能，本會經一再通告我會員堅決否認。凡我會員，稍加思索，或求對證，或憑二三知友研究討論，定能盡釋疑慮，毋待申辯，爲此本會經將貴號聲請退會一案，依章提出本月廿五日第五次理監事聯席會議討論，決議一致挽留並致函說明一切，敬祈審察事實，明辨是非，站在零售米商立場上，繼續保留本會會籍，協助推進本行業共同利益，團結一致，以期增進爲民食服務之力量，斯不獨同人之幸，抑亦全行業及全社會之幸也。」

南越泰巴有時疫 香港預防霍亂侵襲

來港飛機船隻嚴格檢查 診療所免費注射預防針

【本報訊】港府醫務衛生總監麥敬時昨日宣稱：本港衛生當局已準備採取一切必要措施，以應付霍亂症之發生，並對患染該症之病人，迅速予以治療。他在評論本港報紙最近登載謂霍亂症可能由發生之地區傳入本港時，作以上之聲明。

麥敬時稱：他認爲目前毋需實施集體檢疫，尤其是鑑於機場及港口對於來自發生傳染病地區之旅客，已執行嚴厲之管制措施。

他說：「霍亂一症，在未發明抗生素及其他新特效藥以前，本爲一種致命之疾病，惟現已不復如此。

「假如香港偶然發生一二宗霍亂症，則衛生局當即採取一切措施，以防止該症蔓延，並對患染該症者，予以迅速治療。本港現有充足之疫苗，可以隨時應付。」

他指出：「該種病症現方流行在印度、巴基斯坦、南越及泰國，因而隨時有傳入本港之危險。港口衛生局對於霍亂症無時不予以注意。該症在其流行地區，今年已達到疫症程度。此一事實，確足增加其傳入本港之危險。指無論如何，如謂霍亂症傳入本港，才採取有效管制，則爲時太遲，乃屬不確實者。」

嚴格而加強之管制辦法，已自五月二十八日起實行，所有由疫症傳染區域抵達本港之飛機與船隻，必須接受嚴格檢查。所有乘客並須持有有效之霍亂預防注射證，或在本港接受預防注射。此外，進口之生菜以及其他可能傳染霍亂疾病之貨物，必須接受限制，並在嚴密管理之下。上述飛機與船隻上之飲水，均曾予以化驗，乘客及駕駛人員均受醫務當局之密切注意。

他希望居民能前往各診療所及港口衛生局接受免費預防霍亂注射。本港任何機構如請求爲其職員注射預防霍亂疫苗時，流動注射隊可以隨時前往。

預防霍亂疫苗，係本港製造，免費供給各醫院、各診療所及普通執業之醫生。任何人均可接受免費預防注射。本港現存之預防霍亂疫苗甚多，足以應付任何緊急需要。

三院籌善款 跑馬地舞龍

明晚在香港會球場舉行

【本報訊】東華三院慈善遊藝大會定明晚七時三十分在跑馬地香港會球場舉行，大會節目豐富，門券二元，售票處爲娛樂戲院、皇后戲院、設在遠東汽車公司之三院中區辦事處、樂聲戲院，會場將不發售門券。七時三十分陸軍銀樂隊開始演奏名曲，並舉行紗龍點睛，請華民政務司麥道軻主禮，港督夫婦八時十五分到場。節目中最爲港九人士感興趣者爲新會潮連陳龍深堂擔任之「紗龍燈舞」，紗龍身長十八丈，上披錦緞、金鱗、紅綠卜綢裝脚，表演花式有廿四種。並有伶星歌唱名曲，表演舞蹈，及東華三院護士表演古裝劍舞。

國產香味花布 新貨昨天上市

素馨香味花布首次到港

【本報訊】深受港九同胞喜愛樂用的國產香味花布，昨天又有大批新貨應市。

這批香味花布不但花式較前新穎，而且香味也有所不同。花式方面計有綜合風車、花朵、小孩三種圖型繪成的圖案款式、綉球花式及玫瑰花式等，香味分檀香、玫瑰、茉莉和素馨四種，其中素馨香味花布還是首次到港。這批新貨，不論花布的款式設計和圖案色澤方面，都較前大大改進。各款花布都經得起七次洗滌，而且保證永不褪色，每碼定價爲一元四角。另有一種香花紡，質地幼結，每碼價售一元六角。在中國國貨公司及港九各專售國產百貨商店均有代售。

中國國貨公司昨日下午五時開始發售這批新款的香味花布時，不少同胞紛紛前往爭購，公司內顧客擁擠異常。據該公司人員說，日前當香味花布供不應求，每天向該公司詢問香味花布何時上市的顧客達三、四百人，用電話詢問的凡一、二十次。

論又紅又專

中國青年出版社新書運抵港

【本報訊】中國青年出版社出版的「論又紅又專」，已運港在各大書店發售，每册定價一元二角。

「論又紅又專」內容分三部分，第一部分是專論文章，針對一些錯誤論點有深刻的論述；第二部分是專家的話，由郭沫若、錢學森、翦伯贊、吳運鐸、高士其、朱光潛等就切身體會談有關紅專問題；第三部分是知識青年的典型實例。

這本書可幫助青年端正對紅專問題的認識，建立爲社會主義服務的勞動觀點。

又：「世界少年」半月刊第十卷第三期出版，內容有武術與少林拳法的起源，電視的新用途，海水顏色的秘密等文章。

新刊消息

青山道十八咪處 山洪冲陷路基

昨晨禁車輛通過傍晚恢復來往

【本報訊】昨天大雨傾盆，新界青山道十八咪掃管笏橋附近馬路突被山洪冲陷，上午八時起車輛不能通過，巴士交通採兩頭接駁辦法；到中午十二時半，四陷地區被臨時填平，過往車輛始得單程通過該處。下午五時後恢復雙程行車。

據港府新聞處消息：因昨日大雨之結果，在掃管笏近十八咪處之青山道路基，於上午倒塌，直至下午始臨時修復。

昨天上午發現路基倒塌之後，該段道路即被封閉，不許車輛通過，同時工務局道路工程師立即着手進行臨時修理工作。該段道路隨於下午三時恢復單程行車，並在二小時後恢復雙程行車。永久性修理工作，將在適當期間內進行。

工務局道路工程師初步報告，表示該段路基係因洪水冲刷，以致倒塌。先一天，青山區域曾降豪雨，以致在掃管笏之溪流暴漲而成爲洪水。

國產絲綢抽紗靚 澳洲客商到場選購

英商盛讚中國貨真精美 昨天又有三千多人參觀

【本報訊】汕頭花邊公司舉辦的中國絲綢抽紗工藝品展覽會，昨天裏來了一位匆匆忙忙的澳洲商人，他擠在人叢中，對這件展品愛不釋手，對那件展品也愛不釋手，結果每種都買一些，一共買了八百多元，請該公司兩位職員替他搬上船去，他馬上又離開香港了。

中國絲綢抽紗工藝品展覽會就是具有這麼大的吸引力。昨天前往參觀者又是三千多人，汕頭花邊公司接到了很多訂單，其中包括有由各澳鋪赶自己設計樣式的手帕、綉花睡衣、綉花被衣、香味絲被巾，訂貨動輒就是幾百打。有一位英國商人，他一邊瀏覽着各種中國商品，一邊對招待員說：「能够看到這麼好的中國貨品，我真高興。過去我想像中國的出品都是比較普通的，其實，這次看到，中國貨精美的程度，真是估計不到。」

展覽品中的人造絲綉花童裝睡衣，是被「搶購」的貨品之一，參觀者幾乎都買一些，兩套同去，前兩天展出的都是女童裝，昨天開始有男童裝睡衣上市。

昨天展出和上市的，尚有條子紡女裝恤衫，及汕頭出品的童裝綉花衫褲，款式多種，價錢每套由三元五角至九元五角。

哥羅沙兒藝亦大受歡迎，第一批貨品及第二批貨品已售光，第二批昨天上市，不致有脫節現象。

昨天該公司還展覽一套由南方影業公司供給的圖片，由靈聲開始，說明了絲綢的生產過程。

六月新娘裝 貴得五百元

各國新娘裝展覽昨舉行

【本報訊】女青年會主辦之各國新娘裝展覽會，昨日下午分兩場在告羅士打酒店頂樓舉行。

第一場完畢時，港督之女巴巴拉所穿「六月新娘」裝當衆競賣，結果由名花女服裝義賣，同場兩套較大之一套得七十元，另一得五十元。

第二場有三套新娘裝義賣，計巴黎裝得五百元，英國一九二〇年裝得四百元，隨同之四名花女裝各得五十元，英國一九二五年裝得二百元。最後爲二元獎券開彩，獎品爲西班牙裝，價值八百元。

茶樓夥計嗜賭 在澳自縊斃命

高利借款作注欠債不少

【本報訊】澳門消息：一個來自香港的青年男子，於昨晨九時被發現在國際酒店五樓五一一號房內自縊斃命。死者名曾但，廿六歲，香港人。曾在香港大道西多Ｘ茶樓擔任樓面企堂工作達七、八年之久。據悉：死者生前甚爲嗜賭，而且經常向一些放高利貸的人以高利借款作注，因此欠下不少債務，始終無法清償。死者這次遠赴澳門，可能與此有關。

死者是在前晨八時四十分到酒店開房的，他當時身穿一套黑膠綢唐裝衫褲，薄底布鞋、白襪，並自稱是於大前晚乘利航客輪從港來澳的。

死者在酒店住下，常常外出，至前晚十一時許才返酒店睡覺。不料昨晨九時，當酒店職工擬進房清理時，拍門很久，不聞應聲，於是架梯爬上房頂窺看，發現死者利用房內百葉窗的繩子，縛在床頭衣架上吊死。死時穿着外衣、鞋襪，與當日到酒店開房時所穿衣飾相同。

事後，警方在現場曾檢獲死者遺下的香港身份證、回港證和一張當票，但沒有發現遺書。

據悉：死者在本月十六日向東主請得假期，並介紹了一個姓葉的同業在茶樓暫時替代他的工作。死者目前尚未結婚，在香港僅有一個姨母，她的姨母昨天接獲噩耗，已趕赴澳門代爲料理後事。

簡訊

▲天津出品松樹牌冰片，已有大量到港供應，用途適合化粧品及藥材配料等，且係以幾製生產，品質優美，船來品，定價公道，獲各界人士好評。香港總經銷爲信裕公司，地址在永樂西街一五八號。

▲提成洋行舉辦之「鑑究發影藝集」第六期攝影競選揭曉，第七期競選已開始，定九月三十日截止，歡迎各界參加。評選：攝影家Ｋ．Ａ居臣、劉孤澤、Ｈ．Ｊ提成等擔任評判。

中國罐頭

提高質量 普及供應 售價廉宜

MaLing 梅林　Greatwall 長城牌　FlyingWheel 飛輪牌　Pearl River 珠江牌　Heaven Temple 天壇牌　Narcissus 水仙花牌

紅燒豬肉　紅燒扣肉　紅燜豬脚　紅燒排骨　紅燒豬脷　紅燒牛肉　紅燒羊肉
紅燒兔肉　沙茶牛肉　醃牛脷　紅炆鴿　紅炆鴨　五香鵝　去骨鴨
鳳尾魚　豆豉鯪魚　五香花魚　香油茄汁鯖魚　豉油海螺　香茄紅燒鯉魚　龍鬚魚
香菜心　花生米　醬瓜蔬菜　油燜筍　青豆　冬筍　竹筍
荔枝汁　菠蘿汁　菠蘿　蜜柑汁　蜜柑片　荔枝　龍眼
枇杷　櫻桃　杏子　桃子　梨子　馬蹄　楊梅
草梅醬　杏子醬　蘋果醬　椰子醬　番茄醬　龍眼醬　菠蘿醬

未能盡錄．品種繁多．

香港經銷處：貿泰糧食有限公司　豐年糧食公司　大發土產食品公司　安達股份有限公司

批發處：華昌有限公司 電話……33989　振興有限公司 電話……27889　英香餅館 75210　昌興士多 60642　安達股份有限公司 41492　大發土產食品公司 23606　瑞益餅館 20870　泰和餅館 30962　泰生祥餅館 20395　大行餅館 27044　成利行 58815

香港總代理：五豐行　永樂街28－30號　各大食品公司辦館士多雜貨商號均有代售

惠刊廣告請電四八一〇八

大公園

園內文談

關漢卿不朽

夏衍

不論從民族問題的角度、或者從他自己所處的社會地位，關漢卿的反對黑暗勢力、異族統治、和同情那些被雨淋泥濺的人，是完全可以理解的。在關漢卿的作品中，作者的愛與憎、同情與反對，是表現得很明顯的，他反對的是貪官污吏（如「竇娥寃」中的楚州官）、皇親國戚（如「蝴蝶夢」中的葛彪）、衙內公子（如「詐妮子」中的小千戶，「救風塵」中的周舍）、土豪惡霸（如「切鱠旦」中的楊衙內，「魯齋郎」中的魯齋郎），他同情的是含寃負屈的婦女（竇娥）、身分低下的婢女（燕燕）、生活困苦的工匠（銀匠李四）、死了丈夫的年輕寡婦（譚記兒）、以及被人鄙視踐踏的妓女（趙盼兒、宋引章）等等。通過這些人物，關漢卿突出地表現了他的一個中心思想，這就是他反對黑暗的、人吃人的社會制度，反對使善良人民流離失所、寡離子散的不義戰爭。對當時的社會制度（包括封建禮教），關漢卿的反感是强烈的，他不僅罵了官府，而且還罵了天地。罵官府，元人雜劇裏數見不鮮，可是連天地鬼神也罵，這就不能不佩服關漢卿的勇氣了，在「竇娥寃」第三折：

【正宮端正好】沒來由犯王法，葫蘆提遭刑憲，叫聲屈動地驚天。我將天地合埋怨。天也，你不與人爲方便。

【滾繡球】有日月朝暮懸，有山河今古監。天也，却不把清濁分辨，可知道錯看了盜跖顏淵。有德的受貧窮更命短，造惡的享富貴又壽延。天也，做得個怕硬欺軟，不想天地也順水推船。地也，你不分好歹何爲地，天也，你錯勘賢愚枉做天。哎，只落得兩淚漣漣。

對民族壓迫和異族侵略戰爭，儘管在關漢卿的作品中我們還找不到正面的描寫，可是，拿「包待制智斬魯齋郎」來看一下吧，這齣戲表面上寫的是宋朝故事，實際上作者所猛烈攻擊的，不明明是元朝異族統治下所特有的特權制度嗎？其次，看一下「閨怨佳人拜月亭」吧，這表面上看來是一齣以佳人才子的悲歡離合爲題材的喜劇，可是，就在這個風光旖旎的戀愛故事後面，作者巧妙而又特別着力地寫出了一個悲慘的、異族侵略的環境和背景。關漢卿是白描聖手，他是最擅長於用明白如話的筆觸，來刻劃主人公們背後的政治脈搏和時代氣氛的。「拜月亭」這齣戲中，看不到干戈戎馬的場面，可是七百年後的今天，不論你看湘劇的「拜月記」或者桂劇的「一世隆搶傘」，即使在曼舞清歌的場面，你也依舊會强烈地感到一種殺伐和亂離的政治氣氛。例如：

【油葫蘆】分明是風雨催人辭故國，行一步一嘆息。兩行愁淚臉邊垂，一點雨間一點悽惶淚，一陣風對一聲長吁氣……（第一折）

【一枝花】干戈動起來，横禍從天降，爺娘三不歸，家國一時亡，龍鬥魚傷，情願受消疎況，怎生般不應當。脫離了衰亡，感得這些天行好罷休。

【賀新郎】……則您的由自常思想，可更隨車駕南遷汴梁，致俺去住无門徊徨，家緣都撇漾，人口盡逃亡，閃的俺一雙子母每无歸向。自從身體上一朝出帝輦，俺這夢魂无夜不遼陽。（第二折）

人們談到「拜月亭」，幾乎衆口一辭的稱讚這齣戲的情節、「關目」、詞曲，如明人李贄所說的「拜月記關目極好，說得好，曲亦好，眞元人手筆也」等等，而忽略了關漢卿巧妙地通過這個戀愛故事而抒發出來的黍離之淚，故國之情，我覺得也是不恰當的。

關漢卿畢生寫了六十多個劇本，他是一個多產的、多方面的作家，他寫了「公案傳奇」，他也寫了「煙花粉黛」，但是他偏偏沒有寫「仙佛鬼怪」和「隱居樂道」，這，應該說決不是偶然的事情。他是一個執着於現世的人，他是一個忠實於生活的人，他有愛，有憎，他對人民群衆有愛，但是他不想也不願逃避現實，他既不肯「緘口不言」，又不願「退居到自己的小天地中」，他有熾烈的感情，他有高尙的理想，因之，他的劇本都有一個明顯的闡述自己的看法和想法的目的。

關漢卿是中國戲曲的開山之祖，他的劇本結構自然，他刻劃人物，題材豐富多樣，他的語言在很多時候「其言曲盡人情，字字本色」，這一切都是他的特點，可是，使他出類拔萃地超過元代諸家的一個最基本的特點，就在於他的那種永遠忠實於現實、忠實於人民的人道主義的精神。關漢卿是忠於現實的，他是一個偉大的現實主義者，但是，他的現實主義並沒有和具有高度理想的浪漫主義割裂。關漢卿的劇本之所以能夠永生不朽，除了他豐富的生活和卓越的寫作才能之外，主要是在於他的那種敢於把眞實和理想相結合的革命的浪漫主義精神。

他有許多値得我們學習的地方，但是，關漢卿終於是七百年前的人了，他不能不受歷史和社會條件的限制，他的作品裏面也不可避免地會有一些糟粕，紀念關漢卿，既不是說把他的劇本原封不動地扮演出來，就會對今天的人民有多大的好處，他的厚今的精神，他的現實主義與浪漫主義相結合的創作方法，都是値得我們學習的。英國人學習莎士比亞，莎士比亞的劇本可以用歌劇、舞劇、話劇、電影的形式來演出，而且，許多莎劇也已經通過時代人的改作來演出，不一定都要原封不動，我看，中國戲曲的劇本，不論是京劇的「竇娥寃」、川劇的「望江亭」、湘劇的「拜月記」，經過整理而保存下來的劇目，應該改作而不保存原作的原色，比原作更豐富、更符合人民的理想，爲今天的人民所喜聞樂見。關漢卿的戲曲是中國人民的最寶貴的藝術珍寶，我們不能把這些珍寶冷冷清清地放在博物館裏，我們要力求使這份財富爲今日的人民所有，爲今日的人民所用，這就是我們紀念和研究關漢卿的目的了。

一九五八年六月

上海通訊

海輪催生記

林爾

和平二十八號海輪，巍峨地矗立在江南造船廠的船台上。人們站在它的脚下仰望，宛若一座鋼鐵大樓，桅杆直聳，可和錦江飯店比高。很難想像這樣雄偉的大船體，能在八十三天中就造成。這樣的速度，已經把世界上造船最快的日本扔在後面了！

「雙反」是催生者

是什麼力量促成這樣的奇蹟？「雙反」（反保守，反浪費）是和平二十八號輪的催生者。按照計劃，它應該在明年出世，五十多萬張大字報燃起的革命火焰，燒熱了江南全廠，人人都要求提早建造大船，於是和平二十八號應運而生。它提前一年出了「娘胎」。

這是江南廠解放後造的最大一條船。這條船從開工建造到下水，原來打算要九個月時間。「雙反」中，造船工人認爲明年才造，遲了，要立刻就動手；九個月，慢了，要三個半月就造成船體。可是在奔騰的巨流中同時又出現了一小股逆流，少數人表示懷疑，他們引經據典地認爲這樣的速度是沒有「根據」的。

快與慢的鬥爭

於是，一場既是生產又是思想的戰鬥開始了。

在安排生產計劃的時候，有人說，三個半月造一個大船殼，就是紙糊，時間也不夠。有人忽然把船弄一扔，表示計劃不能安排。可是，在造船車間裏，却是另外一個局面。

造船車間工人戚純暉（他是第五代的造船工人了）、樂之才（綽號火車頭），覺得三個半月時間還嫌慢，他們創議再提前一月，在「七一」前下水迎接黨的生日，這個創議馬上得到全車間的擁護。他們認爲困難在機械加工來不及。機械加工工人馬上開動腦筋，「衆人拾柴火焰高」，許多新技術雨後春筍般地湧現出來，短短六天裏完成了四十五天的工作量，提前把各種形狀的鋼板送上船台。

裝備工人也不甘示弱，很快地就在船台上燃起電焊的火花，把各種形狀的分段鋼板焊接攏來，大船殼逐漸形成了。裝備工人人手不够，許多科室幹部也出動到船台上來幫忙。原先船台上是不做夜班的，現在這個陳規也給打破了，入夜，電焊的銀光亮透雲霄。

放花筒的故事

這裏有一個「放花筒」的故事。在船體大致形成的時候，在船底要焊一長條使船舶航行穩定的「舵水龍筋」，這件工程很急，但估計時間要很長。工段長把這件工作分配給電焊工王人杰，王人杰考慮了一下，笑着說：「工段長放心，晚上我請你看放花筒。」工段長還以爲他說笑話，晚上，工段長眞的來到船台，只見船底一長溜十多支電焊槍，射出長龍似的火焰，火星飛舞，比放焰火還好看。原來是王人杰約好了同伴，一下子就把幾天的工作在幾小時內突擊完成了。

和潮水爭先

四月底，正當工人們熱烈戰鬥的時候，廠長到船台上來了，廠長提醒大家一句，新船「七一」下水，黃浦江的潮水却不够，工人們一翻潮汛簿，大家緊張起來，六月底左右的時間內，只有七月十八日的潮水大，可以讓新船下水，工人們都認爲這不行，說好迎接「七一」的，決不能在「七一」以後下水，再翻潮汛簿，「七一」前只有六月十九日的潮水够條件，大家反覆思量，要爭取再提前十一天下水。工人們就在大船旁開了一個莊嚴的大會，在會上宣讀了保證書，接着把寫在船旁斗大標語的「底」字，改成十九日。

多快好省的榜樣

今天，六月十九日，和平二十八號輪果眞按期下水了，造船工人歡呼着自己的勝利，因爲他們打了個勝仗，不僅在生產上，也在思想上給懷疑派一個很好的教育！也許懷疑派還要問：你造船速度是快了，質量如何？那末請聽驗船師的鑑定，這艘船經過愛克司光檢驗，船體堅牢程度是頭等的。

也請聽江南廠廠長鄭東的分析，這艘船的鋼板也比原計劃節約了百分之九，造船速度提高了，就能造更多的船。他認爲，這艘船的建造過程，是符合了鼓足幹勁、力爭上游、多快好省十二個字的。

古今聯話

陳堯

最近到海南島，見某機關門口懸一聯，語氣豪邁，魄力雄健，堪稱佳構，其聯語云：

具臥薪嘗膽決心，建設祖國。

以排山倒海聲勢，開發海南。

宋時已使用玻璃酒盃

白交

最近在報上見到一條消息說：中國製的玻璃高腳香檳酒盃五十萬隻，將由中國運往國外。又說訂購這種酒盃的，原是以製玻璃器皿最出名的國家。

說到中國能製玻璃酒盃這件事，我認爲在北宋之時就有了。比較外國所製的玻璃酒盃要早很多年的。北宋張元幹蘆川詞中有一闋詞說：「輕羅團扇掩微羞，酒滿玻璃花滿頭，小飯香醪唱石州，月如鉤，一寸橫波入鬢流。（調牌爲攤破浣溪沙）」「酒滿玻璃花滿頭」一句不是很明白的說出酒是在玻璃杯中的麼？中國玻璃有寫作「頗黎」，「玻瓈」的，故詞中玻璃寫作玻璃。在宋朝中國的瓷器已有輝煌的成就，想製玻璃酒盃當非難事，亦非不可能的事，不過玻璃容易破碎，保存困難，所以很不容易得到實物的證據。

主婦手記

她在等他

麗諦

去年一個春寒料峭的夜，灰朦朦的天色籠罩着一層霧，淮海路上的路燈都顯得比平時黯淡了。我送巧雲到電車站，等候開往北火車站的五路電車，只聽遠處叮叮噹噹的車聲，半晌才見到車子開近來，但來的幾輛都不是五路。巧雲惘惘地什麼話也不說，看她的神情是非常不安的。

這個生長在蘇州農村的姑娘，在上海幫人家三、四年了，現在要回家鄉去，有些依依不捨。我安慰她說：「既然決定回去，就定定心心去吧。」她若有所失地低下了頭，包頭巾遮着潤濕了的腮頰，五路電車來了，她挽了個包裹上了車，我目送車子開遠了，心中也不免很難過。

巧雲是我介紹她在嬸嬸家裏服侍老太太的。當初她的娘在我家幫傭，女兒到上海來看娘，恰巧嬸嬸患濕性關節炎，須要有人侍候，我就把巧雲荐在嬸嬸那裏。

嬸嬸家人口簡單，叔父在西安工作，一個兒子在上海醫科大學唸書，每星期回家一次。巧雲除了操作家務外，晚上還能進補習學校念書。本來她在鄉下也是上學的，已經高小程度了。

一年半載很快的過去，巧雲那時已十九歲了。巧雲的娘有着一般做娘的心事，一天，她無意的跟我說起，她說有些不放心巧雲在上海，她說自己年輕時，爲了在鄉下活不下去，才來上海幫人家，吃了不少苦頭，現在就不願孩子也吃這碗飯。我說：「現在不比過去，誰也不會瞧不起你女兒的。」但是巧雲娘又說：「我擔心巧雲在上海會把眼界看高，將來找婆家，高不成，低不就，反而不好呢。」我笑她爲什麼急於要找女婿了？年輕人有他們自己的打算呢。她嘆了口氣說：「有什麼打算呢？擡了頭在我面前吐露過口氣，說小舅待她眞好，還紅着臉說起來呢……」唉，這怎麼說得妙。

巧雲娘說的小舅，就是嬸嬸的兒子，我的堂弟，那個大學生，我聽了倒不禁一怔，同時引起了種種顧慮，想堂弟已有二十三、四歲了，小伙子見了年輕姑娘，哪保不無動於中？巧雲鍾情於他，也是很可能的事，但就怕青年人一時情感衝動，不仔細考慮其他問題，如果眞是這樣，我應該了解她們的情況。

一個星期六的下午，我去望嬸嬸，見她躺在搖椅裏，開了收音機在聽彈詞。我不便同她多說話，便到後房去，見巧雲在熨衣板上熨衣服，她見了我把熨斗擱在板上，給我倒了杯熱茶。我問起堂弟，她說他學校裏功課忙，還要到醫院去實習。接着她又問我，小學畢業後，是進業餘中學進修，還是進幼兒師範，她說小舅是鼓勵她讀書的，我還沒來得及替她出主意，堂弟却匆匆忙忙地回來了。他精神飽滿，起勁地說：「我換換衣服，馬上要到醫院去接班。」我看他對工作的一副熱誠，相信他是一個可愛的青年，把帶來的顧慮放下了。

又過了一個時期，巧雲娘回蘇州鄉下去參加了農業生產合作社，曾幾次三番寫信來托我催巧雲回去。恰巧那時嬸嬸的身體已恢復了健康，巧雲推三阻四地不肯去。一天嬸嬸來跟我說起，她說巧雲還是回鄉去好。又說起堂弟醫科大學已經畢業，被分派到郊區去治血吸蟲病，大概最近不會回來，也提到了巧雲同堂弟的事。

我帶着沉重的心情把嬸嬸的話轉告了巧雲，這位姑娘無可奈何地離開了上海，到現在已整整一年了。

最近——春節後一個星期日的清晨，堂弟拎了個背包來向我告別，他說要下鄉去了。我熱烈地向他道賀。他說：「上海多多少少的工作幹部、知識分子都去支援農村，參加勞動，我的堂弟也不甘落後。」他還喜氣洋洋地要告訴我：「姊姊應該再向我道賀！」我說：「還有什麼喜事嗎？」他說：「我是到蘇州平望，參加巧雲的農業社，我早已同她聯繫好了，她在等我！」

我果然緊緊地握着他的手，向他祝賀。後來也送他到電車站，看他上了直達北火車站的五路電車，這時，鮮紅的太陽剛把晨霧撥開，照耀着朝東駛去的電車。（自上海寄）

世界風光

錫·蘭·遊·蹤

荊東

飛機在科倫坡降落，太陽是火熱的，天空萬里無雲。

在市區，首先引人注目的，是一家鞋店的櫥窗：蘇聯的紅月亮繞着地球旋轉，一只紅色的女鞋繞着赤道旋轉。

錫蘭有三大名產：茶葉、橡膠和椰子。錫蘭茶更是世界聞名，全國有一半以上的外匯，是靠茶葉出口換來的。

採茶女的生活，是相當艱辛的。她們每天要在烈日下工作十二小時以上。採一磅茶葉只有五分錢。最優秀的採茶工人，也只有一個到一個半盧比的收入。

錫蘭的第一棵橡膠樹，是一八七六年英國殖民者帶進來的，到現在全錫蘭已有六十五萬英畝的橡膠園，成爲世界第三大橡膠國。然而多數的橡膠園，却是屬於英國人所有。他們從殖地掠奪錫蘭人的血汗。近年來，由於人造橡膠工業的發展，錫蘭的橡膠市場，也逐漸有些每況愈下了。

過去，錫蘭的橡膠全部是出口的。近年來，錫蘭也開設了一家橡膠工廠，製造汽車胎、家庭用具和玩具。

椰子樹倒可算是「搖錢樹」，它可以製造一百種以上的產品。整棵樹的每一部分都有用處，不論是花、莖、果實、樹皮、樹幹或樹根。一個人有十棵椰子樹，也就可以餬口了。

椰子的全年收成有二十五億只，其中有一半是出口的。在一個草棚裏，我們看到一羣婦女和兒童，用鋒刀在剝椰子，乳白的椰子肉，堅碎、晒乾、整理以後，輸往西歐各國，作甜食的原料。

這個作坊的經理說：「你們在街上看到不少英國貨的椰子餅乾吧？就是用錫蘭椰子作原料的。我們的椰子可眞有點兒往返跋涉。它先運到英國的餅乾廠，然後又製成餅乾運回錫蘭來。」言下不勝感慨之至。

錫蘭人的主食是大米，但這裏的大米產量不多，每年都要進口一大批。其他的食品，如小麥、糖、牛油和肉，也都要依靠進口。

×

在錫蘭，我還參觀了一些學校。我訪問了英國人在一百年前辦的高等學院，也訪問了鄉村小學校。

這裏的學校，制度很不一致。有公立的，也有私立的，也有教會辦的。

四、五歲的孩子就進學校了，但前三年，類似幼稚園，在學校裏只是玩玩，並不唸什麼書。錫蘭實施義務教育，小學免費，但實際上，學校很少，有成千上萬的孩子，都是失學。

過去英國人辦的學校，主要是培養公務人員，根本沒有技術課程，課本也是從英國搬來的。現在錫蘭當局雖然想改變這種情況，但由於缺乏資金設備和師資，還是困難重重。

學生到十四歲，就分科學習，有的學文科，有的學理科。

大多數學校都是天主教或佛教辦的。也有少數學校是印度教、回教、聖公會或監理會辦的。每一個比較大的學校，都有自己的寺院或教堂。

錫蘭唯一的大學，在中部山區康提。這是錫蘭的一個古老城市。這座大學共有二千五百學生。

這裏還有一個著名的植物園，內有著名的椰子巷。園中心是一「貴賓環」，都是來訪的貴賓手植的樹木。這裏有全歐洲王族過去所植的樹。也有一棵周恩來總理去年來訪時手植的樹。旁邊一棵是捷克斯洛伐克總理西羅基種的。

×

錫蘭最北部是查夫那半島，有一個地峽和本島相聯，這就是著名的象峽，這裏的氣候又乾又熱，是鹽產地。另外還產蔬菜和煙草。

當地居民泰米爾人，和南部與中部的僧伽羅人，在語言、風俗、宗教方面都不相同。由於帝國主義者的挑撥，兩族人民時常發生爭執。上個月錫蘭因爲語言問題發生的騷亂，就是一例。

黑人歌王自傳

保羅·羅伯遜著　尤其譯

四十九　我是不是想作黑人領袖

其次，你們的肩頭負有發動全部工會運動力量的責任，不論白人和黑人，都要他們參加爭取解放我們同胞的戰鬥。你們必須運用大多數人民的力量，使得一向顯得專愛注意所謂國外「爭取自由運動」的勞聯－產聯的領導，對於我們在國內爭取自由的運動不能再繼續保持緘默和無動於中。你們必須發動你們的白人工人同事支持黑人工人爭取完全平等，爭取在任何工作的權利，爭取同工同酬，爭取取消種族隔離的工會，爭取選舉有資格的黑人擔任工會領導職位；爭取每一個工業都要公平僱用黑人，並且爭取在工會中採取教育性措施，以便使白人工人從「白人優越」論調——這種論調乃是僱主用來腐化白人工人的思想，以便使他們與你們爲敵。

多年以來，我曾密切注視和參加你們在四面八方進行的戰鬥性鬥爭，和芝加哥肉庫工人，底特律的汽車工人，西岸的海員和碼頭工人，北卡羅林納州的煙草工人，匹茲堡和西弗吉尼亞州的礦工，伊利諾州、賓夕法尼亞州、印第安納州和俄亥俄州的鋼鐵工人，紐約和波士頓的毛皮工人，文員和服裝工人，以及全國各地無數其他地方的工人一起鬥爭，我敢完全肯定，你們一定能夠克服今天你們所面對的挑戰。

我要對黑人生活中各派系全體人民指出，發揮我們組織力量的關鍵在於一致行動的認識，在於把現有的許許多多團體團結在一起，以便籌劃和執行共同鬥爭。我們非常瞭解，這一個工作不是一件容易辦到的事。我們在許多不同之處分成了派系——在政治上、在宗教信仰上、在經濟和社會階級上；除了這些派系以外，某些領袖的個人野心和嫉妒也是障礙。可是自從我由東海岸旅行到西海岸與各地同胞接觸之後，我覺得大家對於鼠目寸光的想法和作法越來越覺得不耐煩了，我看到大家越來越不滿意由白人控制我們的事務，不管這種控制是由政治大亨公開命令的，還是由我們之中所謂當心的白人自由主義分子「獻計」而暗中安排的。有一種覺醒正在迅速發展：儘管我們有很多不同之處，我們還是必須團結起來行動，我認爲這一思想的力量一定能克服一切障礙。當然，一致行動並不是立刻能夠出現的，它必須先在基層中發展，然後從這一個黑人社會傳播到另外一個社會。這種建立團結的工作乃是我們每一個人在任何地方都可以着手進行的工作。

一個統一的民族運動應有一個統一的領導，我要把這句話的意義解釋清楚。最近，曾經在「烏木」雜誌上發表過我的訪問記的著名黑人記者卡爾·T·羅萬，自己也被別人訪問了，他在廣播節目中就這一問題發表意見說：「羅伯遜認爲，黑人如果不能以差不多一致的聲音來發言，我國的黑人就永遠得不到自由；而且，非常明顯，羅伯遜覺得那個一致的聲音多少應該接近於他的聲音。」

事實上，這並不是我的看法，我不希望羅萬先生或任何其他的人誤解我對這一問題的見解。我們在發言中應當有一致的聲音，必須是我們全體同胞對於個個黑人都感到重要的團結問題的意見——這個問題就是我們應當獲得自由和平等的權利。在許多其他問題上，我們之間歧見甚多，因此不可能設想有任何一個人或任何一個派系能夠代表我們全體發言。

水龍吟　秋生

旗杆運毒銀盾走私

運毒建旗鼓，藏私仗盾牌（「舉重隊」所得亞運獎品）；神仙齊過海，「教練」獨當災；倒米緣何事，穿煲太倒霉；掛羊頭作狀，賣狗肉求財；「慰勞」寧無意，「觀光」勉奉陪；不因龍可刮，豈有客頻來？拉女何太急，丟人也活該；一斑覘鬼趣，末路百堪哀。

報載廿三日外電說，從菲律賓到台灣的舉重教練，率「舉重隊」由東京私運大量嗎啡，藏在旗桿、銀盾及其他器械內，在機場順利通關，這教練返台北後被捕。案情牽涉顧大夫。一年來海外蔣幫特務以大批拉女手法，拉人去台北跳加官，點綴冷落場面；打開一條財路大家走。報紙上，「觀光」「慰勞」的團體或個人走私販毒新聞層出不窮，如今代表台灣參加第三屆亞運會選手隊內發生同樣新聞，大家也見怪不怪了。

冰片

王水

幾個月前曾在報上見到中國已能製造冰片的消息，又知中國所製的冰片同德、日的出品比較起來，品質不亞於德國製造的，而高於日本製造的。現在天津松樹牌國產冰片已運港銷售了。

以往國內中藥裏所用的冰片，大部係由馬來亞、婆羅洲、菲律賓、印度和印尼運去的，一小部人造冰片係由德國同日本運去的，香港是一個很重要的轉運站。自從一九五六年起這種情勢就有大的轉變，當初經營這種生意的人，還以爲需要減少了，沒曾想到中國也在研究人造冰片，等到報紙上有了中國能夠自製冰片的消息後，人們才明白冰片輸入內地減少的原因；現在冰片中國不僅能夠自給，還有多餘的可供出口了。

在做中藥這行業中有專做參茸珍貴藥品的，有專做一般通行藥材的，有專做外洋所產的（稱洋莊藥），也有專做其中一種或兩種的。冰片原來是專做洋藥的所經營的藥品中銷售最多的一種。此外如沒藥、乳香、木香、蘇合香、血竭、白檀、大楓子、檳榔、藤黃、安息香、羚羊角、犀牛角、牛黃、鴉膽子、猴子棗、沉香、丁香、砂仁、蘆薈、白荳蔻、蓽撥、番瀉葉等也都在他們經營範圍之內。以上各藥以出產在印度、印尼、錫蘭、馬來半島、越南、泰國、婆羅洲、菲律賓的爲最多，其次爲非洲、沿紅海地中海一帶的國家或特殊地區所產的藥材，大部份中國已在海南島試驗成功，並且已從事大量培植了。

冰片是强心，生肌，止痛，治癬，明目去翳，平腦，通竅的要藥，所以內科，眼科，喉科，外科都少不了用這味藥的。中國出口的成藥冰麝散就是用國產的冰片同麝香製成的，亦是家庭必備的良藥。

無所不談

涉及實國

美國政府說：納吉被處決事，不應屬於匈牙利內政問題。

不錯，他是跟某些帝國主義者有直接連繫……的。（志超）

註解

「清廉」的亞當斯……

他和總統合作得比「氫彈」還要乾淨！（李唔詰）

全無人道

美國的政客和軍人要作「有限度的原子戰爭」。

把大量屠殺人類的勾當看成「有限度」的玩意，在這些人心目中，人道之存在，當更「有限度」了。（伯川）

帶來災害

美國商務部週報透露：美國看中了香港。

在香港的商場經濟而言，這一「中」，簡直如炸彈的命中。（阿儂）

乞丐

有人估計香港的乞丐約有萬人，內分職業性、半職業性，和業餘等等。

未知會否把專門伸手向人乞美鈔的計算在內？（林伯）

不能亂事

美國曾揚言要在黎巴嫩作「有限度的原子戰爭」，但以情勢不對，隨即改口否認。

車大砲應「有限度」，才是眞的。（林川）

影談

金庫驚魂（Time Lock）

方愼聲

這是一部英獅公司出品，交由霍士公司發行的影片，故事題材很新，表現生命可貴的主題，還算是健康的，不過在西方國家中，像電影所描寫爲了一個小孩，全國震動，人人擔心，爭着出力救命，恐怕只是編劇者美化生活的幻想，走出戲院，回到現實，想起戲中情節，只覺得是一個大諷刺。

曾經在「苦海孽緣」中演出甚爲成功的童星雲信溫達，是本片的「頭牌明星」，但是他完全沒有演戲的機會，因爲本片的主角，其實是一個巨型「計時夾萬」。這種夾萬與別不同，一經關閉，就非要到預定時間，不能打開。

故事開始時，是星期六下午四時五十九分，銀行會計員的兒子，剛過了六歲生日，由母親陪着到銀行接父親下班，夾萬正要關閉時，銀行門口發生了撞車意外，經理和會計，都跑出來看個究竟，沒有想到孩子會跑到夾萬裏，圓門一關關上了，才發現有人在裏面，而夾萬的時針，設定三十六小時後——星期一上午九時才能打開。

於是緊張開始，經理立即設法找尋全國（加拿大）唯一的開夾萬專家，可是他釣魚去了，等到找到他的時候，他却在一百哩外，以交通擁擠的行車速度，非要十小時後不能到達；醫生和專家也找來了，據專家估計，百多立方呎的夾萬中，那小孩最多只有八小時至十小時的壽命。

孩子的父親曾經用擴音器向着夾萬大門，教他怎樣在裏面打開時計，而他也嘗試過，可是却失敗了。

消息傳了出來，電視廣播電台派了記者駐在現場作實地廣播，很多關心孩子生命的人，圍在銀行門口等候消息，而後來專家終於被直昇飛機送到，把夾萬弄開了。

導演很賣力，演員也很賣力，可是故事實在沒有什麼高潮，其他觀衆心理如何我不知道，我自己則從開始就相信小孩子一定會被救出來，因此並不覺得有什麼緊張，專家到達之後，眞以爲戲快要完了，却原來還有很長的一段。全片只有銀行一個佈景，拍起來相信很省錢。

旅行見聞

十三陵瑣記

无默

十三陵是明朝帝皇的墓葬；但第一代明太祖朱元璋的孝陵却不在這裏，而是葬在南京紫金山下面。明朝本來定都南京，朱元璋死後，傳位給孫子允炆（即建文帝），朱元璋第四個兒子朱棣起兵向姪兒進攻，奪了帝位，便遷都到北京，今天所看到的十三陵裏的長陵，就是朱棣的葬所。

從前到明陵去玩的人，都要沿公路經昌平縣，到大紅門前去，現在已造了一條由北京直達的柏油馬路，也有長途汽車，大約走二小時以內就可到達。十三陵北面全是重重疊疊的山，後面還有更高大的山；西邊是長城，就造在這山上；東面是湯山溫泉，南口和八達嶺；明陵被東、西、北三面環繞着，中間有四十公里方圓的大平原，南面一個缺口像大門，兩旁還各有一座小山，外面也是極大的平原。這地方的形勢是天然生成，却像人工造就的一般。可是，這平原上常會鬧水災，所以正在造一座水庫。以往這地方我們去過好多次，可是都在秋天。

[illegible]

下放幹部到農村（木刻）　沃渣

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台所播仍用當地時間，比香港時間晚一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分琵琶獨奏。四十五分山東快書。七時新聞。廿分粵曲。八時越劇。卅分客語潮語新聞。十二時零五分歌曲。四十五分社會主義建設總路綫通俗講座。一時廣東各地。五時漢劇。六時新聞和時事解說。卅分紅豆日發新歌。七時解放軍生活。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分歌曲。九時省市新聞。十五分粵曲。四十分粵劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分廣東音樂。六時新聞。廿分閱報摘要。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。八時躍進中的祖國。卅分歌曲。五十分故事、朗誦。九時廿分宣傳總路綫演唱大會特別節目。十時四十五分管弦樂。五十五分戲劇。十二時零五分粵曲。一時十五分每日一新歌。四十五分紅豆日發新歌。五時卅分茅山民歌與歌曲。五十分粵曲。六時十五分科學與衛生知識。卅分新聞和時事解說。七時十分歌曲。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時管弦樂。卅分躍進中的祖國。十時廣播小說。卅分廣東音樂。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。九時京曲。十時主婦節目。卅分倫敦時事節目。卅分潮州曲。各地雜曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時新聞。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分故事。小舞台。二時彈詞。卅分粵劇。四時潮州曲。卅分故事。漫步。卅分兒童節目。四十五分在你的週圍。六時英語新聞。卅分英語特寫節目。四十五分粵語流行曲。七時倫敦國語新聞。十五分天氣報告。卅分粵劇。九時倫敦粵語新聞。卅分足球賽。十時卅分音樂。五十八分天氣報告、廈門歌謠、時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂，新聞摘要。二十分早晨旋律，宗教節目。八時新聞，跳舞音樂。九時暫停。十二時三十分音樂。一時十五分新聞，電影歌曲。四十五分青年節目。二時暫停。五時三十分星期四俱樂部。六時葡萄牙節目，唱片介紹。七時交響樂，鋼琴，空中文藝。八時新聞，唱歌。四十五分故事。九時十五分音樂名作介紹。十時新聞，音樂。十一時倫敦電台新聞。十五分輕音樂。三十分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。卅分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時兒童故事。卅分粵曲。十二時新聞。十五分股市及金融行情報告。卅分祝壽祝婚點播。一時點唱。二時藥房新星。卅分故事。天氣報告。四時祝壽祝婚點播。十五分粵語流行曲。卅分粵曲。五時電影插曲。四十五分時代曲。六時怪家庭。卅分時代曲。七時偵探小說。卅分時代曲。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分攝影講座。卅分電影故事。九時故事。卅分歌曲。十時卅分故事。十一時新聞，體育消息。十五分夜半奇談。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。河北大鼓。十一時福州歌曲。十五分東莞龍舟歌曲。卅分京劇。十二時新聞。十五分國語食譜，天氣報告。潮語故事。一時國語小說。卅分國語故事。卅分粵曲。二時申曲。卅分國語故事。三時上海滑稽。卅分小說。四時潮州曲。五時潮語故事。六時南音。卅分港台英語教授。七時粵曲。卅分故事。八時新聞，天氣報告。卅分故事叢談。九時點唱。卅分國語小說。十一時新聞。十五分京劇雜談。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。廿分兒童故事。卅分兒童片。六時休息。七時卅分電視實錄。四十五分影片人物介紹。八時形影相隨。卅分有獎砌詞遊戲。九時新聞片。十五分基度山恩仇記。四十五分虎大的日子。十一時最後新聞及天氣報告。

金相盒

苗萍文　殷水畫

（一六四）原來丁亭一心要找獺皮貓，探問小蘭的住址。他一跨進木屋就大聲嚷道：「獺皮貓，我還以為你發了財就不在家。喂，小蘭住在什麼地方？」獺皮貓鑒鑒他那套新買來西裝笑道：「怎麼？你想人財兩得嗎？今天拿到多少，該分一點給我吧！」丁亭道：「你先告訴我……」

（一六五）兩人在屋裏為了分贓的問題，又爭論了半天，獺皮貓終於透露道：「小蘭在一個電影明星花小姐家裏，可是那地址我記不得了。」丁亭揪住他的領帶怒道：「你不要耍花樣。快，不記得就跟我到街上去打電話問你老婆，不然把號碼告訴我，讓我去打……」

（一六六）獺皮貓知道阿二不喜歡他，不肯說出實話。終於把電話號碼說出。于太在木屋外偷聽至此，恍然而悟，知道丁亭和小蘭並無關係，這件事完全是阿二洩漏了小蘭的身世，才引起這友和阿飛的注意，不用說，相盒一定是他們偷的。于太更決心對付丁亭了。

是日也　決定舉屋還債

僑人口記　人中學

祥伯又曰：「計我眼光，阿玉與啃牙根結婚，可能是彼此利用，阿玉摽梅已過，失意之餘，碼住啃牙根，當如年晚煎堆人有我有耳；啃牙根呢，大抵越痰阿玉的私己，乘機人財兩得，滾番一舊。若我所見不差，則你有法子還番五尺水道理，啃牙根未必會追死也。」我想一想，又係喎，祥伯說得有道理，啃牙根昨日一再聲明，是玉姐縱佢，不是佢縱玉姐，可見玉姐確有年晚煎堆之心情，至於啃牙根，只知搵飲搵食，不知愛情真諦，祥伯話佢諗覦玉姐私己，未必無因也。越想越似，大讚祥伯眼光獨到。祥伯曰：「無他嘅，行企幾十年，見得世面多之。你的後生壓起條尾，就知你屙屎定屙尿。閑話少說。你啃比如個衆錢，有冇法子還得出呢又？」我曰：「冇法子唔係冇，昨晚想到頭都大左，想出兩條計策，一條是舉左間木屋，賣也好，押也好，都怕值得一千幾百者；一條是向公司借支，逐個月扣，扣多扣少，上頭定，橫掂我唔使養家，三幾月就扣清條數者矣。祥伯以為邊條靠長？」祥伯不假思索曰：「挑，梗係第一條靠長，使乜講，木屋係你私人嘅產業，易商量；講到向公司借支，直頭行唔通，公司請人冇打合同，辰時卯時炒魷魚，你點能保證做得幾個月。毋須多考慮，一於賣屋還債，留得青山在，那怕冇柴燒，有命即是有錢；至怕啃牙根一怒之下，派人做低你，個陣有福都冇命享。」我猶豫不決，話怕老婆反對。祥伯拍心口曰：「話我，話賣屋同我做生意可也。啃怕老婆抵你發達。介紹你老婆我識，我攬掂佢。」祥伯出面幫忙，情勢又不同矣，我運蹇得得，一於介紹老婆你識。於是乎，決定舉屋還債，呢步棋不成就開矣，但咁大件事，必須各方面顧慮週全。我曰：「比如啃牙根唔志在錢，咬硬我滾過玉姐，如之何呢又？」

不料祥伯提出一個辦法，令我萬難接受者。祥伯皺眉曰：「冇錯，週齊咁嘅情形就頭刺矣。」俯首沉吟，又曰：「阿憎錯在當初，口疏疏講出開房件事，因住佢兩人扯貓尾，食住死雞嚿，花且梳頭將聲就發（計），一個衆錢，一個衆人，未必冇可能。」祥伯曰：「扯貓尾好簡單嘅事之，須知佢兩人並非真愛，或者乘機講掂數口撇檔，啃牙根向你敲竹槓，話你衆過佢嘅未婚妻；阿玉對你死心不息，話你破壞佢嘅婚事，要你賠償損失，唔要錢，要你賠番個老公畀佢。豈非一個衆錢，一個衆人乎？」我大吃一驚，問祥伯點攪為是。祥伯曰：「到其時，死貓都要食，你搵住要娶玉姐矣。」我成個跳起，此路不通行，靈機一觸，打張好牌祥伯上，我曰：「祥伯為人為到底，送佛送到西，萬一玉姐要我賠老公，最好賠祥伯你畀佢，祥伯過身咁多年，祥伯理宜娶填房矣。」（一〇二）

俘虜

舒康

「照單全收」

是呵，深更半夜的，不睡覺幹嗎？

但在大躍進駿馬背上飛馳的人們，其中還有很多人在夜以繼日地找竅門，動腦筋；他們遮掩了窗子與燈罩，生怕給伙伴們發現後往床上趕；又怕些微的聲音影響了伙伴們的休息。不論颳風落雨，天冷天熱，人們對大建設高度的熱情與信心戰勝了疲勞，不考慮個人一丁點兒利益，把黑夜變成白天。

同樣在深夜，公安人員為了保障公民們的安全，保障大建設順利進行，他們也在辛勞地夜以繼日工作着，戰鬥在無形的戰線上。

為了祖國從勝利的明天走向勝利的明天，可敬的中國人民願以自己的時間促使祖國美好的時間早一秒鐘出現！

空軍健兒們也沒全部休息呢！

在夜空黑漆漆的雲海裏，三架戰鷹閃電似的越過山洞，扳高入雲，搜索來自美國基地的「夜貓子」。

「長機，」地下指揮部在說：「敵機一架現在第××號空域，第××號空域！」

「知道了！」隊長把操縱杆一推，命令道：「就在這一帶了！散開！」

「知道了！」兩架僚機左右分飛，向××號空域壓縮搜索圈。三架戰鷹之中，只有右邊僚機上的飛行員陸東山是初次迎擊敵人，他在出發前就要求有機會「揍它一傢伙」了，但空戰不可能「禮讓」，陸東山只有格外提高戰意，拿今晚光榮的戰績創立自己的紀錄，隊長和左邊僚機的飛行員，在抗美援朝空戰中都有三架以上「ㄇ」的紀錄了。

陸東山的心情是緊張而憤怒的；美國人的心情則是緊張與恐懼。「三架！」他聲音顫抖，對領航員道：「快逃！」飛機掉轉方向直插雲端。

「注意！」長機說：「敵機一架，正想用雲層掩蔽，三號！快穿過去，回過頭來幹掉它，我同二號掩護你！」

陸東山突地全身熱血奔湧，他太感謝隊長給他這個殲滅敵人的機會，「呼」一聲陸東山穿過雲層，馬上右轉採取攻擊動作。他心跳得很，還沒來得及想些什麼，這架闖進祖國領空的敵機以一個小黑點從雲層露面，陸東山「呼」一聲又直追過去，這可把它嚇得恨不得躲進月球裏，陸東山電光似的閃過去，一千公尺、八百公尺、六百公尺……當敵機的影子裝滿了他瞄準器的光環時，陸東山猛一按射擊電鈕，發射了這個二十一歲小伙子平生第一砲，如果陸東山當時還有氣力的話，他很可能把射擊電鈕都揑碎了。電光彈毫不容情地鑽進了美機肚子裏。（一八二）

江湖三女俠

梁羽生

第廿一回　紅燭高燒　筵前騰殺氣　寒潮低拍　海角盼孤舟

魚藻在旁靜聽，問道：「唐兄，你怎麼知道我們到田橫島？」唐曉瀾道：「我在濟南碰着了甘大哥。」魚藻急問道：「那麼你見着了我的父親沒有？」唐曉瀾道：「我和他同處了數月。」白泰官問道：「他現在在那裏？」唐曉瀾道：「想必還在蛇島。」魚藻跳了起來，叫道：「什麼，蛇島？怎麼會漂流到那個魔島上去？」白泰官問道：「那麼鳳池呢？」唐曉瀾道：「甘大哥也在蛇島。還不止他兩人，孟寨主、衛島主等一班人都在那裏。」魚藻聽了心中稍寬，問道：「你們怎麼又會聚至此？」唐曉瀾道：「說來話長，你們換了衣服，吃過東西，休息一會，我再說吧。」

呂四娘看着馮唐二人所穿的用野藤織成的衣裳，笑道：「你們被困在這裏一定很久了。」唐曉瀾面上一紅，馮瑛道：「我本來不會縫衣的，這衣裳是這幾個月自己摸索學的，用魚骨作針，用野麻作線，胡亂縫成。」呂四娘道：「不錯，你縫得很好，比弄刀劍還難得多，不過，有了衣服，就不須你辛苦了。」[illegible]衣裳上又沾滿泥濘血污，白泰官到小船中取了衣裳，也覺好笑，生火煮食。呂四娘的衣服，馮瑛換上；唐曉瀾則換了白泰官的衣服，吃過了東西。唐曉瀾這纔將幾個月來的遭遇，說了出來，魚藻聽說父親已經被困在魔島，日日被野蠻人逼迫，非常高興，又非常焦急，[illegible]

[illegible]

晚上馮瑛和呂四娘同睡，馮瑛很是歡喜，問道：「呂四娘姐姐，你和唐叔叔很早就認識了嗎？」呂四娘道：「是呀，我認識他的時候，你還未出世呢。」[illegible]馮瑛說：「那麼我該叫你姑姑了。」[illegible]（四三八）

小說林

孤男寡女

史得

四：離奇的事

徐立差點叫起來，幸而呼熄打火機的人先說話：

「不要打火，會引起許多人注意的。」

說話的是趙作忠，他看到火光回來。說：「我們走吧！圍牆內面不就是你的房間了？」

「現在是花園，再走不遠，就是我房間的位置了。」

趙作忠跟徐立一先一後的走着，徐立回頭去看，小巷外邊沒有什麼動靜，這才放了心。走了二三十步，突然之間，眼前一陣發亮，他立刻站定，發現園牆內面有人開燈，燈光雖然照不出來，卻比剛才亮得多。趙作忠也站定了，回頭等徐立走近來，輕輕地說：

「你們的花園裏有燈光的嗎？」

「沒有。」徐立仰起頭來望一下，吃驚地說：「這燈光像是我房間裏的，怎麼有人走進我的房間？」

「是你房間裏的燈光？」趙作忠呆了一呆：「我們快點走，設法從後門走進去。」

「還是從正門進去呢？」徐立說：「我到正門去看看就清楚。」

「不。不要管內邊的情形，我們依照計劃去做。」

趙作忠拉着他的手往小巷走，他再走二三十步，就到了小巷盡頭。趙作忠在巷口站定，卻不馬上跑出去，等徐立在他身邊站定，他伸頭出去看，外面又是一條小馬路，路很狹，兩邊屋子都是後門，原來這些屋子都是背向着，中間有一條小馬路通過。馬路幾乎沒有街燈，很幽暗，也沒有行人，那些談情說愛的人也沒有。

「我們發現後門再說。」趙作忠說了，沿着牆往右走，穿過屋角，又是低聲說：「這裏面應當是廚房了吧？」

「我想是的。」徐立點頭應：「再過去一點，就是後門的了。」

他們沿着牆走，果然發現了有一處凹進去的地方，那顯然是後門，走近去看看，一點不錯。徐立很覺稀奇，因為那後門比他想像中的大，實在太大了，比正門還要寬，而且加了一度活動的摺合式的鐵閘，看樣子，這鐵閘是裝上去還不久。現在卻是關着的。

趙作忠藉着後邊屋子的燈光，在鐵閘上打量一下，他發現鐵閘上面有一些透風用的小孔，小孔砌做梅花形，每一塊摺疊的鐵板上都有幾個。像小指頭大小。趙作忠要站起去看，可是小孔太高，他扳不到，便叫徐立在後面把他攔腰抱起，他的眼睛湊到小孔去，朝內邊一望，黑黝黝的看不到一點東西。

突然，有人在他們後面低喝一聲：

「你們在幹什麼？」（一〇三）

紅襖楊四娘

十六：妖姬劉二妞

二妞聽了也不吃驚，忽然從鼻子裏哼了一聲道：「這是什麼話？他幾次來調戲我，我都把他罵跑了，如今卻在你面前說我勾引他麼？」時全冷然道：「二妞，事不離實，假如你不引誘他，你到竹林來為的是什麼啊？」

若在旁的女人，早就給時全這句話問怔了，但二妞是個慣家老手，百般智計，隨機應變，本領不小，怎肯被時全佔上風，只見她眼皮一揚，似嗔非嗔，似笑不笑，也不答覆時全的話，反向他問道：「那末，我先問你，你為什麼也進了竹林？」時全據實說道：「我是特來勸你，收拾邪心，不要使兄弟之間，有了意見，壞了金蘭的義氣。」

二妞道：「可又來，難道只是你會想，我就不會？老實對你說，我今天到此來，便是要向你的兒告誡一番，教他別再轉我的念頭，以免發生事故，石珪為人牌氣如何，你們應該曉得，一個翻臉，便會性命攸關，可不是鬧着玩的。」

時全見二妞說得有理，又見她一臉嚴肅，不像說謊，心中疑惑，便再冷笑一聲道：「難道小畜生騙我不成？」二妞見他沉吟不語，便道：「自己的子侄不管，卻管起別人來，虧你還是一寨之主。」時全給二妞說得臉上無光，氣憤憤的出了竹林，回到寨裏，沒處出氣，再把時青叫來，臭罵了一頓。時青給罵急了，賭氣起來，逕回到房裏，收拾幾件衣服，背了行囊，也不告訴一聲，離開了山寨，仍往徂徠山依彭義斌去了。

及至石珪行獵回來，劉二妞便一把眼淚一把鼻涕的對石珪數說被時青調戲，又被時全欺負，惡人先告狀，石珪先入為主，不暇管情度理，勃然大怒，便來找時全說話。時全正因時青不辭而別，心中懊惱，與石珪見面後，大家在火頭上，三言兩語，便衝突起來。時全對石珪罵道：「都是你帶了這妖婦到山寨裏來，弄得大家不和，也沒見過你這樣人，自己有了老婆，還要弄這麼一個婦人回家，不要不要臉的，算是什麼？」

石珪性如烈火，那裏受得時全的責備，拔出刀來，便要和時全火併，左右的人，急忙勸止。石珪怒氣不息，回去見二妞，口口聲聲說要到青州依張林去。二妞便勸石珪道：「這青州張林不是時家的產業，你就是一山之主，何不比投靠張林強？」石珪道：「我和時全都是結義兄弟，殺了他怕天下豪傑見笑。」二妞道：「那末你剛才拔刀相向，他豈不服你？你不防人，人要防你。古語說得好，先下手為強，後下手遭殃，誰學得你這樣笨，束手等人殺你。」石珪聽了默然。劉二妞見說石珪不動，心生一計，山寨本有些砒霜，原是舊山上那野貓用的，便取了一包，暗懷在身上。（一七一）

江州司馬

羊曼

十一、正該振作

當年，白居易對元稹的「才識兼茂」和耿懇的性格，可以說是五體投地的；可是，世事滄桑，他現在卻感到有些不對頭了。這麼想來想去，元稹看見他沉吟不語，還以為他躊躇着何時回去長安的問題，便高興地說：「你不用躊躇多考慮了，什麼時候方便，就在什麼時候動程吧。」

白居易沒有答腔，依然在想。

元稹看這位老同年，感到有些蹊蹺，問：「你像老僧入定似的，不是想什麼佛偈吧？」

「六根未淨，焉能有偈？」白居易笑了，似乎笑得不大自然。跟着說：「我想的是關於你的事情。爭廳事件是在什麼時候發生的？」

「唉，它是元和五年間的事。」元稹簡括地講下去：「那時我以監察御史的資格到東都公幹，因故奉召回京。當我走到敷水驛站歇宿的時候，中使劉士元也來到了。他叫我讓出地方給他，我不答應，就用馬鞭打我。事後，皇上卻不分皂白，把我貶為江陵府士曹參軍。」

白居易點了點頭，說：「我現在記起了。當年，我曾三上奏章論及其事的，其中有這麼幾句：

「……況聞劉士元踏破驛門，奪將鞍馬，仍索弓箭，嚇辱朝官。……今中官有罪，未見處置，御史無過，卻先貶官。……」

「是的，是的。」元稹感動地說：「當年出頭主持公道，向上規諫的就只有你，崔羣和裴度這幾個人了。」

「規諫又有什麼用呢，皇上不是一意孤行麼？」白居易發出輕微的嘆息。

「我們不談這些，過去的讓它一筆勾消好了。」元稹說：「我們應當留住目前和將來。你究竟打算在什麼時候去長安呢？」

「我近來已不作此想了，就算想去，刺史也不會讓我去的。」白居易又挑動起了積悶，搖了搖頭，把自己的積悶，一古腦兒地傾吐出來：「你還記起吧，去年春天，你從江陵任滿回京的時候，我還有『試使下人之痛苦聞於上』的勁兒；可是不久，我就一再受到打擊，貶到這兒來了。」

「唉——」元稹表示十分惋惜，呼了一口大氣，同情地說：「我在通州聽到關於你的消息，心裏難過得很！現在有了這機會，正該振作一番哩。」

「對的，」白幼文從旁插嘴說：「微之兄的話很有道理，你就走一遍吧！」

賭馬

張凤

預測一次接着一次，陳明發現自己的本領已超乎一般靈馬經的之上了，這應該是「出擊」的時候了。

在那茶市裏，他把十塊錢連同一張寫了六匹馬名的紙條，遞到那穿白多孖黑褲的漢子手裏，又親眼看他轉給了那架着黑眼鏡的人。那人似乎在笑，又多了一個賭徒了。這一次，陳明當真是不出所料，全中了，十塊錢去，二百多塊錢回來。他把這筆錢帶回給太太。

「你看，這便是三個月來苦苦研究馬經的收穫，」陳明把兩張紅底鈔票一揚，說：「此路一通，今後生活便不愁了。」

「唔……」陳師奶似乎不感興趣。

「說真的，你不是要買一件旗袍嗎？還有白鞋白手袋？這些錢夠你開支了。」陳明把鈔票塞在太太手裏。

「你自己留下來吧。」陳師奶說。

「留下來也好，作為下一次的賭本，」陳明高興的說：「下一次用二百元作為本錢，便可以贏他三五千。」

「這等事情，淺淺興，玩一次贏了便算，長此下去，怕的是老本也輸光了。」陳師奶說。

「別說這喪氣話，再贏幾次，便可以買汽車了。」

陳明贏了馬的消息，小商店的同事們登時傳了出去，大家來問有什麼貼士，陳明在他們心目中，便成了馬場的專家。

陳明照着自己的計劃，在下一次賽馬的時候，果然把那二百塊錢作為賭注，他心裏這樣想：這兩張紅底是用十塊錢贏得來的，就當它是十塊錢吧，輸了也不過是十塊錢，贏了，這條數便難以計算。

他慎重的研究，考慮了一次又是一次，他又選出了十場中五匹最可靠的位置馬，推敲着。這五匹馬都是那五場中狀態最好的，必定要拚，而且那幾個馬主們有的是體育精神，從不理會贏不贏，而騎師技術又是最好的，縱然是馬場意外最多，贏恐怕不到，位置總是有的。這麼好狀態的馬，要是連位置也脫掉，騎師、練馬師說不定會受到馬會的詢問。

在茶市中，他又下注了。這一番，王先生也把自己的預測放棄，要跟陳明的一路。其他的賭徒們，有三幾個還要向陳明問貼士。那架着黑眼鏡與穿唐裝彩褲的漢子也漸漸注意到陳明身上來了。他們低聲議論這新入行的賭徒，貼士是從何處來的。又看他這一番下注竟是二百元，這麼大的賭注，在茶市中是不常見的。

這一回，陳明預測的還是跟以前一樣，竟似是未卜先知，五場位置一點也不差，沒有一匹跑第四的。

陳明又驚又喜，派彩最高的竟有十五塊錢。算起來，贏了五千多塊錢。（九）

八仙過海

文　山雨　畫　蓬天野

二十一、衆仙送別呂洞賓

白雲仙正坐在七寶雲床上，床前面[illegible]因采和不肯[illegible]而心煩意亂[illegible]

[illegible]衆人都說：「這事非純陽子不可！」漢鍾離卻問洞賓道：「賢弟幾時可回？」洞賓說：「少則一日，多則兩朝。」[illegible]

[illegible]笑說道：「洞主，你看好笑不好笑，門外來了位先生，生得好個風采！說出話來，才叫有趣；他說他能知人心事，會[illegible]

百樂門　即日重度獻映　美高梅新藝綜合體武俠西部戰片　旋風雙俠　特藝七彩　片上中文　泰隆鮑華　倫朱加　主沙露演域　百發百中　彈無虛發　拳拳到肉　今早場映　原野女紅線演

部城景星　今天獻映　愛路扶運　血路緊張　夏拿鐵灣匪戰　片上中文　THE BIG BOODLE　今早場仙女牧羊

普慶　每天十二點半早場　今天・七彩　所羅門王寶藏　King Solomon's Mine　狄波拉加主演　明天・七彩　逃出鬼門關　李察麥威主演　後天・七彩　諜海浮屍　票價四毫七毫二元

利舞台　普慶　今天最後四場　慾海靈雌　The Green-eyed Blonde　蘇珊奧花莉主演　明天聯華映納利巨獻　洪水神舟　創世記中最緊張的一頁

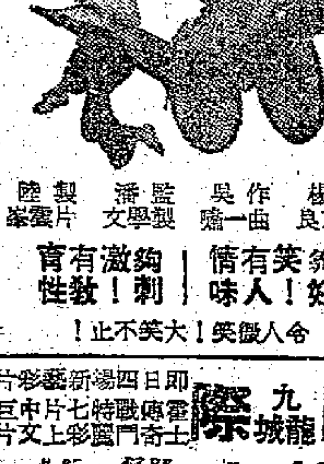
麗都　仙樂　今天盛大獻映　香港新華公司出品　鍾情　金峯　（主演）　一見鍾情　（出場序）林靜　李芳菲　姜南　賀賓　張壹明　八名歌女　十場妙舞　動聽插曲　導演　姜南

國泰　明天獻映　即日開始定座　法國出品　影壇奇花　碧姬巴鐸　領銜主演　惹火春情　天命之謂性，率性之謂道！從人性深處，寫情慾本質！　片上中文字幕　"The Light Across The Street"　清溪浴體　裸天動運寫真

國泰　最後四場　勿失機會　第十五天放映　彩色武打名片　大戰雁蕩山　翻筋斗上城牆　是真是假？窮究竟看本片　便知分明！

全滿　今天仍映　何非凡　鄧碧雲　羅艷卿　半日安　劉克宣　馬笑英　主演　七彩　碧海狂僧　監製　黃玉麟　越華公司發行

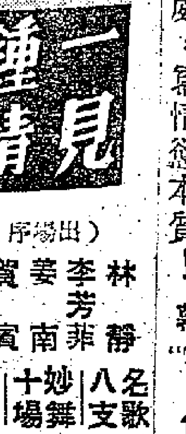
金星　後天加入　龍城　今天　油麻地　五大戲院　隆重獻映　太平　環球　北河　域多利　新馬　師曾　林丹　七喜公司出品　拉車得美　歌唱諧趣通俗大喜劇　導演　楊工良　作曲　吳一嘯　監製　潘文學　製片　陸雲峯　好夠有笑有味人情！　夠激有刺有教育性！　令人笑到笑不止！



金國民陸　新華台　明麗聲　高陞大戲園　明天盛大聯映　東方公司古裝倫理奇情片　芙蓉恨　即映一天　無頭東宮生太子上下集　新馬仔　吳君麗　譚蘭卿　鳳凰女　李海泉　林家聲　明晚　中華劇團　女鬼嫁狀元

國民陸　金國新華　最後今天　第八天映　春風帶得歸來燕　全部伊士曼七彩　任劍輝　白雪仙　任冰兒　監製　導演

真光　今天隆重獻映　英德間諜大決鬥！　光歐諜網　The SAFECRACKER　雷米蘭　電影皇帝：自導自演傑作



皇后　今天四場獻映　第三屆亞運會特輯　1958-THE 3RD ASIAN GAMES　全場足演！

璇宮　今天最後獻映　海底肉搏戰　The Silent Enemy

國際　九龍城　即日四場新藝綜合體　烽火雙雄　美　明天正場映　芙蓉恨

娛樂　今天最後　浩刼餘生　CRASH LANDING　明天　春夢留痕

京華　今天四場獻映　鍾情・趙雷　給我一個吻　今早　龍城復仇記

東方　即日盛大獻映　萬年海怪　The Monster That Challenged The World　今早　十字軍

大華　最後今天　墨爾鉢運會大世界　明天　百戰獅王

惠刊廣告　請打電話　四八一〇八

朱德傳　下冊出版　（美）史沫特萊著・尤其譯　上冊三元五角　下冊三元

下冊內容自長征起至最近為止，較上冊更為充實精彩。對二萬五千里長征、抗日戰爭、解放戰爭均有詳盡記述，包括朱德關主席在康藏邊境被張國燾拘押達一年之久的前後經過，紅軍翻雪山、過草地的日記，與介石在西安事變中被扣原委，新四軍事件起因與後果，毛澤東主席赴重慶談判的情況，每次參三在延安的活動，康克清談家庭生活，解放戰爭戰鬥情勢等，材料彌足珍貴。

書後並有附錄兩篇，一為朱副主席親筆所寫「母親的回憶」，動人肺腑；一為史沫特萊至友、日本女作家石垣綾子所寫「回憶史沫特萊寫朱德傳的時候」，介紹本書作者撰寫此書的艱苦經過，是瞭解史沫特萊的最好資料。

書內並有朱副主席的詩篇。

下冊要目：

智取上杭，五次反圍剿，二萬五千里長征，被張國燾扣押，過大雪地，抵達陝北，西安事變，抗日戰爭，出師晉北，新四軍事件，南泥灣墾荒，延安生活，日本投降，國共談判，解放戰爭，六十歲生辰。

全書四十萬字，廿五開本，分上下冊。

上冊主要內容：私塾時期，成都就學，返鄉執教，赴滇從軍，辛亥革命，首次攻川，倒袁護國，二次攻川，逃離昆明，會見孫中山，留學德國，入黨經過，軍閥分裂，南昌起義，東江戰役，上井岡山會見毛主席，出師閩西。

各大書局　均有代售

長程告門錦標有主 足球聯賽今慶團圓

頒獎典禮中冠軍打聯隊

長程告門的一九五七至五八年度的足球聯賽，今夜在嘉山舉行頒獎典禮；八時半並由甲組聯賽冠軍南華隊與聯隊作一場表演賽。

本屆聯賽各組的優勝者是：甲組——冠軍南華，亞軍巴士；預備組——冠軍南華，亞軍傑志；乙組——冠軍柴灣，亞軍海軍；丙組——冠軍愉園，亞軍後消。表演賽完畢後，將由足總會長陳南昌主持「大團圓」的頒獎禮。

據悉：姚卓然可能在今晨返港，如果歸期不誤，他將參加今夜的表演賽，因爲南華日前人腳短絀，黃志強還可勉強負傷上陣，陸達熙則恐怕不會登場。如果姚小黑不能趕及回來助陣，聞說將由乙組球員盧桂生來大踢左補。

聯隊的陣容，集中了各隊的好手，正選左前衛林尚義在戰印尼時受傷，今夜將告假。不過，不管南華球員抑或聯隊健兒，絕大部份都是連日披甲上陣作戰的，雖則沒有嚴重的損傷，但疲之則是不可避免的了。試看，從十九日起至昨夜止的七天內，又是督憲杯，又是士丹利盾，又是迎戰印尼，像莫振華、司徒堯、郭錦洪、羅北、羅國泰、劉志霖、文登、麥匿高、高利等，都是在一週之內，打了三、四場波；厭戰加上疲勞，的確是球員們不易吃得消的，因此連日的比賽，無法表現正常的狀態，是必然的事，所以對於今夜這一場無關重要的比賽，將是名副其實的「表演」了！

南華

劉建中
郭錦洪　劉志炳
唐相　劉儀　何志坤
莫振華　歐桂生　李育德　何祥友　黃志強

聯隊

領隊：戴亞；教練：黎兆榮；隊長：文登；軍醫：廖偉。

麥
司徒堯　區高　羅北
林尚義　高利　文登
麥兆和　羅國泰　區志言　劉志霖　何應芬

隊名	南華	巴士	傑志	中華	警察	東方	星島	陸軍	東華	光華	渣甸	港會	空軍	勝	和	負	得球	失球	得分
南華	X	3:2 5:1	2:2 5:0	5:1 2:1	8:1 8:1	0:1 8:1	3:0 6:5	3:2 5:0	10:0 5:1	7:1 7:1	7:0 7:1	10:1 7:0	6:0 8:1	22	1	1	137	22	45
巴士	2:3 1:5	X	5:0 1:1	2:1 5:1	6:1 3:1	3:2 1:1	7:4 3:0	8:1 4:1	9:0 5:1	4:0 5:4	5:2 2:1	10:4 4:1	6:0	19	2	2	101	35	40
傑志	2:2 0:5	0:5 1:1	X	4:0 3:3	6:3 3:3	1:0 2:0	2:3 5:3		5:3 2:2	5:4 4:1	3:1 3:3	7:3 5:2	3:0 5:2	13	6	3	71	49	32
中華	1:5 1:2	1:2 1:5	0:4 3:3	X	3:3 1:5	3:1 4:0	1:1 2:1	3:4 3:3	1:1 2:1	3:1 3:1	3:1 5:0	1:1 4:0	1:3 2:0	10	6	8	52	48	26
警察	1:8 1:8	1:6 1:3	3:6 3:3	3:3 5:1	X	1:2 3:1	4:1 2:0	6:0 0:1	2:2 2:2	3:4 4:4	2:5 3:2	4:4 8:3	7:4 4:2	9	6	9	73	75	24
東方	1:0 1:8	2:3 1:1	0:1 0:2	1:3 0:4	2:1 1:3	X	1:3 0:1	0:2 2:4	3:0 1:0	3:1 0:2	5:4 5:1	1:1 3:2	4:2 4:1	10	2	12	39	50	21
星島	0:5 3:6	4:7 0:3	3:2 3:5	1:1 1:2	1:4 0:2	3:1 1:0	X	7:1 3:5	1:2 4:2	3:3 4:1	2:3 4:1	0:0 1:2	5:0 4:3	9	3	12	58	59	21
陸軍	2:3 0:5	1:8 1:4		4:3 3:3	0:6 1:0	2:0 4:2	1:7 5:3	X	8:4 0:2	2:3 0:2	2:5 2:1	1:1 1:0	1:2 1:0	9	2	11	42	64	20
東華	0:10 1:5	0:9 1:5	3:5 2:2	1:1 1:2	2:2 2:2	0:3 0:1	2:1 2:4	4:8 2:0	X	1:5 3:2	2:1 2:1	5:3 1:1	2:1 2:4	7	5	12	41	78	19
光華	1:7 1:7	0:4 4:5	4:5 1:4	1:3 1:3	4:3 4:4	1:3 2:0	3:3 1:4	3:2 2:0	5:1 2:3	X	2:2 1:1	1:4 5:2	2:3 4:3	7	4	13	55	76	18
渣甸	0:7 1:7	2:5 1:2	1:3 3:3	1:3 0:5	5:2 2:3	4:5 1:5	3:2 1:4	5:2 1:2	1:2 1:2	2:2 1:1	X	4:1 1:1	3:0 3:1	6	4	14	47	70	16
港會	1:10 0:7	4:10 1:4	3:7 2:5	1:1 0:4	4:4 3:8	1:1 2:3	0:0 2:1	1:1 0:1	3:5 1:1	4:1 2:5	1:4 1:1	X	4:1 5:6	3	7	14	46	91	13
空軍	0:6 1:8	0:6	0:3 2:5	3:1 0:2	4:7 2:4	2:4 1:4	0:5 3:4	2:1 0:1	1:2 4:2	3:2 3:4	0:3 1:3	1:4 6:5	X	5	0	18	39	84	10

附表是本季甲組足球聯賽各隊的戰績，表內巴士對海軍一場和傑志對陸軍兩場，因爲沒有時間而取消補賽，這是出自雙方同意的，因此得分都沒有計算。甲組十三隊的名次是：南華、巴士、傑志、中華、警察、東方、星島、陸軍、東華、光華、渣甸、港會和空軍。

・華耶羅・

雨戰一景

球在水泥中留脚不住 頒下停賽令鬼殺咁嘈 宴客時握手吹脹朱榮華

場裏場外

▲昨晚督憲杯浴雨作戰，水花四起處，稍不留意，就會跌個馬仰人翻，變成落湯鴨。

▲球兒被泥水黏着，球員拚命猛踢，有時也踢不到兩碼之遙；有時衝去追波，球兒突然停止在水泥中，人就留脚不住，真是啼笑皆非。

▲西聯被罰十二碼球，鄧森主射，麥匿高撲個正着，旁證麥陽輝搖旗，據麥匿高在鄧森未起脚主射前已走離龍門一尺，因此判令再罰，西聯後衛幾個人圍着麥陽輝來質問，但奈何不得。

▲再度罰射時，由朱榮華主射，竟然射出界外。這時，西聯球員却走去跟朱榮華握手，當堂吹脹！

▲半場休息時，西聯已贏了兩球，此時不但大雨未止，更有雷聲，球證見不能繼續比賽，於是宣佈改期。陳輝洪以爲要馬比賽，話：「西聯晚到頭馬，點知竟起紅燈，取消咗！」

▲改期消息傳入更衣室，華聯皆大歡喜，認爲照這樣打下去是輸實的，改期再打，還有機會可贏。

▲球證宣佈停止比賽後，西聯領隊戴亞實提出異議，請求等待五分鐘，看雨勢是否會減小而再作決定。但球證認爲場內積水太多，界線被淹，沒法看清楚皮球是否出界或入網等等，即使雨停也不能舉行。眞是氣煞了這位領隊！

▲西聯球員更是一肚氣，他們在更衣室內大吵大嚷，而且將房門砰砰嘭嘭的亂推。有人說：西聯已經獲得了此項錦標，只差向領獎人行禮而已！如此一行，他們有如食了一手「詐糊」，好夢成空也！

・哈林・

今晚銀牌女籃好戲 公民海濤爭決賽權

特別銀牌籃球淘汰賽，今晚八時起有兩場女子組的比賽在修頓舉行，先由海濤對公民，再由中青對永康。七時另有一場乙組聯賽的入圍決賽演出，由僑聯對惠青。

銀牌女子賽勝方只剩下海濤與公民，今晚兩強遭遇，得勝者就坐亞冠，公民近況頗好，最近先後擊敗中青與永康；今晚如能盡量發揮潛力，以快攻快守來消耗對方的氣力，擊敗海濤，亦不稀奇。

・何倫・

巴士球員今辦手續

巴士南遊足球隊定於七月十日出發，今天全體職球員，於上午十時到移民局簽領回港證手續。

華足聯賽 兩場戰果

華人足球聯賽今天續有兩場在海軍球場舉行：下午五時，「華」字組，雲華對荃灣；六時廿分，「足」字組，九龍對朗魚。昨天捨棹埔場的兩場戰果：愉園勝中巴，一比〇；大坑東勝煤氣，九比〇。

・芝花・

大戰球票炒到爛 西德捧友一窩蜂
賭波之風遍瑞典 巴西果然被估中

×世界杯賽如荼如火，瑞典球迷也如醉如癡。賭波在瑞典普遍盛行，大家都看好巴西隊。

×瑞典某體育報和無線電台聯合做東，邀請西德球員的太太們來瑞典觀光，和同她們的丈夫團聚。太太團已於二十三日飛抵斯德哥爾摩機場，但當局規定，必須等候準決賽過後才許她們和丈夫見面。

×哥特堡瑞典與西德大戰球票炒高，有許多西德球迷，寧願找黃牛買票，每張入場券被炒高到兩萬法郎。

×西德拉拉隊一千人包專機飛往瑞典觀戰，他們沒有球票的。瑞典當局已答允他們，無論如何，要讓他們進場。看球的西德人可以憑身份證入場。

滂沱大雨積水盈寸 督憲杯賽中止

西聯上半場以兩球領先 功虧一簣將另擇期決鬥

督憲杯昨夜在嘉山舉行決賽，因爲在比賽時滂沱大雨，球場積水盈寸，界線全被淹沒，在半場結束後，洋球證認爲場地不適宜再作比賽，宣佈中止舉行。

四十五分鐘的比賽中，華聯雖然佔了很多攻勢，但西聯卻在突襲中打進兩球，以二比零佔先。不過，由於中止舉行，這個紀錄已不能再保持，而宣告取消，另行擇期再作決鬥。

這一幕決賽，昨夜還未能定出賽期，有可能排在本月卅日演出。昨夜的觀衆可保留票尾，以備他日入場用。

西聯在昨役中既以二球領先，在雨中作戰又佔優勢，他們滿以爲可奪取此項錦標的，誰料洋球證下令中止舉行，眞把他們激到「吹脹」也。要知道：他日在晴天中作賽，未必能再壓倒華聯的！

球賽在大雨中展開，華聯堅住陣脚，以大刀長傳展開猛攻。三分鐘，鄧森在外圍主射罰球越野。接着，羅國泰、周少雄、何祥友先後勁射，均被麥匿高接去。十分鐘，莫振華將球[illegible]球向左上網角飛去，又被麥匿高躍身托出。華聯在雨中猛攻了十多分鐘，接連遠射，但都未奏膚功。

此時雨勢略爲減小，到十五分鐘，西聯獲得角球，麥兜和從左邊踢出，哥利猛交右側，韓士比站得好位置，一蹴入網先開紀錄。華聯又在驟雨中反攻，但在積水場中推進不易，加以對方後衛死踝爛拚，始終未能取得較佳的埋門機會。廿五分鐘，西聯興師遠襲，麥堅士在右側得球，乘郭錦洪一劉落空，立即勁射入網，成二比〇。廿九分鐘，韓士比在右邊一腳衝射，衛佛儉飛身撲出，麥健士即可衝到，正擬起脚射門的緊張關頭時，司徒堯快馬趕回，及時解救出險。

由於大雨不停，兩邊球門前邊均已積水成凼，球場上空閃光雨影，場中水花四濺，球員們一個個成了雨水和泥漿的渾合物。卅九分鐘，何祥友拖球深入被絆倒，獲得十二碼罰球，鄧森在水凼中放好皮球，一脚勁射，被麥匿高撲住；但旁證認爲麥匿高先移動身體，判罰還踢，此番華聯由朱榮華操刀，只見他舉脚一蹴，竟偏出界外，宴客。從此時起，雨勢更大，看台上的觀衆簡直無法看清楚球員的面貌和動作了，球場上的積水更多，所有的界線都已淹沒在水裏。在此種情況下，渾戰至上半場完，球證便宣佈中止舉行比賽。是役雙方人馬是：

・廖化・

華聯

衛佛儉
郭錦洪　司徒堯
郭有　吳偉文　鄧森
莫振華　羅國泰　周少雄　何祥友　朱榮華

西聯

麥匿高
岩士唐　戴維斯
賓路　活確　文登
麥兜和　麥堅士　哥利　希拔遜　韓士比

大公 體育

世界杯賽進入最後一週
法國西德雙雙鎩羽 巴西瑞典獲決賽權

【本報綜合報道】從本月八日世界足球杯賽開鑼起，迄今已將近兩旬。參加的十六路人馬，圓圈廝殺，直殺得人仰馬翻，創傷滿目。直到廿四日，決賽的形勢已經大定，巴西瑞典對時稱雄。這次競賽經過的熱烈，可以說是在世界杯過去二十八年的歷史中所未前見的。

論球藝，巴西已到了爐火純青的時候，瑞典脚也乾淨利落，準確非常。巴西二十四日之戰，以五比二在斯德哥爾摩擊倒法蘭西；瑞典在哥特堡也以三比一戰勝西德。法國與西德將於二十八日在哥特堡舉行爭季軍，瑞巴大戰則定於二十九日在瑞京索爾那球場開火。這將是本年世界球壇上的一件大事了。

北國的長夏，徹夜光明，所以瑞德準決賽雖說在夜間舉行，但哥德堡的球場上卻無須動用照明的設備。西德是上屆世界足球杯的盟主，但卻敗走麥城，在瑞典脚前，大戰俯首，以三比一受挫，上半時的結果是一比一。

西德左後衛動粗 被裁判驅逐出場

據路透社體育記者麥根的報道，西德左後衛猶斯考維亞在五十八分鐘時被匈牙利裁判卓爾茲逐出場，使西德隊在最後三十二分鐘內只有十人出場應戰。還有在七十四到七十八分鐘之間，西德隊長華爾特被瑞典左中衛擋倒場外休息。

麥根在他的電訊中提出：裁判員這項舉動是否正確？他說，猶斯考維亞的舉動是報復性的，但他也承認西德左後衛舉動粗魯，雖然大體上無疑的是觸犯天規，所以罪有應得。

以上麥根所講的是非曲直，局外人當然難於斷語。西德的「茅波」在斯文的南斯拉夫隊的演練口中也有反應。總之，在示範性的國際比賽中，有了這種不愉快的事情發生，終歸不是好的。

平心而論，瑞典隊的實力和西德比較起來，是勝過一些的。但瑞典的行動，稍嫌緩慢，而且在門前時徘徊躊躇，失掉若干射門的機會。還有射門欠準，也是瑞典隊的弱點。在三十分鐘時，瑞典左翼史高倫在門前八碼處射門也未將球射入。

在另方面，西德前鋒卻是長傳遠射，大刀闊斧的作風，他們看上去，好像較多威脅性。論中堅人才，瑞典中堅古斯塔夫森應付裕如。他可以算是首屈一指的了。

在本日的大戰中，首由西德的左翼沙佛爾於二十四分鐘先開紀錄，他得到中鋒賽勒的傳球，一腳入網。三十三分鐘，瑞典左輔史高倫打成平局。八十二分鐘，再由右輔格蘭射入一球，成二比一。八十八分鐘，哈林又射球入網，奠定勝局。

▲瑞典隊▼

史文森
阿斯本　包馬克
巴林　古斯塔夫森　波琪森
史高倫　李荷姆　西蒙舜　格蘭　哈林

▲西德隊▼

赫根拉特
史托倫維克　猶斯考維亞
司曼尼亞　歐哈特　艾克爾
賴恩　華爾特　賽勒　沙佛爾　錫斯拉昔克

法中堅勇戰受傷 巴西伺機而後動

巴法之戰，巴西以五比二戰勝法國，贏得世界杯決賽權；在上半時，它以二比一領先。但法國隊在開賽後三十分鐘以內，它是打得不錯的。它的行動具有充分威脅性，但自從三十五分鐘，法隊的中堅瓊格受傷後，三軍無主，就一蹶不振。也從那時候起，巴西隊乘機開始發揮威力，它的技術的優良，控球的巧妙，完全控制了全局，法隊員雖不甘雌伏，力爭上游，無奈力不從心，棋差一着，縛手縛脚。在下半時二十三分鐘以內，巴西左輔貝利連中三元。

巴西中鋒凡瓦在開球九十秒鐘內即首開紀錄。經九分鐘的奮鬥，法國右輔方丹才扳回一球，打成平局。但在三十九分鐘時，巴西左輔狄蒂又進一球。下半時開始，貝利在五十二分鐘、六十五分鐘和七十五分鐘時連連告捷。但八十三分鐘時，法隊左輔皮揚托尼又獲一球，打成五比二。

巴西隊在比賽中，完全像一部足球機器，很難特別指出個人的成就，其中只有左翼和右後衛比較遜色，但這些弱點，也只是相對性的。

在法隊方面，守門阿比斯雖然失陷五城，但表演不錯，搶救了險球多隻，其中只有第二球稍嫌失之疏忽。

凱貝爾雖然代瓊格掛印上陣，但究竟無法抵禦巴西的攻勢。隊長瓊格的受傷，的確是法隊的一大致命傷。

法隊鋒線的「三劍客」在比賽開始的四十分鐘內生龍活虎，似有可爲，但也只撥球一隻。他們的橫衝直撞，曾教巴西的守衛大傷腦筋。在戰事持續中，「三劍客」的攻勢逐漸消沉，法國獲勝的希望也跟着了幻滅。

・浩森・

▲巴西隊▼

基爾瑪
宋第　巴里尼
尼爾頓　桑托斯　齊托
奧蘭多　加林查　凡瓦　狄蒂　貝利

▲法國隊▼

阿比斯
凱貝爾　李朗
潘佛奈　瓊格　瑪賽爾
維茲尼斯基　方丹　谷巴　皮蕩托尼　文森

印尼國脚赴澳 今午即作表演

主方正選陣容已經擬定

印尼國家足球隊一行廿餘人，於昨晚十二時乘搭德星輪赴澳門，今午五時半出師，與澳門紅黑聯隊作表演賽。賽後即於今夜乘搭大來輪返港，然後於明天離港經星洲返國。

據澳門消息：紅黑聯隊應戰印尼的選手已於日前選定十八人，其中包括了原來隸屬警察隊的好手，故也有人稱它是紅黑、警察聯隊。至於正選陣容，亦已擬定，阿覺、樂蘭、中衛綠是官也兄弟三人，前鋒有羅渣、馬廖等人。

[illegible]

（後備）葛地路、施利華、小告丁、何木、若堅、亞司士、些路士。

參加湯姆斯杯羽毛球賽的印尼隊回到雅加達。[illegible]

邀請南華前往比賽 南非正式電告足總

遠征目的地包括印度巴基斯坦 小黑參加遠征行列可能性仍大

內幕透視

南華遠征非洲之行，已經大致準備就緒，征人現正整裝待發，希望能夠在月底左右先行前往曼谷比賽，然後於下月中旬到南非的毛里求斯，作爲期約五十天的角逐。毛里求斯足球總會，昨日亦已致電此間足總，正式邀請南華前往比賽了。

毛里求斯有關方面的電報是前日（二十四日）發出的，昨日已由南華轉到足總的地方，且毛里求斯又有正式電報前來，相信南華遠征的問題在短期內將可獲得足總的正式批准，並辦理出外的手續了。

另悉：毛里求斯移民局批准南華遠征軍入境的通知，南華的代表們與「宏信行」陳氏兄弟約定最遲在今日辦妥。對方昨日也有電報給本港移民局，請南華將來入境手續；至於南華將來移師留里汪（法屬）、馬達加斯加（法屬）的入境手續，則要等待到達毛里求斯之後再行辦理。

在南華遠征軍的「腹稿」名單內，姚卓然、李德燦、盧松江等今日可能返港。「小黑」是否隨隊遠征，在這兩天內便可揭曉。根據南華某些職員表示：假如姚卓然，他們是希望他隨隊的，所以，在雙方各讓一步以後，姚卓然參加遠征行列的可能性仍然很大。

另據何潤光前晚在「鑒宮」稱：南華將來遠征的理想「埠頭」將爲：曼谷、毛里求斯、留里汪、馬達加斯加、略剌黃、三寶壟、西貢、金邊等。上述所列出的各地足總，大部分已經答允接納南華前去，有些還在研究中。假如「少林兵」將於九月中旬到達西貢及金邊比賽以後，九月二十日左右便可班師回港。

・淩仲・

女皇杯賽昨夜結束

伊利沙伯青年館主辦的女皇杯學界籃球賽，昨晚爲最後一晚，男組決賽，德英與聖培爾爭持甚烈，德英以七十四比七十三勝聖培爾，取得冠軍。女組冠軍爲永康，亞軍漢華。

華協今天開會

華協今天下午六時在該會會所召開本月份理事月會，在通函中附有「華協杯」足球比賽的章程草案一份，此案今天將可提出討論。

体育什談

印尼從未在港失敗

再過數年真了不起

儘管有人這樣說：印尼的足球技術太平不會高過香港，但有事實可以證明，印尼國家足球隊前後兩次訪港都未會吃過敗仗。

第一次是一九五三年，印尼國家隊在菲律賓比賽之後移師來港，先後對抗港聯、港選、華聯，都獲勝利，當時演出之佳，留給香港球迷一個很好的印象。第二次就是此回赴日參加亞運後，因應南華、足聯兩會之邀，回程過港作數天逗留，先後與南華遠征軍及華聯比賽，又獲得一勝一和的戰果。這鐵般的事實，印尼的足球技術水平縱然不會高過香港，也當與香港等量齊看。

此次印尼國家隊在港兩次演出，給予球迷良好的印象有多方面，是值得一提的：他們遵守紀律，服從領導，行動團體化，每次出賽所採用的作戰方式，都是依照教練的指導而行，體育精神極佳，他們所採用的作戰方式，以香港一般球迷眼光看來，防守方式太過嚴重，但有許多很好的地方值得借鑑。

中鋒郭樂錫和守門蕾基蘭的領導功夫，在現在的香港來說，還是比他們更好的球員，實在未有。

印尼隊教練湯尼說過：印尼一般球員所得國際比賽的經驗還不夠豐富，往往作重要性的國際比賽得不到滿意的戰績；但他們都有虛心學習，相信期以數年，必更有很大的進步。所以，儘管認爲目前印尼的足球技術水平還不致高過香港，但說不定再過數年之後，它就會跨在香港之上的。

・晨光・

這種踢法是屬於陳舊的一類。但他們「一波一腳」，每個球員都能運用純熟的基本動作及速度構成很完善的攻守組織，尤以防守組織最爲緊密，因此，他們在雨戰中得以保持不敗紀錄。

對於印尼隊的那種放棄中場的作戰方式，誠然不足以效法，但他們防守出脚快，[illegible]

服務版

問題解答

支援車子化的「滾珠軸承」

譚新先生：

什麼叫「滾珠軸承」？

第一機械工業部部長趙爾陸日前曾經指出，在第二個五年計劃期內，爲了要變肩挑、背負爲畜力車或動力牽引，至少需要滾珠軸承一億多套。

什麼叫滾珠軸承呢？這是由內外兩個金屬環和一排鋼珠或幾排鋼珠組成的一種機器零件。它是現代工業中應用得甚爲廣泛的一種機器零件，是用來支持轉動軸的零件，主要作用在減少軸與軸承之間的磨擦。許多機械如電動機、機床、汽車、拖拉機、自行車、摩托車等都少不了滾珠軸承。因此，除了爲畜力車或動力牽引而生產的以外，到一九六二年我國在工業建設上所需要的滾珠軸承大約爲三億到四億套。

爲了加速發展滾珠軸承工業，許多地方都在想辦法大規模生產。哈爾濱滾珠軸承廠今年擴建後，不僅由生產普通軸承轉向生產多種精密軸承，而且軸承的品種也可以增加百分之七十。設在上海的中國滾珠軸承廠今年計劃試製一種每分鐘轉二萬轉的高級滾珠軸承。經過試製，製成的軸承質量趕過了英國貨，達到了瑞典貨的水平。

爲了加速這種工業的發展，最近更出現了一種可以代替滾珠軸承的新產品——含油軸承。華北無線電器材廠最近試製成功了這種產品，對解決我國目前工業大躍進時期滾珠軸承的供應問題起了很大的作用。這種含油軸承是把亂銅的廢料（氧化銅皮）磨成粉末，再和石墨粉混合一起，再經過壓製、成型、燒結、浸油、研磨等工序而製成。這種軸承的優點甚多，而且成本低廉，現正準備大規模生產。

爲了提早實現車子化，許多地方用土法來製造滾珠軸承也獲得成功。西寧市一個設備簡陋的膠輪車生產合作社用土法製成七種滾珠軸承，把這些軸承裝在馬車、大板車、拉車、架子車等農村使用的車子上，運輸能力就可以大大地提高。江蘇宿遷縣在實現車子化的過程中，由於一個小小的自行車修理合作社用土法試製滾珠，因此有五萬一千輛小土車、手車和水車裝上了彈子盤，對消滅肩挑支援夏收夏種意義甚大。六月十四日，北京東郊也動工興建一座規模巨大的軸承廠，這個工廠將採用自動化、半自動化的新式設備。

服務部 求職

▲英文書院本屆會考生，有補習經驗，願爲初中及小學補習各科，有意者請函旺角花園街一二三五號三樓鄧君收。

▲本屆英文書院畢業生，願替Form 2以下學生補習中、英、數各科，或商行、寫字樓任何職位。有意提拔者，請電四三〇六七，顏志文接洽。

▲惠生，能寫電版畫、各樣印刷畫、美術字、門面廣告，欲找每日上午美術工作，待遇不拘，函荃灣大球場尾政民村第二段一二七號楊轉。

▲官立中文高中、英文書院中學生三人，願替Form 3以下同學補習各科，有意者，請函德付道中一〇六號二樓鍾智泉轉洽。

▲男性，工專畢業，願替英文中學生補習英文、數學、物理或小學各科，請來信北角馬寶道十八號四樓梁友收。

醫藥信箱

腿跌壞漸見縮短 先行檢查後治療

吳成仁先生：

你在五、六歲時，曾由床上跌下，跌壞了左腿，後經跌打醫生治理而愈，無論行動或腿的外形都完全正常。至十六歲時發覺左腿較右腿稍短，但行路時如不細心觀察，不會發現，今二十三歲，左腿已顯明的短小了許多，尤其是膝部以下更顯嚴重。

這種情形最好到公立醫院看外科，先行各種檢查，證明下腿萎縮的原因後，才知應該怎樣治療，因爲照你所說情形，可能不是因爲受傷時接骨接得不妥而致，却像是血管神經上的毛病，照你的情形，請外科西醫診治較跌打醫生爲宜。

婦幼衛生

夏天 孩子易得病季節

夏天，小孩最容易得腸胃道的疾病，如胃炎、腸炎、腸胃炎、痢疾和食物中毒等。

這些病都是由於我們不知不覺地吃了或喝了被細菌污染的飲食品所引起的。這些病的病原菌多半是大腸桿菌，沙門菌或痢疾桿菌。

得了這些病的孩子，就會上吐下瀉，感到肚子或心口不舒服，有脹滿或疼痛的感覺，有時候還會發高燒。如果小孩上吐下瀉而且發燒的話，身體內部失去水分和鹽分而造成所謂脫水，若不趕快救治，就有死亡的可能。因爲小孩患痢疾在早期時並沒有大便帶膿血的情況，所以常被大人們所忽視，以爲是腦膜炎，或其他發燒的病，就容易耽誤治療，甚至耽誤生命。

怎樣護理這種病的孩子呢？首先應該讓病孩子臥床休息，吃流質的飲食，如牛奶、藕粉、杏仁粉等，嘔吐得厲害的話，應停止飲食六至八小時。多飲水，而且要少量，多次給予，因爲有時候嘔吐病人喝滾的、熱的或溫的，反而容易嘔吐。所以必須遵照醫師的囑咐服用藥物，病就會很快治好。

病人用過的碗、筷，應好好煮過，病人吃剩的食物，最好不要給健康人吃。病人的大便更不要污染了用具或飲食，以免感染他人，便盆可用百分之五石炭酸或百分之二至三來蘇水泡過三十分鐘再用。

（津）

簡覆

洪紅先生：

一、滿六個月的身分證可領回港證，從發證日算起。

二、你所說的衣物，雙程返內地，要經過海關檢查才能確定能否准許帶進。

三、雙程返內地手續要登記後即時帶出。

四、深圳到廣州快車軟席票人民幣三元五角。廣州至廈門硬席通臥舖票五五·一元人民幣。

名詞淺釋

「無爲而治」

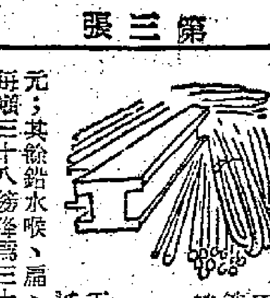
「無爲而治」這句話，在許多古書裏都見到過。例如在「論語」這本書裏，有一句話說：「無爲而治者其舜也歟」？意思是說大舜能夠用他的德行感化人民，不必再做其他的努力，就可以使天下太平。又例如在「史記」的「老子傳」裏有一句話說：「老子無爲自化，清靜自正」。這裏「無爲」兩個字是說聽任自然發展的意思。

我們說我們不能「無爲而治」，意思是說，要建設社會主義，必須採取多快好省的方針。我們就是要發動六億人民之大，充分地發揮人民群衆的社會主義積極性，主動地促進革命事業的發展，絕不能聽其自然，坐等社會主義的到來。

牛肉兩味

暗炒牛肉 所謂暗炒是不用明猛的火來炒，並且炒來不會不熟，而且軟滑。製法：先把配菜弄好，如涼瓜炒牛肉，涼瓜就是配菜了。配菜先行弄熟，而後把切薄的牛肉，用生粉、鹽、砂糖少許和勻，（大約一斤牛肉，用生粉兩平湯羹，醬油一湯羹半，食鹽和砂糖各三錢，生油一湯羹。）配菜弄熟了，不可讓它冷却，用猛火燒紅鑊，放三湯羹生油於鑊中，至生油起煙時，將鑊移離爐火，馬上把牛肉置鑊裏，照炒法來炒，牛肉自然會熟，那時把配菜一同炒勻。這樣炒法，牛肉既香又滑，味更鮮美。但炒時用油一定要充份，不可吝嗇。

菠蘿牛肉 用料：嫩牛肉六兩，菠蘿半個，薑芽二兩，番茄一個，蒜茸、生抽、鹽、油、豆粉各少許。製法：把牛肉切成橫紋薄片，置碗內，用生抽、豆粉將牛肉拌勻，再用熟油拌過待用。菠蘿去皮去釘去心，切開片用鹽水浸過，切件。番茄切開六角，薑芽切片用醋及糖醃過。然後燒紅鑊，注入生油，用蒜茸起鑊即傾下菠蘿與番茄炒幾下，落鹽與清水，蓋上蓋半分鐘，盛起。再抹乾鑊，放油入內燒沸，把醃好的牛肉傾下，即把炒過的配菜連汁傾下，俟牛肉熟，調味打獻即成。這味菜有酸、甜、辣的味道，頗能刺激胃口。（筱）



東南亞扯購幾停頓 五金行上半年營業額均減退

普遍比去年下半年少二成 經營國產貨品者尚可獲利

【本報訊】今年上半年五金行營業額比去年上半年均減，市價和訂價繼續下跌。雖然存貨已經銷疏，銀根轉弛，但貨物銷流仍不暢，所以資金流轉率緩慢。

價格均下跌

這半年以來，各類五金市價或訂價，仍是繼續下跌。在市價方面：普通花式圓鐵由每擔三十五元跌爲三十一元五毫；鋼板由每擔五十元降爲四十四元；其餘鉛水喉、扁、角鐵、星鐵等均下跌。在訂價方面，歐洲圓鐵由每噸三十八鎊降爲三十四鎊多些，日本圓鐵由三十三鎊降爲三十一鎊；歐洲鋼板由四十八鎊降爲四十二鎊，日本鋼板由四十二鎊降至三十九鎊；其餘各貨訂價多半下跌，只是跌幅的大小不同而已。

由於市價下跌，而該行商人所存貨物絕大部份是去年初或前年尾訂下的，當時訂價很高，故虧蝕的情形依舊存在。但其中有一部份行號，因存貨銷出較早，當行外人貨物未售清時，沒有恢復訂貨，向行外商號購貨圖客，可獲厚利。待行外商的貨物銷疏以後，仍沒有訂購歐、日的貨，轉訂國產貨，亦屬有利可獲，而所獲利潤可以抵消虧蝕部份，其中有一部份商號並可解決皮費。

外銷多減縮

本年以來，五金行號的營業額是繼續減少的。因六個月來，東南亞各地幾乎沒有來港購貨，只是菲律賓購去一部份鋼板和鉛水喉，最大的顧客依然是內地客。去年存下約二百萬呎鉛水喉和大批厚薄鋼板，大部份爲內地客購去，黑、白鐵亦被內地客扯疏。據貨銷出後，商人多不敢訂貨。市情比較暢爽的時期短暫，清淡的貨類遠比暢爽的貨類多，營業額便普遍比去年下半年減二成左右。只有個別的商號，因轉移營業重心，營業額才微有增加。

今年和去年的五金價同樣是下跌，所不同的是今年港價主要因爲歐洲和日本訂價不斷低降而所引起的。這一方面因此間存貨轉疏：據商估計目前的五金總存量已經回復到兩萬噸左右，另一個估計說不止此數，還有一個估計是不足一萬八千噸，但行內商人多認爲兩萬噸的數目比較接近事實。因此，港價轉穩便具備條件。可是，歐洲和日本廠方因去年產量增加，銷路大大地縮窄，大量存貨無法銷出，不景氣瀰漫整個西方五金市場，形成當地市價下跌。

商人不敢放手訂貨

目前有些貨品已不容易找到，銀根回鬆，商人有條件向外訂貨。但一因日本五金缺乏銷路的情形愈益嚴重，訂價下跌尚未停止；二因歐洲廠方接單雖增，市價尚無力回升，南美客未恢復向歐洲訂貨，故歐洲五金價是否能穩下去還是一個問題；三因南洋各地市場均闌不景氣，港九建築商今年購貨亦轉疏（據估計今年平均每月購貨約二千五百噸）。因此，商人恐怕西方的不景氣對港市的影響更大，仍不敢大量訂貨，形成資金流轉率還比前慢。

該行商人爲爭取有利可獲及有貨應客起見，訂購國產貨的便愈益廣泛，因國產貨訂價便宜，有一定的利潤，貨色好，銷路暢，付運速，就算此間或歐、日市價有變動，貨物快到亦減少虧蝕的機會。於是近數月來，經營國貨的商行都獲利，故訂購國產五金的愈來愈多。

銅價近日回漲 汽燈廠盤部份揸硬

有些將售價折扣率縮小

【本報訊】由於銅價回漲，個別汽燈廠已把產品的賣出價略爲揸硬。

據汽燈業廠商說，近日銅價雖已止漲，但比兩週前銅價還未上升時仍高。原料價漲影響了產品的成本。目前外銷生意清淡，要將汽燈價提高不容易辦到，故廠家只是將平日給予顧客的折扣率縮小一些（汽燈裏面價格不改）以作彌補。各家汽燈廠現時給予顧客的折扣是不劃一的，大體上原來照價收八五折的，現在則改爲九折，但不少仍依舊不變。

據說，近兩週來，帝銅片價每擔回升二十多元。製汽燈用的貨式，每噸訂價平均近二百四十鎊。銅枝以前每擔平均價爲一百六十多元，現在日本貨每擔合一百八十九元，英國貨更要二百一十多元。存料較少的工廠，受原料價升的影響也比較快。據印尼商來信表示，近兩月來汽燈外銷生意又轉靜。據汽燈廠商反說，近期的輸出證價計算成本，向香港採購是不合算的。在二、三、四月間，港製汽燈經星洲轉銷印尼數量估計近三十萬支，看來當地現時也不致會怎樣特別缺貨。

除印尼以外，泰國、菲律賓也續有訂貨，但數量甚少。菲律賓因爲進口稅高，整支汽燈運去已難化算，菲商來單訂購的，多限於一些散碎零件。據廠家說，現時非方生意就算全部由一家工廠接做，也僅能滿足他們工廠三分一生產力的需要。

匹靈粉轉低 奎寧粉尚暢

【本報訊】阿斯匹靈粉成低。奎寧粉續有成出。

阿斯匹靈粉價下降，最近已成低爲每磅二元七毫，比前每磅低半毫。儘管市價如此之低，但亦找不到大宗購買的顧客，每次交投，仍以二、三百磅爲多。

奎寧粉續有成出，荷蘭B•K•藥廠一百益斯罐裝硫酸苦味奎寧粉，昨日以每益斯一百四十一元成出二十罐。無苦奎寧粉亦成出少量，成每益斯二元八毫。

印生油下月出口 要價過高不合算

港商至今還未落單訂購

【本報訊】據油商消息，印度最近宣佈恢復出口的生油，其出口期從七月份開始。不過，由於印度生油的價格過高，據說至今未有成交。

近日商人接到的消息說，印度生油開出售往歐洲的到岸價爲每長噸一百二十二鎊半，比諸尼日利亞生油售往歐洲的到岸價每長噸九十九鎊，高出二十三鎊半。

昨天，此間食油市交投靜。前天，泰國「波羅」牌生油成交二十桶，每擔一百四十六元；「日華」廠白花油現貨售出二十三桶，每擔九十三元，此價比本星期一又低了一元。

日本圓鐵創新低價

每公噸只要三十英鎊十先令 爲一九五四年以來最低紀錄

【本報訊】日本圓鐵訂價跌破數年來最低紀錄。歐洲五金來源奇疏。

據洋行消息：日本五金訂價又告下跌，其中圓鐵訂價已跌至每公噸三十一鎊（香港到岸價連保險費）。以上是日本大型鋼鐵廠放出的新訂盤。另有一些日商放來的圓鐵新訂盤還要低些，每公噸只售三十鎊十先令，亦是香港到岸價連保險費在內。以上兩個盤口，均跌破數年來圓鐵訂盤（一九五四年第三季圓鐵訂價每噸也要三十二鎊）的最低紀錄。

日本鋼板訂價亦比前降低，新訂價爲每公噸三十九鎊，比前下降一鎊左右，這只是大型鋼鐵廠的盤口。中小型的鋼鐵廠盤，更低至三十八鎊六先令C.I.F.香港。

據洋行界人士說，日本的五金存貨是嚴重的，外拋貨已不是個別日本廠商的事。但由於當地廠的銀根緊俏，故常常以更低的價格向當地市面拋出。當地的出口商買到貨後便可以較低的價格向日商訂售，因此，最近本港方面往往有一般特別低的訂盤放來。

歐洲五[illegible]洲，此間洋行界人士說，歐洲廠方並非完全沒有訂額，只是港商的胃口有限，而最近內地客向歐洲方面落單較多，故歐洲商人對香港的訂單不予重視。最近內地客向歐洲大陸五金廠訂成了三千噸白鐵，這個生意原來是英商做的，後因英商要價太高，故被歐洲大陸的五金廠接做了。

廣州樟腦粉 出口商扯去四千磅

桂皮三十噸運往印度

【本報訊】據土產商消息，廣州樟腦粉昨天成出四十箱（共四千磅），爲出口客所購。這批貨立即裝運來港，成交價格爲每磅C.I.F.香港二元三毫五仙。

桂皮昨天交投靜。前天由此間開往印度的日輪「隆昌丸」，有桂皮三十噸運往加爾各答。

據商人接到消息說，月來孟買市場上的桂皮價格波動頗大，本月初每包三百五十五盧比（連進口稅在內，下同），本月月中漲到每包五百二十五盧比，本月二十日回降爲四百二十至四百一十五盧比。消息說，這種波動是人爲因素所造成的。

豆子方面，前天來，天津綠豆成交四十五噸，每擔五十七元；金邊油綠豆，一週內交收的花貨做開五十包，每擔六十四元；海防眉豆成交現貨五十包，每擔三十八元；玉山青豆，以每擔四十六元成交現貨一百五十包；崇明紅豆沽出七十五包，每擔七十二元。

廣東機製糖 續成十五噸

【本報訊】廣東機製白糖昨續成交十五噸，價格仍爲每公噸五百八十五元。

內地榴花糖在港市的現貨已銷疏，拆價爲每擔三十六元六毫。台灣特砂的拆價降二毫，每擔爲四十元四毫。

部份布廠傳說不穩

紗廠改用現款售貨

並由廠方給顧客九五折回佣 經營拆銷商亦收緊賒賬信用

【本報訊】放賬貨已成習慣的棉紡廠，近日對客方付「期票」訂購棉紗，一般多停止接受。經營拆銷生意的紗商，對客戶放賬亦異常謹慎。

最近織布業中，有些工廠接連傳出不穩消息，是紗廠和紗商改採緊縮信用措施的主要原因。近幾年來，紗商賣出棉紗接受「期票」和出貨後一個時期才「收現」，已是不成文的習例。在一年以前，一般是買客出紗後兩週才收貨款，近年因各廠加緊在本地擴展銷路，賬期更長，在採取緊縮政策以前（即不久之前），放賬期長達三、四週的也越來越多，要客方現銀出貨的只是少數。

目前情形正好相反，紗廠一般均要現銀出貨，但對認爲可靠的客戶，也還是接受期銀的。儘管如此，過去紗廠對布廠的放賬做法，近日顯然有了改變，慣例已不能一般地照行了。據說，某大紗廠對不大相熟的顧客表示，付「期票」出貨暫停接納，如客方願意「付現」的話，廠方則給予一個佣，另給九五扣。

紗廠這一改變，對棉紗的拆銷商發生了影響。過去拆銷家向紗廠取紗，多以期銀付款，再轉加價拆賣給用家，現在廠方如要「付現」出貨，他們就算繼續賒銷，售價也要增加一些。經營進口棉紗的商行，過去各家放賬政策寬緊不一，近日也普遍收緊了。紗商說，客戶以往買紗如一週付款，每包紗約加價五元（作爲息口），賒期越長，加價越多。現在布廠不穩消息連續傳出，並且有些未收貨賬已經發生問題，因此紗商一般也暫不除銷，不爲每包紗賺取十元、八元而冒風險。紗商指出，十包廿支紗價值八、九千元，賒期一週賣出所得利潤只有數十元，一遇問題，頂多只能收回貨賬的成數而已。

由於紗廠與紗商均收緊信用，減少放賬，本來已經疲淡的紗市也就顯得更淡。

印華輪船公司 盈利逐步惡化

巴頓昨在股東年會透露

【本報訊】印華輪船公司（即渣甸公司船務部）昨日召開股東年會。董事長巴頓報告稱：「由去年九月起，本公司之盈利已逐步惡化，同時我要不安地報告，這種趨勢在本年的頭幾個月內仍然持續。」

巴頓又說：「今天世界正患着供過於求的基本經濟病症，航運業也沒有例外。」

他說：「除非有不可預料的大事發生，足以改變這一形勢，否則我看不到盈利有任何立即改善的希望。」

他說，因爲去年上半年的生意很旺盛，所以盈利減少尚未反映在上年度的營業賬目上。

他又說：「去年下半年的貨運量下降，再加上新船數目的增加，已造成航運貿易上數度……」

法擬再削減輸入額

現正在擬訂下半年計劃 馬達加斯加寄來訂貨單仍疏

【本報訊】據港商接到消息，法國政府現正擬訂一項新的削減廠額的輸入計劃，以處理今年下半年的進口貿易。預料有關這一新計劃的詳情，或可於本月底到達香港。

最近法國政府正式宣佈法郎貶值，每四二〇法郎兌一美元。港商認爲此舉早已於去年八月中施行，而港商亦已把出口貨成本估高而與法商做生意。他們指出，這一宣佈並無新義，對目前原已疲淡的港—法貿易亦不會有什麼影響。他們只是關切法國的新輸入計劃內容如何，及這一計劃將否影響到法屬非洲對於輸入外貨也趨減少。

又悉，東非馬達加斯加的出口土產外匯商未還原，近日寄來香港的工業品訂單仍疏。本來現在應是當地商人訂貨的旺季，但因自備外匯疏少和轉得上新貨的輸入成本，遂使入口商頗持觀望態度。西方市場上的咖啡價格，近一年來都在下跌，這對當地人民的購買力影響很大。

據港府統計，今年一月至五月香港工業品往馬達加斯加只值一百零三萬二千元，比去年同期的二百零六萬二千元銳減一半。今年來運去的搪瓷器皿、電筒、恤衫和棉內衣，都比去年減少。

荔枝到千餘籮

廠家趕緊落場吸進 夏茅香杧全被果欄商買入

【本報訊】荔枝吃香，外銷和市銷均暢。夏茅香杧和西瓜續成出。

昨天運到的荔枝有黑葉、桂味和糯米糍荔枝，果籮來數雖不少，有一千四百多籮（每籮重量分有三十五、五十五和六十公斤裝），但全即被本地廠家全數吸入，每擔成八十元。槐枝則一百餘件，亦爲廠家買入，每擔亦成八十元。

桂味和糯米荔枝約共到八十籮，其中三十餘籮爲外客買去，餘下來的則在本地市銷，桂枝每擔成二百元，米枝成三百一十元。

夏茅香杧續到八十多盒（每盒兩個），即被本地果欄商人買入，每盒成二元五毫。

廣州、石岐和江門西瓜，昨再成出七百多擔，貨色好，大盤價按步成好，一級元下田貨每擔成三十元，二級貨成十六元五毫，一級江門貨成二十六元。石岐貨每擔成十五元。

亞洲布存英年約三億碼

等於蘭開夏十週產量

【路透社曼徹斯特二十四日電】此間今日透露，亞洲布每年存留在英國的數量約爲三億碼，這數字約等於蘭開夏布廠十個星期的產量。

曼徹斯特商會會長克羅夫對年會說，以英國的五千萬人口計算，每年每人平均約入外國布六碼。

他說，蘭開夏布和進口布的差價只是每碼六便士的話，如果蘭開夏的話，郡末每年每人只是看得三先令。

他說，過去三年多來，蘭開夏已有三百一十七家棉紡織工廠停閉了。

食米交投稍暢 大盤價仍微跌

【本報訊】食米大盤買賣略增，昨日共成交四千八百餘包，其中內地米較多。價格微跌，每擔比前成低二至三毫。

內地米每擔成價：新興白米四十五元九毫，多占白米五十五元七毫，油占五十二元五毫，絲苗五十六元至五十九元二毫。

越南米每擔成價：金邊占朴碌仔三十二元八毫，紅白線南占五十元，宜居占四十九元五毫，宇宇占五十二元三毫，哥印紅白線占四十九元八毫。

泰國米每擔成價：青魚白碌四十二元九毫，青紅線小三號米四十六元，藝黃線三號米五十元三毫，烏C白米五十元八毫，烏B白米五十二元三毫。

（以下一段）他說，該公司在最老的孟加拉灣「日本航線上，去年仍繼續獲得相當多的貨物。但因爲在印度某些港口勾留過久，業務仍受到打擊。」

去年該公司共獲純利四十一萬八千五百七十五鎊，比前年的四十五萬九千五百一十九鎊爲少。該公司決定派息百分之十加紅利百分之七點五給予普通股。巴頓說，減少派紅利可能使股東感到失望，但考慮到航運業現時的蕭條景況，這樣做是有必要的。

英鎊又報低 金鈔均回挺

【本報訊】倫敦證券英鎊下縮，美鈔、K金又先後回挺。

美鈔以五七九•一二五開出頭盤，比前日收市價起了〇•五。開市後，價位一度順落至五七八•七五，爲全日最低價，但不久又反覆挺起，中午復漲至五七九•一二五；午後價位再挺，最高價上至五七九•六二五，收盤五七九•三七五。去息七毫。牌上交收二萬美元。

美匯開市五八〇•二五，收市五八〇•五，最高收市價，最低開市價。

金單開市五七九，收市五七九•二五，全日無大起落。

由於倫敦證券英鎊縮至二•七八，美國證券好，因此人心對美鈔復歸好；而且買家趁低有吸一，這也是利好因素之一。

K金開市二五一•八七五，與前日收市價同，爲全日最低價，旋即反覆上升，最高價至二五二•一二五，收市二五二•〇。加息一仙。牌上交收四百四十兩，牌下交收一千兩。

澳門金開市二六二，全日無大變動。

客戶見利回吐 股票又多低落

電話信託兩種獨稍挺

【本報訊】昨日股市只有半天交易，成交總值減爲四十八萬七千元。客戶見利回吐，除電話和信託公司經趨好之外，其他如置地、牛奶公司、於仁保險等都回跌。

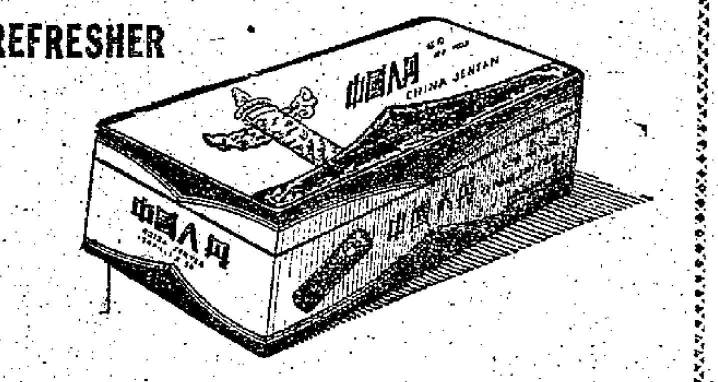
股價上升的只兩種：電話挺一毫，以每份二八元成交五百份；信託公司成交最多，達二萬份，每份分成一元七和一元六七五，比前成高五仙、二仙五不等。

股價下跌的：於仁保險降五毫，以每份七五元成交一百份；置地成交一千二百份，每份三三元五，跌二毫半；油蔴地小輪初成九九元五，後成低至九八元五，先後成交二四二份；電車跌一毫，以每份二六元九成交二一二五份；香港燈由二八元八退至二八元七，先後成交二五六三份；牛奶公司成交二六二九份，每份十七元二和十七元三五，比前低三毫、二毫不等；會德豐紡織除息後以每份四元一五成交五千份，比前低四毫半；置地利士跌一毫，以每份十五元七成交一千五百份。

股價〇企定的：匯豐銀行八〇〇元，成交四十份；均益倉二十元，成交二百份；大酒店成交二千份，每份十元九；九龍倉十八元，成交三百份；青洲英泥二三元五，成交一千五百份；屈臣氏十一元六，成交一千份。

中國食品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市太平南路137号　電掛：5440
香港總代理　五豐行　地址：香港永樂街三十号

中國人丹
口腔殺菌及清涼劑
ORAL GERMICIDE & MOUTH REFRESHER



中國天津市製藥工業公司出品
MANUFACTURED BY TIENTSIN PHARMACEUTICAL CO TIENTSIN CHINA
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
電報掛號：5085天津
獨家經銷：泉昌有限公司　永樂街150號　電話：441585　441385

正金油
主治　四時感冒　頭暈中暑　惡心嘔吐
居家旅行　常備良藥

正金丹
主治　暑熱煩悶　惡心嘔吐　山嵐瘴氣　消化不良
香港代理處：德信行有限公司　文咸西街三十八號　電話：441808
廣東萬靈藥廠出品
廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州市一德西路502—504號　電話：12487　電掛：6017

廣944
岐生堂參茸丸
主治　營養不良　血虧萎黃　身體虛弱　精神恍惚

公私合營廣州藥材出口公司
經營出口
廣州市一德西路502-504號
電話：11975　電掛6017
香港代理處：德信行有限公司
地址：香港文咸西街38號
電話：441808

分類廣告　小字五十個（五行）每天一元　電話48108

大業瓦通紙盒廠　機坑紙紙　製紙箱盒　大角咀洋松街七十六號　電話五九八六七

跳樓錄音機　物品名目　靚　七彩柯式印刷　營業　教授麵包西餅油器　花園街一八二號二樓　全寶黃　招生　三元學舞　舞蹈　高尚住宅　租賃　印刷機平沽　出讓

本報澳門分銷處　地址：澳門新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

耳鼻　免費檢驗　洪亮　謝愛光　耳鼻　免費檢驗　醫藥　四元修理　分期付款收音機　各種　香港東泰貿易公司　千諾道中41號電話24072　九龍矛盾電器行　彌敦道754號電話50447　雙層鐵床

飛機牌牙簽　質地雪白，堅韌好用，打庄及五磅庄時備現貨供應歡迎外商訂購，批發價格特別相宜。廣州富國牙簽廠出品　中國什品出口公司廣州分公司經營　華南企業公司代理出口　香港經銷處：建誠行干諾道中81號三樓　電話36465

大利華明去貨二千五噸
日昌丸昨運出貨物中有四十噸鷄蛋
海皇明到 隆昌丸已開 亞洲明走

【本報訊】振盛行屬下之「大利華」輪，將於明天早上開往新加坡、巴生及吡嚨，據悉運出的貨物約有二千五百噸。

該行屬下之「美中美」輪，將於明天從新加坡到港，有柴少量運來。

又，巴拉多船務公司代理之「日昌丸」，於昨天開往新加坡及印尼，據悉運往新加坡有鷄蛋約四十噸及雜貨約六十噸，運往有棉布十餘噸及棉紗約一百二十噸。

【本報訊】捷順公司屬下之「海后」輪，本月二十四日開往新加坡及吡嚨，運出貨物共約一千一百噸。

該公司屬下之「海皇」輪，明天從新加坡到港，有炭三千餘包運來。

【本報訊】天祥洋行屬下的「亞洲」輪，將於明日中午開航，前往新加坡，經科倫坡往意大利。「亞洲」輪將載出二百餘噸貨物，其中棉織品佔二十噸，膠鞋十餘噸，草席五十噸，膠器四十噸，其餘的是雜貨。

【本報訊】東來公司代理之「隆昌丸」，本月二十四日開往東南亞口岸，據悉運往新加坡、巴生及吡嚨共有雜貨三百噸，運往仰光有餅乾、空罐、空玻璃樽等約八十噸，運往加爾各答有桂皮三十噸及雜貨二十噸。

又，據航商消息，今年頭三個月公會船由此間運往仰光的貨物共一千七百四十噸，去年同期則共六千六百一十九噸。

今年一月至三月公會船開往仰光的艘數及運出貨物的數量如下：一月份六艘運出四百八十七噸，二月份四艘運出六百六十九噸，三月份五艘運出五百八十四噸。

去年頭三個月公會船運貨至仰光的情形如下：一月份六艘運出二千零五十四噸，二月份六艘運出二千零七十七噸，三月份九艘運出二千四百八十八噸。

據悉，今年公會船運往仰光的貨物所以比去年大爲遜色，皆運匪落是一個原因，另一個主要原因是公會船與非公會船之間的運費有很大差別，大部分貨物爲非公會船所接運。

年來去貨最多一輪 長沙運澳貨驟增
載出貨量超過二千運費噸
南京提早到小麥鋼板奶粉麵粉

【本報訊】澳洲本季的進口貨訂定於七月底滿期，港商趕將貨物運去。太古公司之「長沙」輪昨日開往澳洲悉尼、墨爾本港口，載出貨物超過二千噸（運費噸），成爲今年來載貨往澳洲最多的一艘船。該輪可於十二天內到達悉尼，這是她載貨特多的一個重要原因。

由該輪載出的貨物，以布疋和塑膠玩具佔最多，餘爲桐油、手套、藤籃、水壺、草蓆品、恤衫等。

又，本週二太古公司開往新幾內亞及澳洲的「驟寧」輪，有百餘噸桐油運往澳洲，「長沙」輪昨日則載去二十噸。

【本報訊】鐵行公司之「南京」輪，已提早於昨日由澳洲、馬尼拉抵港，先停泊在北角倉橋起卸馬匹九十八頭，今日轉駛往九龍倉橋起落貨物。

該輪這次由澳洲載來貨物約一千二百噸，其中包括散艙小麥七百二十六噸，鋼板一百二十四噸，奶粉一千二百六十七箱，牛奶二百五十箱，麵粉二千九百九十八包，餘爲羊毛、生鉛、化工原料和雜貨。

又，該公司之「新地亞」輪定今日由日本到港，載來貨物共二百三十四噸。

公會付星貨 四月份九千餘噸
比三月份銳減四千多噸
糖水泥果菜蛋類均減少

【本報訊】據航商消息，今年四月份公會船由此間運往新加坡、巴生港及吡嚨三地的貨物共九千四百四十噸左右，比今年三月份的一萬四千一百噸銳減了四千六百七十噸。

今年四月份有五十七艘公會船開往星洲三埠，載去貨物最多的一艘運去九百七十五噸，但有八艘輪船沒有貨物運出。今年三月份，有五十六艘公會船開往星洲三埠，載去貨物最多的一艘運去二千零三十三噸，另有八艘船沒有貨物運出。

今年四月份，公會船運往星洲三埠的貨物數量如下：新加坡約六千四百九十噸，巴生港約二千三百噸，吡嚨約六百五十噸。

公會船在今年四月份運往星洲三埠的主要貨物如下（括弧內是今年三月份的數量）：

新加坡：糖一百六十七噸（六百七十四噸），豆子二十噸（十四噸），紙十五噸（六噸），鮮果菜一千五百三十七噸（三千六百三十四噸），鹹菜三十七噸（十三噸），鮮蛋及鹹蛋一百六十五噸（三百二十六噸），雜貨四千五百五十噸（四千八百二十噸）。

巴生港：糖一千八百九十九噸（一千四百八十一噸），紙十二噸（二十三噸），鮮果菜（四月份沒有，三月份一百零一噸），鹹菜三噸（十三噸），雜貨三百九十噸（八百五十五噸），水泥（四月份沒有，三月份一百五十噸）。

吡嚨：糖一百一十四噸（六十一噸），豆

印尼商船隊顯著增加中
頭五月再向外訂購商船

【本報訊】據印尼安塔拉通訊社香港分社廿三日消息，由一九五七年十二月三日起，印尼因向蘇聯購入了十艘船，她擁有的商船噸數已增多二萬三千噸。

去年印尼已訂購但尚未交收的船隻還有十八艘，共約一萬八千一百重噸。其中本國船與荷蘭船各佔六艘，意國佔四艘，西德佔二艘，芬蘭一艘。

在今年首五個月內，印尼又向外訂購商船約五萬八千三百噸，其中波蘭船佔廿四艘，日本船佔兩艘。現時尚在談判購買中的船隻有十四艘，約二萬八千八百五十噸，其中日輪佔七艘，南斯拉夫與葡萄牙各佔三艘，丹麥船一艘。上述數字不包括印尼用日本戰時賠款於今年內向日本購買的九艘船隻。

松香昨到一批
荔枝亦來千多件

【本報訊】順昌航業公司屬下的「大南山」輪，已於昨日早上由汕頭抵港，載來松香三千包，罐頭菠蘿三百箱，罐頭鷄肉一千零五十箱，抽紗品一百一十箱，竹籮六十二箱，鷄蛋二百六十箱，鴨蛋二百零八箱，鮮李一千六百二十七箱，甜桃五百二十五件，西瓜七百三十七件，荔枝一千四百三十五件，鮮梨七十二件，香蕉五十七件，粉蕉三十件，番薯一千二百三十件，生薑五十二件，芋仔三百九十三件，牛六十頭，豬八百頭，鵝一百籠，鷄二十籠，鴿三十籠，蛋四十六件。

羊毛運上海
由芝錦碧昨運出
同船有百餘噸廢鐵輸日
成光丸今到明去貨約二百噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝錦碧」輪，昨天下午開往上海轉赴日本，據悉運往上海有南非羊毛一百一十噸，運往日本有歐洲廢鐵一百三十餘噸及其他貨物約一百二十噸。

【本報訊】香港東方船務公司代理的日輪「成光丸」，定今早由日本抵港，停泊於B字十八號泡，明日開往馬尼拉。據悉，她這次載出貨物約有二百噸，其中以罐頭，食品和雜貨居多。

該公司代理的另一艘日輪「銀光丸」，現改運於廿七日由新加坡抵港，即日收貨開返日本。萬里行現已開始接貨。據悉，她這次載出廢鐵有百餘噸。

【本報訊】多利順洋行屬下的「海華」輪，已於昨日由日本經上海到港，將於今日開往新加坡、仰光。「海華」輪昨日載來三百噸貨物，其中從

泰順昨日抵港

【本報訊】「泰順」輪已於昨日早上由高雄抵港，載來白糖一千包，菜籽五百包，生蠶八十包，生粉一百包。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時四十五分到；曼谷、倫敦來，上午八時十五分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午十一時二十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午四時到。

法航：西貢來，下午二時二十分到；東京來，下午三時三十分到。

國泰：馬尼拉來，下午六時四十五分到；新加坡來，上午八時十分到。

日航：東京來，上午八時四十五分到。

泰航：曼谷來，上午七時四十五分到。

英國海外：新加坡來，上午八時二十分到；倫敦、曼谷來，上午十時四十五分到；東京來，上午七時五十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時三十分；往曼谷、倫敦，開中午十二時二十五分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

日航：往東京，開上午十時四十五分。

港航：往淡城，開上午十時；往東京，開上午九時。

國泰：往曼谷、新加坡，開中午十二時；往永眞，開上午十一時。

泰航：往台北、東京，開上午八時四十五分。

英國海外：往新加坡，開下午一時；往東京，開上午十一時三十分；往曼谷、倫敦，開上午十時。

法航：往西貢，開下午四時二十分。

截郵時間

今日空郵（星期四）

日本、老撾	上午八時
中華人民共和國	上午八時半
泰國	上午九時
菲律賓	下午一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、非洲、英國、歐洲、中東	下午二時
美國、馬來亞、印尼	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
菲律賓	下午一時
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁、埃及、意國	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

泰國、緬甸、印度	上午九時
南越、老撾、法國、日本、南朝鮮、沖繩	上午十時
台灣 下午一時 關島、夏威夷、美國	下午二時
菲島、澳洲、新西蘭	下午三時
美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、台灣、非洲、柬埔寨	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
馬來亞、緬甸、印度	上午十一時
印尼	下午一時
菲律賓	下午二時
澳門	下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時08分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時23分
（假期改爲10時45分到11時44分）		廣州開	到深圳
深圳開（北京時間）	到廣州	上午7時10分	上午9時54分
下午2時26分	下午6時22分	8時24分	下午12時37分
4時45分	7時25分		

輪船停泊處

船名		停泊地點
大順康	TAI SUEN HONG	油蔴地
北星	NORTH STAR	油蔴地
海傑	HAI JYE	油蔴地
大南山	TAI NAM SHAN	油蔴地
夏利陸	HERMOD	A12
生力	SAN MIGUEL	油蔴地

免多顧集三順公
利順昌豐興昌司

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
第二東洋丸	TOYO MARU NO.2	日本	6月28	泰山
朝照丸	ASATERU MARU	日本	6月28	東來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	6月28	福來
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月28	銀行
湖南	HUNAN	新加坡	6月28	太古
亞夫	HERVAR	山打根	6月28	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	英國新加坡	6月28	太古
麗水	YOSU	沖繩釜山日本	6月28	福來
光和	KWANG HO	高雄	6月29	大信
海洲	LARANAH	高雄	6月29	集發
拉雲士泰	RAVENSTEIN	日本	6月29	捷成
邊那打	BENALDER	英國新加坡	6月29	邊船
忌連福倫	GLENFRUIN	釜山	6月29	渣甸
文佗	MENTOR	馬尼拉	6月29	太古
多麗	TOURNAI	歐洲新加坡	6月29	多利順
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國日本	6月29	渣甸
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	6月29	渣甸
東美	EASTERN MAID	日本基隆	6月29	渣甸
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲新加坡	6月30	捷成
米蘇里丸	MISSOURI MARU	西貢	6月30	泰山
濟洲	CHEJU	曼谷	6月30	福來
安達丸	ANDES MARU	日本	6月30	東方
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	6月30	巴拉多
順盛	SHUNSHING	吡嚨新加坡	6月30	捷順
嘉泰治	CARTHAGE	英國新加坡	6月30	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	7月1	鐵行
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	7月1	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	7月2	美輪
岳州	YOCHOW	天津	7月2	太古
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢馬尼拉	7月2	捷成
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國馬尼拉	7月2	總統
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	7月2	東方
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	美國馬尼拉	7月2	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國馬尼拉	7月2	捷成
長島丸	NAGASHIMA MARU	門司	7月2	巴拉多
顯生	HIN SANG	日本	7月3	渣甸
浙江	CHEKIANG	門司上海	7月3	太古
利奧威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	7月3	多利順
愛華麗	AVALA	海防	7月3	東興行
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	新加坡	7月3	東方
柏林	PERIM	倫敦新加坡	7月3	鐵行
海順	HELIOS	日本	7月4	多利順
雲南	YUNNAN	印尼	7月4	太古
昆士威利	QUEENSVILLE	馬尼拉	7月4	天祥
利華沙	LIVENZA	歐洲新加坡	7月4	天祥
先鋒	PIONEER MYTH	美國	7月4	美輪
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光吡嚨新加坡	7月4	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	日本	7月4	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	英國新加坡	7月4	邊船
富士丸	FUJI MARU	日本	7月5	太平
尼高巴	NEGOBLA	日本	7月5	寶隆
保士	PRODUCE	曼谷	7月5	寶隆
皮利亞士	PELEUS	日本	7月5	太古
柏金巴	PACHUMBA	日本	7月5	鐵行
萬隆	VAN CLOON	印尼	7月5	渣華
多利杜文	DOLLY TURMAN	美國	7月5	總統
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	7月5	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	7月5	總統
富達拉	FULTALA	日本	7月6	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月6	天祥
日本	JAPAN	歐洲新加坡	7月6	太平
忌連芬士	GLENFINLAS	英國新加坡	7月6	渣甸
奧奇威利	OAKVILLE	美國馬尼拉	7月6	多利順
愛巧那	IKAUNA	日本	7月6	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	7月6	東方
赤城丸	AKAGI MARU	日本	7月6	洛士利
彰德	CHANGTE	神戶	7月6	太古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	7月7	渣華
兆星	LAO	波斯灣	7月7	福來
雪德吉	GROOTEKERK	日本	7月7	渣華
沃馬利亞	UMARIA	喀剌蚩孟買新加坡	7月7	鐵行
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	7月7	捷成
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	7月7	東方
和光丸	WAKO MARU	日本	7月7	東方
安芸丸	AKI MARU	日本	7月7	天祥
澳加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	7月8	捷成
亞俠士	AJAX	英國新加坡	7月8	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	7月8	渣甸
秋田丸	AKITA MARU	日本	7月8	天祥
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	7月8	巴拉多
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	7月8	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	7月8	東來
成都	CHENGTU	門司	7月8	太古
福建	FUKIEN	門司	7月9	太古
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山菲律賓	7月9	美輪
芝文定	TJIMENTENG	日本	7月9	渣華
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	7月9	東來
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	7月9	渣甸
大馬派利	THERMAPYLAE	歐洲新加坡	7月9	多利順
興立	HENRIK	山打根	7月10	多利順
海興	HAI HING	曼谷	7月10	多利順

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
寮國	LAOS	馬賽	6月28	法郵
沙班	SABANG	歐洲	6月29	太平
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	6月30	渣甸
拉雲士泰	RAVENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	7月1	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月4	鐵行
邊那打	BENALDER	漢堡倫敦鹿特丹	7月5	邊船
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	7月5	渣甸
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
利華沙	LIVENZA	那不勒斯熱內亞	7月6	天祥
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	7月7	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	馬賽倫敦漢堡鹿特丹	7月8	東方
安芸丸	AKI MARU	歐洲	7月8	天祥
雪德吉	GROOTEKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	7月8	渣華
秋田丸	AKITA MARU	歐洲	7月9	天祥
保馬	BOMA	比荷西德	7月10	寶隆
愛華麗	AVALA	萊茵加師港	7月11	東興行
泰來總統	PRES. TAYLOR	那不勒斯馬賽熱那亞	7月14	總統
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	7月15	太古
邊那列士	BENARES	安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	7月15	太平
大丹尼亞	TITANIA	安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	7月15	多利順
新嘉坡	SINGAPORE	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	7月16	鐵行
亞當士總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽熱那亞	7月18	總統
邊域奇	BENVRACKIE	倫敦鹿特丹漢堡	7月19	邊船
忌連安	GLENEARN	倫敦鹿特丹漢堡	7月19	渣甸
華沙士泰	WESERSTEIN	馬賽安特衛普漢堡	7月21	捷成
嘉士打吉	GAASTERKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	7月24	渣華
亞俠士	AJAX	倫敦漢堡荷蘭格拉斯哥	7月24	太古
印・巴・中東線				
寮國	LAOS	科倫坡孟買	6月28	法郵
連羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	6月28	福來
朝照丸	ASATERU MARU	科倫坡	6月29	東來
沙班	SABANG	亞丁塞得港	6月29	太平
拉雲士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	7月1	捷成
東美	EASTERN MAID	吉大港加爾各答	7月2	渣甸
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡孟買	7月4	鐵行
邊那打	BENALDER	亞丁蘇彝士塞得港	7月5	邊船
忌連加利	GLENGARRY	亞丁	7月5	渣甸
皮利亞士	PELEUS	亞丁	7月6	太古
利華沙	LIVENZA	亞丁塞得港	7月6	天祥
柏金巴	PACHUMBA	喀喇蚩	7月6	鐵行
富達拉	FULTALA	加爾各答吉大港	7月7	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士塞得港	7月7	天祥
馬得拉斯丸	MADRAS MARU	科倫坡孟買喀喇蚩波斯灣	7月7	東方
愛巧那	IKAUNA	古威達喀喇蚩	7月7	鐵行
三春丸	MIHARU MARU	加爾各答	7月8	天祥
安芸丸	AKI MARU	蘇彝士塞得港	7月8	天祥
雪德吉	GROOTEKERK	亞丁塞得港	7月8	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁塞得港	7月8	東方
秋田丸	AKITA MARU	亞丁蘇丹塞得港	7月9	天祥
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	科倫坡馬德拉斯	7月10	東來
東南亞線				
北京丸	PEKING MARU	海防	6月28	泰山
芝巴德	TJIBADAK	印尼	6月28	渣華
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	6月28	振盛行
第二東洋丸	TOYO MARU NO.2	海防	6月28	泰山
寮國	LAOS	馬尼拉西貢新加坡	6月28	法郵
連羅怡美利	LENEVERETT	新加坡吡嚨	6月28	福來
麗水	YOSU	曼谷	6月29	福來
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	新加坡	6月29	東來
沙班	SABANG	新加坡	6月29	太平
朝照丸	ASATERU MARU	新加坡巴生吡嚨	6月29	東來
大寶康	TAI POO HONG	金邊	6月30	順昌
大寶來	TAIPOOLOY	曼谷	6月30	順昌
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	6月30	渣甸
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡吡嚨日里	6月30	巴拉多
（左接出口船期預告）				
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	6月30	福來
拉雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡	7月1	捷成
亞夫	HERVAR	古晉詩巫	7月1	多利順
安達丸	ANDES MARU	新加坡	7月2	東方
芝利華	TJILUWAH	新加坡日里	7月2	渣華
東美	EASTERN MAID	新加坡	7月2	渣甸
華興	ANGELINA	金邊	7月3	順昌
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	7月3	巴拉多
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	7月3	總統
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢	7月3	捷成
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	7月4	鐵行
利奧威利	LEOVILLE	新加坡曼谷雅加達	7月4	多利順
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡吡嚨	7月4	鐵行
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	7月4	太古
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	7月5	太平
顯生	HIN SANG	山打根斗湖	7月5	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	7月5	渣甸
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	7月6	多利順
浙江	CHEKIANG	新加坡印尼	7月6	太古
夏利陸	HERMOD	曼谷	7月7	多利順
富達拉	FULTALA	新加坡吡嚨仰光	7月7	鐵行
汕頭・上海・天津線				
金保地	KAMBODIA	上海	6月28	寶隆
湖南	HUNAN	天津青島上海	6月30	太古
順盛	SHUN SHING	華北	7月2	捷順
愛華麗	AVALA	黃埔	7月4	東興行
雲南	YUNNAN	上海天津青島	7月6	太古
萬隆	VAN CLOON	上海天津	7月7	渣華
滿利	MOONIE	華北	7月9	法郵
基隆・釜山・日本港口線				
四川	SZECHUEN	基隆	6月28	太古
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	6月29	渣甸
太原	TAI YUAN	日本	6月29	太古
亞拉斯特士	ADRASTUS	日本	6月30	太古
米蘇里丸	MISSOURI MARU	日本	6月30	泰山
文佗	MENTOR	日本	6月30	太古
東英	EASTERN SAGA	日本	6月30	渣甸
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	7月1	捷成
濟洲	CHEJU	沖繩釜山日本	7月1	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本	7月2	鐵行
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	7月2	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	7月3	美輪
烈打馬士基	RITA MAERSK	日本	7月3	捷成
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	7月3	東方
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	沖繩日本	7月3	總統
非洲線				
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	西非	6月29	東來
沙班	SABANG	卡薩布蘭卡	6月29	太平
安達丸	ANDES MARU	西南非	7月2	東方
和光丸	WAKO MARU	南非	7月8	東方
秋田丸	AKITA MARU	非洲	7月9	天祥
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非	7月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	7月10	東方
美洲線				
磨鋒	PIONEER MILL	美國	6月28	美輪
邦斯華利	BRONXVILLE	加拿大美國	6月29	銀行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	6月29	渣甸
文佗	MENTOR	紐約	6月30	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	7月2	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	7月3	美輪
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	7月3	總統
赤城丸	AKAGI MARU	中南美	7月6	洛士利
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	7月6	總統
和光丸	WAKO MARU	南美	7月8	東方
夏灣拿丸	HAVANA MARU	中南美	7月8	東方
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美	7月9	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	美國	7月10	東來
澳洲線				
萬隆	VAN CLOON	澳洲	7月7	渣華
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	7月9	太古
成都	CHENGTU	澳洲	7月11	太古
陽光丸	YOKO MARU	澳洲	7月12	東方
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	7月17	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
階東利亞士	CLYTONEUS（下午）	華北	A3	太古
成光丸	SEIKOU MARU（晨早）	日本	B18	東方
大寶康	TAIPOOHONG（下午）	金邊	B28	順昌
大寶來	TAIPOOLOY（上午）	曼谷	B29	順昌
新地亞	SANTHIA（下午）	日本	九龍倉碼	鐵行
海生	HAI SENG（中午）	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
渥華吉	OUWERKERK（中午）	新加坡歐洲	A6	渣華
忌連安	GLENEARN（上午七時）	日本	太古碼	渣甸
大寶安	TAIPOOAN（下午）	新加坡吡嚨	B28	順昌
勝加利太子	CINGALESE PRINCE（下午）	蘇彝士運河美國	太古碼	渣甸
哮化臣總統	PRES. JEFFERSON（下午）	洛杉磯紐約	A4	總統
海華	HALLVARD（下午）	新加坡吡嚨仰光	B25	多利順
泰順	TAI SHUN（上午八時）	高雄	油蔴地	東方
南京	NANKIN（下午）	日本	西環碼頭	鐵行

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
北京丸	PEKING MARU	日本	油蔴地	泰山
美中美	MICHAEL JEBSEN	新加坡	B	振盛行
海皇	HOI WONG	新加坡	B	捷順
芝巴德	TJIBADAK	日本	A11	渣華
磨鋒	PIONEER MILL	美國	A	美輪
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	九龍倉碼	寶隆
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	B	東方
泰露	TIGRE	日本	A	法郵
芝利華	TJILUWAH	新加坡	A6	渣華
寮國	LAOS	日本	九龍倉碼	法郵
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	A	福來
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	A2	東來
沙班	SABANG	日本	A	太平
東英	EASTERN SAGA	加爾各答星洲曼谷西貢	A4	渣甸
連羅怡美利	LENEVERETT	日本	B	福來
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	九龍倉碼	太古

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
成光丸	SEIKOU MARU	馬尼拉	B18	東方
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集發
階東利亞士	CLYTONEUS	新加坡歐洲	A3	太古
銀光丸	GINKO MARU	日本	B	東方
聯華	LUEN HWA	新加坡	油蔴地	德安
亞洲	ASIA	新加坡科倫坡意大利	九龍倉碼	天祥
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉	A	福來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	A1	渣華
新地亞	SANTHIA	新加坡吡嚨仰光加爾各答	九龍倉碼	鐵行
泰露	TIGRE	馬尼拉西貢新加坡歐洲	A	法郵
邊和力治	BENVORLICH	曼谷新加坡歐洲	A10	邊船
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信
海皇	HOI WONG	新加坡吡嚨	B	捷順
大利華	PROSPER	新加坡巴生吡嚨	油蔴地	振盛行

MITSUI LINE 三井船舶 TOKYO

朝照丸 "ASATERU MARU" 六月二十八日收貨 二十九日啓行 直航 新加坡 巴生港 吡嚨 科倫坡

吉野山丸 "YOSHINOSAN MARU" 六月廿七日抵港 廿九日啓行 直航西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, ★MONROVIA ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA ★如有相當貨載

羽黑山丸 "HAGUROSAN MARU" 七月八日抵港 十日啓行 直航 三藩市 羅省 紐約 費城 波地摩 挪福克

白馬山丸 "HAKUBASAN MARU" 七月九日抵港 十日啓行 直航 新加坡 巴生 吡嚨 哥倫堡 馬德拉斯

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大厦三樓21號 電話三一一六九 權記公司接洽

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

海皇 M.S. "HOI WONG" 六月廿七日落貨 即日下午開行 往石叻，庇能
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 48634
捷順船務有限公司啓

萬噸新型快船「泰嘉」S.S. "TIGRE"（時速十七海哩）直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠 六月廿七日落貨 即日下午開行
貴客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海哩）直往小呂宋、西貢、馬賽 六月廿七日落貨 廿八日下午開行（兼收轉載往「西非」各埠貨物）
貴客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

東京船舶 萬隆丸 M.S. "BANDUNG MARU" 六月卅日落貨 放星加坡 日里 庇嚨
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
貴客付貨請到本公司貨倉部接洽 干諾道中一三五號三樓 電話 42880 48179 華人貨倉代理處
永達公司啓

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 直透暹羅（有客房歡迎搭客兼收雲貨）六月廿九、三十日落貨 三十日下午開行
大寶康 S.S. "TAIPOOHONG" 往西貢、金邊（有客房歡迎搭客）六月廿七、廿八、廿九、卅日落貨 卅日下午開行
華興 M.V. "ANGELINA" 直往金邊 七月二、三日落貨 三日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

日本郵船株式會社 N.Y.K. LINE
天祥洋行總代理
讚岐丸 "SANUKI MARU" 準於七月六日抵港 七日開往 星加坡 蘇彝士 塞港 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 漢堡 鹿特丹
長門丸 "NAGOYA MARU" 準於七月十六日抵港 十七日開往 星加坡 庇能 可倫坡 堅得勒 喀拉蚩 古晏達 巴士剌 哥林沙
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨倉代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一